申報

中華民國貳拾捌年玖月伍日星期貳

今日本報三張半

售國幣四分五厘

第二萬三千五百三十四號

本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七八 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處

INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

男女結婚 結婚照相

為人生大事・必須慎重

為婚禮中大事 尤須慎重

木蘭邨藝術照相

福煦路四〇號 電話二六〇五一

康福皮鞋 選料高尚 定價低廉

禮服出租 便利便宜 歡迎預定

康福皮鞋

雙魚牌熱水瓶

藏沸藏冰 冷熱由之

善于為君服務

星華實業廠

勞勃生路膠州路口 電話三一〇三七

帆船牌轆線團

聰明的裁縫及主婦們 皆歡喜用帆船牌轆線團

一 質料堅韌

二 碼數充足

三 顏色鮮潔

四 定價低廉

而且還是國貨

信孚行出品

各大公司百貨商店烟紙店均有出售

宗旨 碼份十足

行址四馬路大新街迎春坊十六號 電話九一二六五號

厰址戈登路勞勃生路致和里 電話三六九三〇號

去濕強身粉

上海劉發記製粉廠出品

法租界辣斐德路一六七七號 電話八五〇四六

科學特製 濕氣腳氣 滋補強身 一服即除

茂利公司

螺甸鈕扣

純粹國產原料

完全國人投資

全部國人製造

地址江西路六二號

電話一〇七一七號

泛再生發明

寶

全國第一乾洗專家

剪此劵方為有效

中美乾洗公司 八折試洗劵 四川路北京路北五四四 電話一九六六六 歡迎 欲知乾洗真相者 蒞臨本公司參觀

工塲非重地？

公司開參觀！

中美乾洗公司

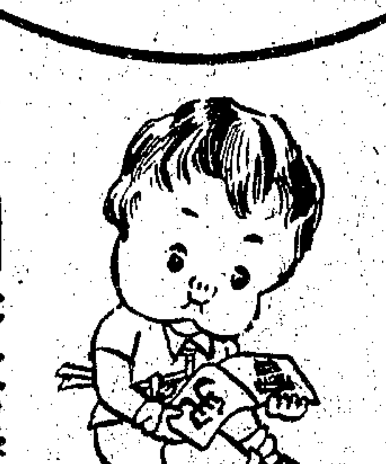
四川路北京路北五四四 電話一九六六六

泛再生發明

兒

小兒有病

不用吃藥



今日一敷 明天就好

（寧民葯社發行）

華豐搪瓷公司出品

如意牌 著名國貨

各種搪瓷器皿 人人歡迎

各種美術瓷牌 處處信用

製造廠 公共租界馬白路二四三號 電話三九三七〇

發行所 法租界老北門路五八至六四號 電話八二〇三七

上海 翡翠公司

電話三九三六〇

自設三大工場

改換翡翠玉器

精鑲細工首飾

修改老式鑽石

法商救濟難民慈善獎券

法總領事特准發行

第十二期已於九月四日下午二時在逸園當衆開獎

頭獎 一獨 得三萬七千五百元	二獎 一獨 得七千五百元	三獎 一獨 得二千二百五十元	四獎 二個 各得七百五十元	五獎 六個 各得一百五十元
一二四五四	一三六五六	一一九〇七	〇九〇五八	〇二五一四
上下附獎二個	上下附獎二個	上下附獎二個	三七四二六	〇六一三九
一二四五三	一三六五五	一一九〇六		一三八六三
一二四五五	一三六五七	一一九〇八		一六九七六
各得三百七十五元	各得七十五元	各得三十七元七角五分		一八九八三
				二九八六

六獎 十五個 各得四十一元三角	七獎 二百個 各得九元	八獎 四千九百六十個 各得五元
〇一九三二	〇一〇八三	「四」
〇五九九九	〇一六〇六	「〇七」
〇七四〇一	〇一八九九	「二六」
〇七五八九	〇七六〇八	「五六」
一〇六九四	一一〇二六	「五八」
一八八一一	一七七九九	
二一七〇二	一八九五七	
二五〇一四	一八九六三	
二六〇二八	三五四一一	
二七八四六	三七九二五	
三〇〇八九	末二字「〇六」與八獎二字相同可兼得八等獎共得獎金十四元	
三〇一四三	末尾三字	
三三五四六	〇二〇	
三七一二九	六三五	
三九一六七	七七二	
	五七〇	
	六六七	
	九一〇	

獎券開獎時監視委員會委員暨董事台銜如下

監視委員 潘雪佛先生J. de Perceval 雷登先生C. W. Rayden 袁履登先生 方伯奮先生Y. S. Fong

董事長 沙繁先生J. Sauvayre 副董事長柏韻士先生H. Berents

常務董事 麥利先生G. Mary 董事鄧南先生J. Donne 許那齊先生L. R. Schinazi

下列各號碼並未售出故未加入搖彩

〇〇〇〇〇至〇〇九九九 〇二〇〇〇至〇二九九九 〇四〇〇〇至〇四九九九 〇八〇〇〇至〇八九九九

一八〇〇〇至一八四九九 一九五〇〇至一九九九九 二〇〇〇〇至二〇九九九 二二〇〇〇至二二九九九

二四〇〇〇至二四九九九 二八〇〇〇至二八九九九 三八〇〇〇至三八四九九 三九五〇〇至三九九九九

▲紅票兌現規則：（一）頭，二，三，四，等獎及上下附獎，暨經售商獎可向法租界公益慈善會（法租界外灘九號四樓三十四號）兌現部 兌現時間自九月五日起每日下午三時至四時例假除外 （二）五，六，七，八等獎可向下例地點領取 （甲）亞爾培路逸園跑狗塲領獎處 （乙）虞洽卿路二一三號達興公司兌現部 兌現時間自九月五日起每日上午九時起至下午五時止

獎金於開獎後六個月內不來領取即行掃數捐助難民

公告：第十三期救濟難民慈善獎券即日發售准於一九三九年十月五日仍在逸園當衆開獎此啓

總辦杜西美L. DUCIMETIERE謹啓

號碼排印或有錯誤應以本公司正式對號單為憑

持有・需要・外埠鈔票者注意

盛大錢莊

本莊為謀客商便利外埠鈔票兌換起見凡持有或需要者可照滬市進出數目不論巨細均所歡迎請駕臨或電話通知可也漢口路六二五號即浙江路西首

電話 九三三二九 九三三二八 九〇八五一

上海市製本業同業漲價公告

敬者近因外滙緊縮各項原料飛漲更兼米珠薪貴以致成本激增爰自九月四日起各項英文抄本硬面賬面簿及日記簿一律加價百分之六十照相簿紀念冊及代客做工另訂新價目深望貴客家原諒照加以維血本特此通告

上海電車有限公司（公共租界）為現金代價券緊要通告乘客事

茲為預防偽造起見所有本公司之一種三分代價券有一九三九年六月份一九三九年七月份及一九三九年八月份日期者務須於一九三九年九月二十日之前在本公司車輛上使用凡有上開日期之三分代價券在一九三九年九月二十日之後本公司不予收受此告

總經理伊文

上海電車有限公司（公共租界）為現金代價券緊要通告乘客事

茲查悉一種三分之偽代價券業已在市上混用特此警告公衆請勿收受由本公司之代價券兌換店或任何本公司車輛上之賣票員處收受之代價券

一九三九年九月四日 總經理伊文

開灤售品處啓事

茲查客戶前定火磚有已逾一年迄未出貨者本處屢經函催亦未出去為悵為特登報通知務希各客戶於十日內即將定貨一併出去以清手續否則作為自行放棄並應賠償一切損失特此通告

安達紡織公司啓事

凡執有本公司棉紗大包廠棧單者務希於九月十五日以前如數出清逾期每件按月改收棧租費國幣七角保險由客自理此佈

上海商務印書館

每周新書

中華民國二十三年度全國社會教育統計 教育部統計室編 實價二元

中華民國二十五年度全國中等學校招考新生統計 教育部統計室編 實價二角

文章概論 汪馥泉著 實價一元六角 特價一元二角八分 十二月廿六日截止

著者將文章的要素分析為五：——作者，意思，文字，表達法，讀者；又將文章的性質分析為三：——歷史性，社會性，個人性。這部書按照他的分析項目，一方面分別地，一方面綜合地，敍述文章的構成和構製的要素及其特質，詳加敍述。

化學娛樂與實驗 劉遂生編著 實價四角

無脊椎動物圖說 周建人編著 實價一元六角 特價一元二角八分 十二月廿六日截止

本書編輯目的，係供普通學生、初學生物學者及一般愛好自然研究者閱覽之用。內容包括原生動物、海綿動物、腔腸動物、棘皮動物、蠕形動物、軟體動物、節肢動物等。對照讀之，當可在形態上得到一個相當明確的觀念。

上周新書 商務版

偽書通考 張心澂編著 二冊 實價八元 特價六元四角

古書疑義舉例 清俞樾撰 實價二角五分

回教哲學術思想史 納忠譯 實價一元五角

大教授學 傅任敢譯 實價一元三角 特價一元零四分

海姐（戲劇） 易卜生著 孫煦譯 實價六角

特價新書 本月份截止

中文參考書指南 增訂本 何多源著 實價六元 特價四元八角 本月二十日截止

小兒科 上卷 宋國賓等譯 實價五元 特價四元 本月廿六日截止

歷代著錄吉金目 福開森編 實價十二元 特價九元六角 本月廿七日截止

鏡影樓鉤影 徐積餘藏 實價五元 特價四元 本月廿六日截止

俄國史 何漢文著 二冊 實價三元五角 特價二元八角 本月十三日截止

波蘭 但蔭蓀編著 實價一元四角 特價一元一角二分 本月二十日截止

71

法學博士 馬君碩律師受任劉華瑞先生(Mr. LIU HUA-JUI)常年法律顧問特此通告

事務所:南京路慈淑大樓五〇六號 電話:94567

江一平律師代表泰昌祥輪船行警告同盛公司合夥人

據上開當事人聲稱:同盛公司於廿八年三月十七日向本行承租挪威籍蘭地商輪,約定月租英金八百八十七鎊十先令,一以十二個月為期,訂有租約為憑,詎為時未久,該公司忽託稱股本虧蝕淨盡,要求退租,并拒付租金,以致本行與該船挪籍船東發生重大糾紛,經人調處,始由該船東同意減收解約金一千二百五十鎊作為了結,今該同盛公司突告倒閉,經理及負責人員又避匿無蹤,所有本行此項損失,連同應得十個月盈餘八百七十五鎊,共計英金一千四百七十五鎊又國幣三萬八千五百五十九元五角四分,依法應由該公司各合夥人會一萍、黃如皓、會炳森、劉子榮、陳文會、陳紹基、戴文霖、劉念華、會季直女士及誠記號等負連帶賠償責任,惟自本案發生後,上開各合夥人均紛紛隱匿,函件無從送達,為特委請代表登報警告,即限各該合夥人等於登報日起三日內將上開賠償金額掃數付清,否則即請代表依法訴追等語前來,據此合代登報警告如上。事務所:高乃依路三十號 電話七四八七〇

江一平律師代表大豐洋行警告姚君書敏

據上開當事人聲稱:姚書敏君前將本行承租之挪威蘭地商輪介紹轉租於同盛公司,當時據姚君聲稱該同盛公司各股東多係殷富,誠實可靠,並經姚君以居間人地位簽字證明,本行因信其言,於本年三月十七日與同盛公司訂立租約,詎為時未久,該公司突告倒閉,姚君以居間人對於當事人之經濟能力及其合夥人狀況應所深知,并有據實報告於他方之義務,今本行因姚君之不實報告致受損害達十餘萬元之鉅,姑不論姚君於介紹時是否有竭力促成之故意,要不能任令置身事外,前委請貴律師代表兩度函詢,本不過調查性質,乃姚君竟將原函一再退還,拒絕收受,顯見情虛規避,尤使人不能無疑,為此迫不獲已,委代登報警告,限姚君於登報日起三日內將該同盛公司實在內容及各股東確實住址經濟狀況明白開示,以憑核辦,否則即請代表依法進行等語前來,據此合登報警告如上。事務所:高乃依路三十號 電話七四八七〇

胡詠德律師受任隆泰五金號主陳惠元君常年法律顧問並代表啓事

本律師茲受任上開當事人為其常年法律顧問,嗣後如有侵害其名譽信用及一切法益者,本律師依法當盡保障之責,再者該號所有對外賬款以及同業拆貨,非經該號主陳惠元君簽字並蓋有該號店章者,概不生效,委為代表登報聲明等情前來,合亟代為聲明如上。事務所:仁記路一一九號 電話一三三三〇

戴夢韓律師代表王晉第君為買受武定路地產啓事

據上開當事人聲稱:茲向張勝余等買受坐落武定路上邑二十七保南十二圖西聖字圩五十一號張建華戶則田二分四厘六毫,又同號張在志戶失單則田一分二厘三毫(其四址為東至泰山堂西至晉興當南至張姓地北至武定路),業已付交定金,約期立契成交,誠恐該地發生枝節,為鄭重起見,爰特委請代表公告,如第三人對於上開土地享有權利者,限於登報之日起五日內攜帶權利證件親至貴律師處提出異議,如逾期並無異議,即行正式立契成交,此後任何人均不得再持異議等情到所,據此合亟代表聲明如上。事務所:愛多亞路一六〇號 電話一〇〇一〇號(甲A157)

胡鳳聯律師代表唐益新記銅鐵翻砂廠受盤聲明並受任常年法律顧問啓事

茲據唐利泉唐全來兩君委稱:益新銅鐵翻砂廠原有股份各占四分之一,現周潤濤仁記名下各占四分之一,均無意營業,即將該廠全部生財廠房地租押租等出盤與利泉全來為業,議定找付國幣合計四千元正,先付定銀一千元,加記號為益新唐記,前局益新廠理直與後局益新唐記廠無關,應請貴律師登報聲明,諸希公鑒,暨委任貴律師為本廠常年法律顧問等情前來,合亟啓事。事務所:法租界黃浦灘路一二三號三樓

許武芳律師代表新華公記號收回限期代價券啓事

據上開當事人委稱:本號前因市上輔幣缺乏,印有代價券以資週轉,近因市上發現偽券,為委貴律師代表登報公告,凡持有本號代價券者,限於本月八日前至康悌路本號兌換貨物,逾限概行作廢等語前來,據委上由,相應代為登報如上。事務所:杜神父路廿二弄二號 電話八三九八一

錢家龍律師代表周幼卿駁復湯覺先律師代表百多洋行啓事之啓事

據上開當事人稱:頃閱湯覺先律師代表百多洋行啓事一則,其內容純屬捏造,查五月間該行欲買杭州北鄉土絲,請求介紹絲客,本人感於友誼,當介紹童姓絲客與該行直接接洽,因童姓絲客申無居所,經該行再三考慮,酌定不付定金,並囑本人代童姓絲客出面擔保,當時以事出無奈,為完成介紹起見,勉徇其請,但訂明倘到期不解,歸客負責,不意相隔未久,童姓絲客即患咯血症,扶病回杭,竟至不起,自屬無從履行交貨義務,節經本人先後通知該行,近忽異想天開,公然登報警告,要求賠償,實覺別有企圖,除與周旋外,請煩登報駁復,以正觀聽等語前來,合亟代為啓事如上。正誼法律會計事務所:漢口路綢業大樓五〇四號 電話九三九八〇號

唐鳴時律師受任華安雲記美麗館法律顧問

茲受華安雲記美麗館委任為常年法律顧問,嗣後對於其信譽營業暨一切法益,本律師當依法負保障之責,特此通告。事務所:北京路三八四號通易大樓四樓 電話九四三六四 一九〇一七七

張福康律師代表張順岐君聲明與弟婦張王氏姪女翠寶脫離親屬關係

據張順岐君稱:弟婦王氏於胞弟金祥故世前六年已經出走,迄今十餘載,音訊杳然,者番携同姪女翠寶來前要求扶養,順岐顧念親誼,酌贈款項,並為永斷糾葛起見,雙方永久脫離親屬關係,一切條件詳載契約,雙方各執,外合委貴律師代為登報聲明等語,合代登報如上。事務所:靜安寺路同福里二十五號 電話三六八八六

徐夢鷹律師代表曹昌瑞陸啓華訂婚聲明

茲據上開當事人聲稱:我倆由孫柴兩先生之介紹,並各得家長之同意,於九月三日在滬訂婚,請貴律師在場證明外,請再代表聲明等情,合行代表聲明如上。事務所:呂班路一五七弄四號

莫若強會計師代表益生鉸鏈廠使用[商標]商標公告

茲據上開當事人聲稱:本廠出品鉸鏈擬以[商標]商標使用於商標法施行細則第三十七條第七項打壓物類之鉸鏈商品,除向經濟部商標局呈請註冊外,委代公告,如同業中已經使用該項或類似之商標於同一商品者,限於七日內携同證件至貴所聲明,免滋誤會等語前來,合亟代為公告如上。事務所:上海膠州路三一九衖廿三號 電話三二二二四 益生鉸鏈廠辦事處:江西路一四一號 電話一〇三七一二號

江蘇上海第一特區地方法院公告 第八四四二號

(為李蔣淑成等聲請限定繼承催告被繼承人李樊卿之債權人報明債權)

蔣淑成之故夫即聲請人李誠章、李誠功、李誠俊、李誠祥之故父李樊卿,江蘇鎮江人,於本年七月二十日在上海貴州路中國旅館第四百另九號房間身故,生前在本埠白爾部路新民里十二號開設亞東襪廠,此外尚有德餘電池廠之股本,因營業不振,欠債二萬餘元,聲請人等備具遺產清冊及已知債權人一覽表,為限定之繼承,並請求公示催告前來,除裁定准予公示催告外,合行公示催告被繼承人之債權人,自公示催告最後登報之日起六個月內將債權報明,如不於上開期限內報明其債權,而又為繼承人所不知者,即僅得就賸餘遺產行使其權利,特此公告。中華民國二十八年八月廿一日

江蘇上海第一特區地方法院公告 8514

(公告永大實業股份有限公司破產案第一次分配表由)

本院受理二十八年度破字第七號永大實業股份有限公司破產案,茲據破產管理人王海帆會計師作成第一次財產分配表,請予認可公告等情,除認可外,合行公告,如債權人對於配表有異議者,應自登報之日起至停止登報日止,十五日內以書狀向本院聲明異議,若逾期不為聲明異議,即由破產管理人照表分配,切勿自誤,特此公告。附永大實業股份有限公司破產案第一次分配表一份(該分配表一份隨同公告黏貼威海衛路八七零號本院臨時辦公處門前牌示處,尚有一份存本院執達員辦公室,以備債權人隨時來院查閱)。中華民國二十八年八月卅一日

陸家駿啓事

敬啓者:鄙人茲為便於職務,即日起已遷居五馬路中央大旅社內,嗣後如有函件電話,可逕致本旅社或靜安寺路五八〇號大陸游泳場,特此登報,恕不另柬,諸祈亮察。中央大旅社電話九二三〇〇號 大陸游泳場電話三四二八四號

朱家角 金芷芳聲明婚約無效啓事

茲本人幼時由家長作主代與蔡祖襄君締訂婚約,當時並未徵得本人同意,茲本人已告成年,對於上開婚約殊難承認,為特登報聲明,宣告無效,應予解除,特此聲明。

清涼寺住持密慈啓事

敬啓者:本寺前住持靜波老和尚已於八月二十三日圓寂,密慈在常州聞報,隨於二十四日到滬遵照遺命繼任住持,所有本寺一切事件,辦公在本寺上中下三院,內外各項手續概由密慈親手料理,並無委託其他人等代表,誠恐有好事之徒假冒名義在外招搖生事,用特登報鄭重聲明,務希各界注意,嗣後關於本寺上中下三院一切事件,如非與密慈親自接洽者,概作無效,諸祈諒察為幸。清涼寺住持密慈謹啓 民國二十八年九月三日

商務印書館駐滬辦事處上海發行所全體同人復工啓事

啓者:同人等為物價飛漲,請求公司酌加薪資,迭與公司當局談判,未得圓滿解決,嗣經高級人員出任調解,同人等為顧全大局起見,業於本月三日起一律復工,於罷工期內,惠顧諸君,諸多不便,除分別面謝外,謹此併致謝忱。民國二十八年九月三日

土山灣施醫局鳴謝醫師啓事

本局自七月六日施診給藥以來,病家來局求診者二千餘人,仰仗內科吳榴明、蔡治平、諸文康、章晉康、外科夏禹民、張志仁、傷科徐劍雄、陸文鼎、針科邢曙初、眼科陳鳳鳴、顧憲章等各位醫師之高明醫術,熱心應診,病家因而解除痛苦,挽回生命者不知凡幾,茲因本局於本月三日辦理結束,無以為報,特此登報鳴謝,以揚仁風,又本局之經費係隱名氏負擔,並不向外募捐,此啓。土山灣施醫局謹啓

大華殯儀館

高尚殯殮 特價	三百八十元 二百八十元 二百卅五元	包括一切
經濟殯殮 特定	九十五 一百三十元 一百五十	包括一切
大禮廳	特等一百四十元 甲等六十元 乙等四十元 丙等三十元	
殯舍	三元 四元 五元 三十五元 十五元	

電話 二二三二六 二三三三五 館址英租界兆豐花園西首凱旋路

公平殯殮部 寄柩所

承 大吉祥 壽衣 車輛 包括禮堂 接送遺骸 穿衣落殮 ……廿元

建木壽材 移屍接屍 材內另件 代殮封口 禮堂在內 六十五元

凡保寄二年者將來回籍 可代辦運 普通一百二十元

事務所法租界寧波路四十號 館址公共租界大西路 電話二八三四一 四明公所 星期日及例假日照常辦公

報喪

上海女子大中小學校長吳志騫博士於本月四日上午八時三十分在校內突被暴徒狙擊,延至十一時二十分在上海療養醫院身故,擇於九月六日下午二時在膠州路萬國殯儀館大殮,特此報聞。吳博士治喪處啓

上海女子大中小學通告各家長

本校痛遭校長吳博士之喪,今日起停課二天,以誌哀悼,七日起照常上課,特此通告。

訃告

不孝家駿家驊等罪孽深重,不自殞滅,禍延顯考連奎府君,慘於民國二十七年八月十八日即戊寅年七月二十三日未時在上海仁濟醫院棄養,距生於光緒十六年正月二十二日酉時,享年四十九歲,不孝等親視含殮,遵禮成服,暫殯新閘路平江公所,茲擇于本年國曆九月六日(夏曆七月二十三日)小祥之期,假牯嶺路淨土菴設奠領帖,即於是日下午三時恭請才程學川三太史題主,俟時局平定,運回吳興南潯原籍陸家灣塋地安葬,謹此訃聞。

孤哀子 陸家駿 家驊 媳 戚麗雲 女 桂芬 桂珠 桂芳(適謝) 桂瑛 泣血稽顙 齊衰期服孫 林 森 泣稽首 沈淇泉 孫鳳

治喪處設五馬路中央大旅社內

退保聲明

先嚴華卿公於本年八月三十日逝世,其生前對於親友擔保及保證事項,不論口頭或書面,凡諸一切責任,自應一律解除,特此登報聲明,諸祈諒鑒。棘人 吳智臣君謹啓

上海金庭會館通告各寄柩家屬

本會館龍華路小木橋殯舍近被地痞拆去屋瓦牆壁,致棺木暴露,惟地處淪陷區域,本會館亦無能為力,為此惟有通告各柩屬,於登報日起十日內向法租界海格路三四一弄十二號本會館臨時辦事處接洽,自行領回安葬或改寄安全處所,否則倘遇意外危險,本會館不負任何責任,特此通告,諸希公鑒。

為鬼呼籲

各帮公所董事各停柩家屬均鑒:照得停柩公所,本屬權宜之計,埋葬窀穸,乃屬永安之方,自戰事發生之後,各處會館待葬之棺,罹入兵災者,不計其數,或則骨露屍暴,或則彈炸火焚,傷心慘目,筆難罄述,此固劫運有定,亦屬事出倉猝,不及措施,主事者雖無疚於心,而屍棺親屬,終有莫挽之憾,乃者戰事稍定,措施已可着手,各帮公所停殯之棺,似宜亟謀入土為安,主事者減輕道義之責,為屍親屬者,亦免終天之恨,為此登報通告,敬希各帮公所董事各柩親屬鑒及,凡為公所董事者,迅予通告停柩家屬,限期領葬,逾期擇地代葬,標明號次,以待異日查領,公誼私德,庶可兼籌並顧,凡為屍棺親屬者,當思骨肉之情,早謀窀穸之安,縱或力有不逮,亦應商諸同鄉友好,共謀互助,鄙人對於生者既莫知其姓氏,對於死者亦無瓜葛之誼,目察情形,忽焉有感,諸君主事者,固有同鄉之情,亦屬天然義務,屍屬者,縱非父子兄弟,亦屬親戚故舊,諒不致無動於中,而河漢斯言,幸共鑒之。南山居士謹啓

白濁專家醫師姚佐頼啓事

白濁若不速治,則能諸多變症,甚致腫痛潰爛,痛減則轉慢性,毒更深延,毒入背髓,必致瘋癱,其害豈堪言哉,本醫師專醫新久白濁十有餘年,已治愈患者指不勝數,多備各國最新白濁儀器,新法治療,保無痛苦,功效迅速,又特製白濁各藥,均會在上海市衛生局化驗證明,悉從根本治理,十年八年曾多方醫治不愈者,能藥到病除,永不復發,並治梅毒橫痃魚口下疳等症,並無在外分設診所,希患者注意,特此聲明。(診所)上海東新橋六馬路電車站 (電話)九二六七九

國際賑災獎券總辦事處通告

啓者:本獎券因手緒尚未辦妥,暫停出售,對於公眾已購者,現在甚為抱歉,請各經售商店將代銷之券如數退回本辦事處,如尚有少數在外者,均請向原經銷商店退還,并即時取回所付代價,以後本獎券將合法手緒辦妥時,當再公佈發行時期,特此通告。國際賑災獎券總辦事處啓

虹口時疫醫院敬謝

茲承院董秦子奇經募趙渭澄、劉旭滄、徐瑞甫、中南洋行、拜飛樓主(五戶)各助幣一百元,院董張佩紳助幣一百元,並經募通徵三德和絲廠各助幣一百元,院董潑來脫納助幣一百元,周書五君經募留春軒助幣一百元,海福輪船助幣五十元,盧于暘、張燧寶各助幣二十元,周黃華助幣十元,院董顧珏三經募隱名君(收據第二七六號)助幣一百元,應漢卿、程嘉禾各助幣十元,徐厚植君經募B. D. Tata、公茂仁堂、董P. B. Tata各助幣五元,王星北助幣二十元,(三戶)各助幣五十元,國華煤球廠助幣三十元,久豐、宏源、咸豐華行(三戶)各助幣二十元,院董朱星釗經募同仁昌、恒祥襪廠各助幣二十元,金城襪廠、祥茂(三戶)各助幣十元,施永芳、陳寶時、豐餘(三戶)各助幣十元,經綸布廠、德孚布廠、恒德襪廠、唐煊、田伯岐、源茂永(六戶)各助幣五元,陳兆祿、新春和、新昌生、大祥、怡康、袁春芳(六戶)各助幣五元,劉洧如君經募無名氏(收據第二七〇號)助冰錢四只(作價十二元),醫師林熊飛經募王德全助幣十元,汪霞南助幣十元,丁蓋生助幣十元,周文偉助幣十元,祗領之餘,莫名感荷,除分別掣奉收據外,特再登報鳴謝,以揚仁風。院長約翰凱瑟克(John Kerwick)、馮炳南 院長朱靜菴、沈驊臣、王錫蕃 總幹事唐經綬 朱仲平 醫務主任朱筱舫 林春山 會計主任顧珏三 朱叔平同謹啓 ●院址星加坡路膠州路口 電話三七四五六號

中國紅十字會總會鳴謝諸大善士 八月一日起卅一日止

(會費)永嘉分會籌備處介紹 王觀榮君介紹會守善女士等正會員十七名普通會員一名計一百七十五元 大竹分會介紹劉鶴林普通會員五元 周募道君介紹宋資云等二名計十元 曹縣分會介紹葉少文等正會員四十五名普通會員十二名計五百十元 招遠分會介紹唐聖德朱桂英正會員二名計二十元 路惠會等正會員九十七名普通會員四十六名計一千二百元 金滿先生經募吳太雄十元 特此登報鳴謝以揚仁風

(捐款)無名氏(收據第五三二一號)二元 無名氏(收據第五三二二號)二元 黃子超十元 許彬二十五元 唐聖德(指助救濟難民)十五元 朱桂英(指助救濟難民)十五元 汪公館一元 丁少爺一元 愷少爺一元 沈……

會址上海新聞路麥根路西首八五六號

上海慈善團體聯合救災會鳴謝廣告 第壹壹四號

茲續承各大善士捐助(救濟難民)振款振品除分別掣奉收據外特此登報鳴謝奉揚仁風

戴錫元君 允中女子中學校(陳選善君經募指助難童中學) 俞母朱太夫人(七秩大慶延資助振內二百元指助醫藥費) 各捐國幣五百元

吳寶記 一百二十元 慎成祥紙號同人 一百十一元 金城大戲院第三十一期贈券附收慈善捐(自八月十六日起至八月三十一日止) 一百零九元九角五分 無名氏(211706) 張均澤君經募(指助工華收容所教育設備) 盧太太 陸鍾琦君(指助工華收容所難童) 上海慈善團(指助新安收容所吉生小學八月份地租費) 各一百元

石希克君八十二元一角 周氏七十元 光華附中女同學會(指助難童教育經費)六十元 譚太娘(指助難童中學)各五十元 王老太太(指助慈善收容所教育經費)四十元 程德昌君(製藥工會交來) 禰建路郵局同人五十九元四角 無名氏(211……) 崇報堂 同和祥茶棧(製茶工會交來) 姚進發諸君經手(公醵餘款)各二十五元 廣東路各號同人啓建公醵餘款二十四元六角 蘭湯浴室諸同人二十三元 九角 善政同 許彬君 王松栢 朱萬盛 徐阿毛 錢木泉 李樹德君(指助工華收容所難童) 徐陸里同人公醵餘款 無名氏(211705)六元五角 程善記十二元 (又)指辦食物 劉斗衛君六元 怡成紙號各十元 霞飛路富德里打醵餘款 李炳南君 黃猷聲君經募 陳克倫君 汪兆文君 徐志常君各二十元 中國旅行社同人(指助大慈收容所難童) 無名氏(211718) 朱君 陳旭賓 張君安二君合各六元 所交來八月份月捐 陳君 (又)指助…… 王大來 怡成紙號 業公所 錦標君 洗清池 洪盛織造廠 許彬君 黃獻君 怡成紙號九元 (霍香精費) 沈寬通君 黃艾伯君各八元 無名氏(211743) 華俄汽油公司(汽油價值) 竺文中君(佣金移助)一元八角 永安會 于英藩 王老太太 孫逸民 蕭和成君 余仁生君(廣慈第一) 薛浩峯君各四元 陳大留君 陳志樑諸君各五元 張永安小弟弟(五歲壽麵資移助) 孫福寶 于子開君 指教育經費 收容所轉來 各號 文滙 生堂 聯誼會 約移助 三十五件 諸坤翔 陳堯山 陳維新君三元 江智行 無名氏(211751)二元四角 戎雲生 孫福寶 黃太太 張永安 徐福源君 華德利 協興祥 廣敞湖君各一元 邵源昌各號各四角 老榮和 實泰興 好運道 張小泉 三大 新益新 新益民 一元一角 八三節 青青 金澤 五美 T.E. 惠民 大都會 華粧 中華國 紅綠 揚鑫記 中興 協記 二友 明華 玲瓏 金九如 中國興業廠 姓昌各號 各三角 萬順堂 藏順興 大豐 大益 福康利 振泰 繁得興 五味齋 美寶 新華各號 郭少棠君(八月份) 萬利號六角 美宜 各一元 小玩好 來遠 諸君 利號 各角 汪順興 張記 戴宏昌 珍美各號各角 以上七十、四戶由公 諸坤翔 以上共收國幣二千一百七十一元二角伍分

振品項下 衣被帽鞋襪等 衣八件 小衣褲四十件 破衣一件 襪子三雙 童衣褲十三件 棉衣四件 棉衣褲三件 頂帽子三雙 破衣三件 南洋襪廠 周女士 童衣褲四十九件 破衣一件 襪子三雙 枕套二只 永安公司 破衣十一件 各四百瓶 (痧藥水) 湖北旅滬同鄉會二千瓶 (霍香精) 胡公館 薛公館 桂公館 三十四瓶以上 陳公館 二百瓶 慶太太 一百十七瓶 徐姓 黃姓(濟民水) 劉太太 各百瓶以上 (麵粉) 久成新記 陳小姐(車牌)四包 (青菜) 隆昌行三百斤 悅來號 (蘿蔔) 大行 二百五十斤 二百三十六斤 馮蕓童君 (大頭菜) 曹潘氏 以上振款振品均截至八月卅一日止尚有各銀行代收捐款通知書未送到者均列入下次鳴謝

每日中午十二時四十分—一時二十分在友聯電台（週波七八〇）播送 趙梅芳 趙蘭芳 彈詞 三笑

法佈告陸海空軍開始作戰
英國宣布海軍封鎖德國
德巨船白里門號被英艦俘獲
英郵船被炸沉希臘船亦失事

◉巴黎 法國與德國開戰之後、官方頃於今晨發表第一次公報云、陸海空三軍、業已開始軍事行動、（四日哈瓦斯電）

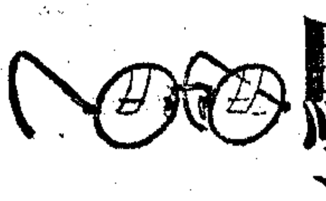
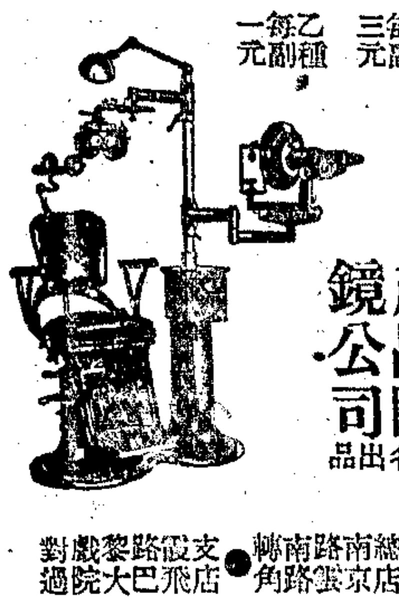
◉倫敦 英政府昨晚宣稱、英海軍已對德國實施封鎖、又據海軍部某發言人稱「戰事爆發以後封鎖即隨之而立即實行」、（四日美聯電）

◉倫敦 此間海軍部今日下令、凡通過杜弗海峽之任何船隻、皆須行經董杭、英海軍方面此項行動旨在截留德國船隻、或逼之開入中立國海港、又德國目前三艘袖珍戰艦、實為襲擊商船最有威力之兵艦、英方對之決計採取鎖閉政策、不使外出、加害商船、又聞德國最近曾建成五百噸至七百噸之潛水艇、三十艘皆能在遠距外進行破壞工作、大約目前德國所有之潛水艇有六十艘、（四日美聯電）

◉舊金山 據紐約廣播消息、德國大商船白里門號、五萬一千七百三十一噸、向在大西洋航行、已為英海軍扣留、此船由紐約開往德國、途中聞英國對德宣戰、乃改變方面、開足汽力、擬逃入中立國領海、以免被拘、但英巡艦白維克號緊追其後、該德船終難漏網、惟捕之者究為白維克號、抑為其他英艦、今尚未悉、就目前所知、此為英德開戰後、英海軍所捕第一艘德船、船上載有德籍搭客甚多、將與德籍船員同遭拘禁、按此船造於一九三九年、為北德輪船公司所有、乃德國最大商船（四日路透電）

◉華盛頓 總統府今晨公佈、英船「雅典」號、在赫布里底羣島附近被擊沉、載有旅客一千四百人、其中一部份係美國人、羅斯福總統在該船下沉前、即已接獲該船突中魚雷之消息、旋又續獲報告、乃悉該船正在「急速下沉」云、按該船被擊沉、實為英國對德開戰後第一次戰爭行為云、（四日美聯電）

◉倫敦 英商船雅典號（一萬三千四百六十五噸）星期六日由利物浦開往加拿大蒙特里爾、今日在大西洋中被德軍艦發魚雷擊沉、乘客中僅有八人因爆炸殞命、餘均獲救、遇救各人中有受傷者十八人、若干人傷勢頗輕、其他則極嚴重、該船係一九二三年在格拉斯哥建造、並在該地登記、中魚雷後、即迅速下沉、英驅逐艦接該船乞援信號後、即駛赴出事地點、該處係在蘇格蘭外赫白利狄斯羣島以西之二百哩處、該船係於晨間四時被魚雷所中、大部份乘客均已入睡、全部船員亦多不值班、據聞德軍艦轟擊之前、未發警告、此舉實違反戰時國際公法、該輪船公司已接船長來電、報告船員及搭客、除八人因爆炸殞命外、餘均由各救援船隻拯救出險、據情報部消息、該船所載美籍搭客三百十一人中、在貝爾法斯特登船者六十五人、在利物浦登船者一百零一人、在格拉斯哥登船者一百四十五人、格拉斯哥輪船公司門外、貼有布告如下、「阿雅號輪船已中魚雷、船員及乘客除因爆炸殞命者外、餘皆由各船援救出險」云、該輪船公司門首、自今日侵晨起、即有大批美籍人士聚集、探詢親友消息、此外並有當地居民、探詢船員中有無殞生者、聞該船之美籍乘客中有大學女生十八人、均係縮短在歐假期提早返國者、（四日路透電）



驗光眼鏡
科學驗光準確滿意 品質式樣廉美出品
購買茂昌驗光眼鏡，先用此最新儀器，經美國畢業眼光學師檢驗目光，然後照方製配，所以一經配戴準確滿意
甲種每副三元 乙種每副一元
茂昌眼鏡公司著名出品
總店南京路轉角 支店霞飛路巴黎大戲院對過

中國圖書服務社
上海福州路281號
電話：94710

A Dictionary of Modern English Usage	四元八角
An English Pronouncing Dictionary	三元四角
New English Lesson	六角
Model English copy Book Nos. 1-8	每冊一角五分
Fifty Selected Aesop's Fables with 50 Morals	三角
Key to Loney's Plane Trigonometry	一元五角
A Rapid Course in English 周贊編	五角
All the Common Errors English Composition	一元二角
English Anatomys and Opposite	三角
Handbook of Social Correspondence	三元四角
Everybody's English Letter Writer	八角
How to Write Letters of Application	八角

本社經售 商務印書館
中華，世界，開明，正中各級學校教科用書……種類備全，存貨充足，售價特廉，歡迎惠顧

英國任命遠征軍總司令
並通過新徵兵法 即調兵赴法作戰

◉倫敦 據官方宣佈、英帝國參謀長戈特子爵、已被任為英軍前方總司令、按戈特曾於一九二七年、率領英軍冷川衛隊來滬、其所遺參謀長職務、已由英國海外陸軍總監埃恩賽特爵士繼任、國防軍總指揮凱爾克爵士、已被任為英國國內陸軍總司令、（四日路透電）

◉倫敦 海軍部宣佈、坎特公爵現已擔任軍事要職、按坎特公爵為英王之幼弟、前曾服務於駐華艦隊、現年三十六、有子女各一、近已被任為澳洲總督、原定今秋赴澳就任、今戰事發生、澳洲之行、將否作罷、現尚未悉、（四日路透社電）

◉倫敦 英國徵兵法今日已在上下兩院通過、並已由英王批准、成為法律、陸相倍利夏宣稱、最後召集者、將為十八歲壯丁、其在十九歲以下者、雖已應徵為常備兵、但不遣往法國作戰、英國現已有其所需之戰士、希望在此戰爭中、無遣調十八歲兵士之必要云、（三日路透電）

◉倫敦 國王喬治六世頃任命陸軍參謀長戈特中將為本部陸軍總司令、並任命海外駐軍總監埃恩賽將軍為遠征軍總司令、（三日哈瓦斯電）

英參謀長戈特(左)法參謀長甘茂林(右)

◉華盛頓 英國郵船雅典號被魚雷擊沉、美國搭客二百九十二名生死未卜、此項消息、由駐英使耿納第報告國務院、予以證實、此間一般人聞訊之餘、咸為之震驚、並以第一次歐戰時英輪路西丹尼亞號被德國潛艇擊沉往事為言、（按路西丹尼亞號係於一九一五年五月七日被擊沉、死事者一千一百九十五人、其中有美國人一百二十四名、厥後美國於一九一七年間參加戰事、此即原因之一）、白宮秘書歐爾利頃發表談話稱、羅斯福總統業已接獲正式報告、藉悉阿塞尼亞號係自蘇格蘭北部喝拉斯哥港、搭載避難人取道利物浦港、駛往加拿大聯邦、足見此輪並無運送軍火之事、此間一般人並謂、往者德國政府在美國參戰之前、即以殘忍的作戰方式、加諸美國人、今茲國社主義政府或亦尤而效之、正未可必、此次之事、實足以引起極大的影響、此在官方人士則謂、羅斯福總統將於明日或後日提出咨文、要求國會在一星期內舉行臨時會議、（依照憲法規定、國會應於總統提出咨文後八日之內、舉行會議、）並宣佈實施現行中立法云、（三日哈瓦斯電）

◉倫敦 下議院本日午後開會時、新任海相邱吉爾首次出席、各議員咸向之歡呼致敬、歷久始已、邱吉爾當即就「雅典」號郵船被擊沉事、向下院提出報告、謂該船船主李特電稱、船內共有旅客一千四百人左右、其中并有美籍旅客三百餘人、此船絕非後備巡洋艦可比、事前并未接獲任何警告、遽遭擊沉、殊屬可恨、旅客中尚有波蘭捷克斯拉夫兩國亡命者三十餘人、彼等係在利物浦港搭乘、（三日哈瓦斯電）

◉紐約 英國最偉麗之郵船曇蘆后號已於今日平安抵此、故外間深恐該船不能安抵紐約之疑慮、已全打銷、法國最大郵船諾曼第號現仍泊於此間、（四日路透電）

◉倫敦 情報部頃發表公報稱、各商船凡須通過蘇彝士運河者、政府業已採取各項特別措置、加以保護云、（四日哈瓦斯電）

◉柏林 德國外交部次長魏薩克、今日正午告知美國駐德代辦基爾柏、謂德國海軍并未參加攻擊雅典號輪船、蓋德國海軍奉有嚴厲命令、遵守國際公法云、（四日海通電）

◉丹京 希臘船柯斯蒂號今日在波羅海福爾斯特波附近沉沒、現信乃觸水雷所致、該船於罹禍時乃由比國之盎凡爾開往列寧格勒、（四日路透電）

法國軍隊開赴前敵

英機多架飛德境投傳單
英國警告德國民族勿為希特勒所蒙蔽

◉荷蘭國京城 據邊境地方傳來消息、本日有英國飛機多架、飛翔德國領空、投下傳單極多、標揭「英國警告德國民族」字樣、其內容曰「德國人民乎、德國政府蓄意向英國開釁、明知其後果足以陷全世界於慘境、雖較一九一四年為尤甚、亦所不惜、希特勒曾向全世界提供保證、聲明志在和平、此與去歲九月間兼併蘇台德區域後、所謂「吾人在歐洲並無他項領土要求」、同屬自欺欺人之談、曠觀世界各國政府、悍然不顧一切而驅其人民於死地、實屬空前無此類例、此次之事、師出無名、德國之領土與權利、絕未受有威脅、前此德國重行佔領萊茵河岸、兼併奧大利國、佔領蘇台德區域、亦無人加以阻撓、總之、德國若不侵犯他國民族之獨立、英國與其他各國絕不欲妨礙其發展、至以德國所提各項要求而論、若果合情合理、原可如願以償、美國總統羅斯福曾向德國人民建議榮譽的和平、乃德國政府非但拒不接受、抑且驅其人民於屠殺之場、雖嘗兵燹之苦、詎有獲勝之望、溯自多年以來、諸君已無從接觸真理、此與被拘於集中營又何以異、英國并不敵視德國、德國亦無長期戰爭之力量、徒因國社黨檢查新聞甚嚴、諸君莫由知悉真相耳、實則德國已瀕破產、英國暨其同盟國則資源充裕、意志堅決、兵精糧足、絕非虛聲所能嚇退、而當遍處此、惟有以嚴厲的手段進行戰事、直至德國政府筋疲力盡而後已、惟是諸君隨時有權要求和平、吾人亦願望和平、德國任何政府、凡具有和平之誠意者、吾人即準備與之媾和云、（四日哈瓦斯社電）

◉柏林 據德國官方新聞社宣稱、英國軍用飛機、昨晚在荷蘭高空飛行、企圖飛達德國疆界、散發若干傳單後、即被德高射砲擊退、該通訊社力言英國此舉、證明已破壞荷蘭之中立矣、（四日海通社電）

英國義勇軍入伍

達拉第告法人各盡神聖職責

◉巴黎 達拉第總理於本日晚間、發表廣播演說、略謂「法國男子與法國婦女乎、波蘭國已於本月一日黎明起、受最殘暴的侵略、邊境被侵犯、城市被轟炸、波國軍隊正在英勇抗戰中、和平關鍵、原在希特勒元首之手、渠卒抉擇戰爭之一途、是以此次流血責任、完全應由國社主義政府負之、返顧英法兩國、則曾為挽救和平而不斷努力、即在本日午前、仍向德國政府提出迫切交涉、要求中止敵對行動、進行和平談判、但遭拒絕、全世界凡有良知之人、近頃為世界和平大聲呼籲、德國均置之不理、今茲又復拒絕英法兩國之要求、其居心乃欲毀滅波蘭、然後進一步稱霸歐洲、而使法國淪於奴隸境遇、實已灼然可見、吾人在此種情形之下、不得不踐行諾言、以保衛國家與自由、而反抗殺可畏的暴政、但在已往曾為避免戰爭、孜孜工作、迄至最後一分鐘始已、自問可以無愧、夫保衛國家、乃係神聖的職責、今日以前、吾儕既盡其所應盡之責任、及至今茲、乃為青年士兵履行大職之時、余敬彼等領袖、必能步武前驅忠勇之後塵、領導法國取獲勝利、吾法國所持主張、乃正義的主張、亦即愛好和平各自由民族之主張、今茲被迫赴戰、必操勝算、務望國人各盡其力、精誠團結、拯救祖國、法蘭西萬歲」云、（三日哈瓦斯電）

蘇聯向波聲明決守中立

◉倫敦 據外交界消息、波蘭國駐蘇聯大使格齊波斯基、業已通告蘇聯政府、謂德國軍隊侵犯該國領土、德波兩國已入戰爭狀態、當由蘇聯當局答稱、蘇聯決當保守中立、且與雙方保持原有之貿易關係云、（四日哈瓦斯電）

波蘭外長聲言不負英國

◉華沙 柏克外長於訪晤英國大使坎納特之後、即在英國大使館前、向民衆發表演說、略謂「英波兩國業已為保衛自由攜手合作、此際實為歷史上最重要之時期、頃間余已向坎納特大使重言申明、波蘭決不使英國失望、同時相信英國亦決不使波蘭失望」云、（三日哈瓦斯電）

今日本報要目

國內 太平場等處日軍被擊退 大批日機襲渝
國外 法軍開始軍事行動 德巨船白里門號被英海軍截留 英郵船被德潛艇擊沉希臘船亦失事 羅斯福發表演說闡明美國立場
上海 上海英法波僑民準備歸國從戎 女子中學校長吳志騫遭暗殺

第一張…國際要電
第二張（國內外電 教育消息）地方通訊
第三張…本市新聞 商業新聞
第四張（自由談 游藝界）

昨日本報發報時間 七點零八分

兄弟商店
告去內地青年

內地青年或去內地青年要辦日用品應先到兄弟商店來本店與閣下已有十五年之交往對於備貨始終為閣下着想經濟，美觀，耐用且大部均為自己製造之國貨物美價廉歡迎全國內地青年請與郵售部接洽本市青年請來參觀如蒙批茂價目尤為克己
上海霞飛路605號
原址上海老西門

請提倡張裕葡萄酒
高尚家庭小酌—必飲「張裕名酒」
名人雅士宴客—必用「張裕名酒」
至親好友送禮—必備「張裕名酒」
因為：張裕名酒，色·香·味·質·無一不佳，一經試飲，好到極點，便隨時想念，而有百喝不厭之妙！
請提倡張裕白蘭地
總發行所 靜安寺路廿號
電話 九二一二三
各大公司各酒號均有代售

更正聲明　昨日本報社評旁健康家庭廣告內將胡若佛先生所作「管夫人」三字誤排「夫人」二字特此聲明

老牌酵母製劑

寶青春

BIOZYGEN

開胃強身　家常補品

發行已七載，年年進步
月銷五萬瓶，口碑載道
質香味效色，超人一等
男女與老幼，四時皆宜
寶青春補汁，鮮美滋養

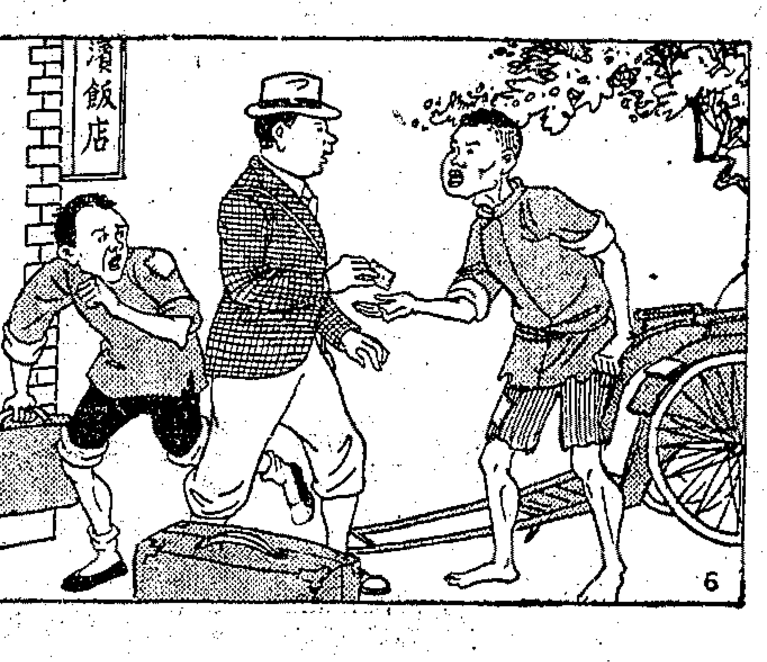
上海新亞藥廠製造　藥房均售

曉霞意・臥佛撰・天野畫

十家画傳

旅行家（六）

A地號稱風景區，老趙打算作小住，僱了一輛黃包車，拉到湖濱飯店去。放下行篋付車錢，不意偷兒展妙技，身旁兩隻手提箱，一隻不翼而飛去。此中正貯寶青春，心頭懊惱難言喻，鴻飛冥冥無處尋，也只好自認晦氣，幸而此地買得到，不去追根與究底。



貼費匯款

啓者凡欲滙款至重慶·貴陽·昆明·成都·天津·北平·青島者請向上海新閘路麥特赫司脫路辛家花園內廿二號新亞化學製藥股份有限公司會計部接洽如滿百元以上者非但爲君義務服務並有貼費可得機會難得此啓

愈出愈精采之家庭讀物

健康家庭

第六期出版

本刊出版六月以來，內容取材，一期比一期精采，爲讀者所稱道，所以銷數驚人，出於意外。[illegible]

社評

歐戰中之上海

因英法實行對德宣戰，歐洲大戰之序幕終於揭開。影響遠及全世界，上海不居例外。上海華洋雜處，關係複雜，中日戰爭之中，構成「國際特殊區域」；惟其具有國際性，故一般居民對於歐戰尤有深刻之關切，濃厚之興趣。最爲多數人所求知者，乃爲此戰對於中國與上海之直接利害又將何如？

歷史之嬗變，本難捉摸，輕加臆測，非愚則妄。是以吾人對於上述問題，亦不欲作任何武斷的答案。然有可得而言者，在舉世擾攘之秋，上海租界乃爲中外數百萬市民托庇之所，夷考其故，殆以其開闢以來，遭逢中外變故，各方牽制，適以造就其中立性，而終能爲各方所顧忌所尊重；此其福利實中外居民所共享。觀於上海租界歷次倖免於兵燹戰禍之事實，可知斯言之不謬。此次歐戰爆發後之影響固將遠及於上海，顧與實際作戰之中心區域相隔甚遙，決無慮其波及，而參戰各國對於維持上海租界中立性之意願，亦可謂不甚懸殊。然亦有緦緦過慮者，以爲歐洲砲火射程，雖不及上海，不足爲上海危；顧上海之小環境不亦有危機，將以歐戰爲機會而爆發歟？如此疑慮，吾人固無以保證其必不然。然觀察大勢，要在上海本身之穩定，毋使召致危機之爆發。誠以上海爲國際特殊區域，昨日有公共租界華董某君云，歐戰發生後，公共租界可望不發生任何影響，其最大主力則爲美國並不參戰而義大利又置身局外，其說可信也。蓋欲變更公共租界之現狀者，必不爲美國所容忍，而美國今日在遠東國際關係上，固屬舉足輕重。且公共租界原爲一超政治的國際居留地，而法租界亦決非爲法國領土，吾人就情理言之敢信其不致直接捲入歐戰之漩渦。此證以各國駐滬官員坦白承認大戰爆發後，外人在滬較在本國爲佳；而法租界內之德僑亦無意於撤退諸端，益信而可徵者也。

吾人所願爲租界內之中外居民告者：愼勿爲無稽流言所熒惑，自相驚擾。而交戰國居民尤望其能力持鎭靜，勿爲戰時的愛國狂熱所激動，引起褊而狹無意味之糾紛；糾紛所在，容有小小得喪之別，然與大局無補；顧何爲而妨害此一片値得共同愛護之國際居留地！

又有進者，今後歐亞航行，當不致斷絕；而航運之將受打擊，勢難倖免。上海洋貨因來源稀少，運費昂貴，保險費提高，必致飛漲，而內地土貨又什九爲日軍所截，既不足以應上海需要，更遑論出口；此其情形，頗與上屆歐戰期內，上海突呈畸形的繁榮現象者，截然不同。故以今後上海租界居民生活而論，既深受外滙暴漲之苦，而今後之洋貨價格又恐爲屯貨居奇者所操縱，而更形抬高，因而須受雙重之壓迫，上海經濟的環境將不免於隨歐戰之發展而更形惡化！是所望者，上海租界當局能未雨綢繆，一面嚴厲防止奸商之搗亂漁利；一面爲商貨設法疏暢來源。猶殷望於金融資本家，於其正常而偉大的使命之外，特別對於上海，一面通融扶植中小規模之生產事業，一面無以資金濟奸商之惡，長奸商之貪。庶幾使上海穩渡遠近戰爭影響之難關，要知此際能將原氣少一分斲喪，亦即爲他日復興增一分力量，是亦上海中外居民所應各自珍重者也。

陳誤兒科療養院

重訂時間　出診上午八時至十時　下午七時至十時　門診上午十時至十二時　下午二時至六時

診例　出診十五元（拔號加倍深夜謝絕）　門診（初診）三元（複診）二元（拔號加倍）

住院　照章加二成

院址甘世東路甘邨　電話七四二八六　診所霞飛路一四一一號　電話八〇九四四

體仁醫院X光部啓事

本院近換新型德國X光診斷機一架，並聘留法醫學博士X光專家邵東明醫師主持，用最新學識，診斷一切疑難雜症，希病家注意。

時間　上午九時至十二時　下午二時半至五時半　星期日停診

定價　透視每次八元　心肺部攝影三十元　其他各部自二十元至一百元

地址　法租界辣斐德路一三三五號　電話七四五四六至七

惠生產科醫院

出院預先掛號　住院接生　一律四元　除飯費外所有院費醫藥費手續費等針費完全包括在內

凡有貧苦臨盆產婦　機關證明　來函證明　一律完全不收分文　免費

便利市民發售安全劵每張祗收五元　凡購安全券均可隨時邀請出院接生，或住院接生所有醫藥費手續費針費掛號費等完全包括在內，毫無額外費用　院址北泥城橋西首愛文義路一三一號　電話九〇二四又三〇七六　院長施汝雄　主任陸君恒

嚴鵬飛長男威齡　余明歧長女佩華　爲訂婚啓事

茲承陸正田　樂在雲二先生介紹並徵得雙方本人同意謹擇國曆九月五日在滬訂婚時値非常一切從簡敬祈　親友鑒諒

大不同敬告全國同胞

世界大劫臨頭。得有轉變之機。想爲全國人類之所樂聞。現在世界禍患之烈。似已達於極點。然尙不過大劫之端倪耳。本年秋後。乃爲天地轉變之一大機紐。居時如有眞正仁善者類。世界浩劫。猶可挽回。否則大禍一發。全球頓成坵墟。人類將爲毁滅。善者福之。惡者禍之。果是誠意訪求。具有挽回辦法（地址）二馬路近跑馬廳第七六七號（電話）九〇五二五

上西萊集省波軍自動後退

德軍宣稱過河佔領要塞

波蘭騎兵阻止德軍前進

波戰艦潛艇各一艘傳被擊沉

◉華沙　陸軍參謀部頃發表第三號戰報開：㈠德國飛機竟日飛來吾國境內轟炸，人民死傷甚衆，昨日華沙·特勃林·賴杜斯柯·郗倫·克拉哥維等城市，均遭轟炸，炸燬民房甚多，㈡吾國飛機在前綫炸燬德國機械化部隊兩分隊，並在都倫城附近、擊落德機九架，在白特哥斯克城附近，擊落六架，總計昨日一日內，德國飛機損失二十七架，連前日在內，合計損失六十一架，吾國飛機共損失十一架，㈢上西萊集省方面，德國機械化部隊會以全力進攻，重砲坦克車飛機同時並進，吾國軍隊爲保全實力計，爰乃自動後退，㈣東普魯士方面，戰事仍在邊境一帶進行中，格那尼亞港戰事亦迄未停止，㈤吾國軍隊，已克復奧爾羅維與加克兩地，㈥但澤自由市內之威斯特潑拉脫地方，仍由我軍扼守云、（三日哈瓦斯電）

◉華沙　據今日發表之官方公報，波蘭已在此次戰事中獲得初次重要之勝利，蓋波蘭騎兵隊輔以轟炸機會阻止德軍在里齊諾及拉維資區域之前進，該兩區係在德國白萊斯洛城東北之波蘭境內，聞德軍已被迫退出邊境，波蘭飛機會將德兵兩路擊潰，並加以重創，又據波蘭無綫電消息，昨日德方曾派人乘降落傘落於西里西亞波蘭陣綫之後方，企圖破壞電話及電報交通云、（四日路透電）

◉柏林　據德軍總司令部今日正午宣稱，今日早晨但澤灣又有波蘭潛水艇一艘爲水雷所擊沉，沃斯特洛華·克洛托澂·里蔭三鎭已爲德國軍隊佔領，德軍已於今晨由陸路推進，到達東普魯士，（四日海通電）

◉柏林　據德軍東聶總司令部今午宣稱，德軍進展迅速，使波蘭軍隊無法堅守在伐爾塔河所佈就之陣地，另悉，沃斯特洛華·克洛托澂·里蔭三鎭確已被德軍佔領，（四日海通電）

◉柏林　德軍現已佔領沸薩斯恩兹鎭，按該鎭距離東普魯士邊界約三十五公里，爲華沙·科尼格斯堡鐵路綫之最大車站，距離華沙約九十公里，（四日海通電）

◉倫敦　今日據駐英波蘭大使館宣稱，星期日德國飛機屢次空襲之結果，波蘭人民之殞生者共計一千五百人，其中大部分爲平民云，（四日路透電）

◉華沙　此間無綫電台，頃廣播消息稱，㈠自本月一日德國軍隊侵犯吾國領土以還，吾國邊防軍即英勇抵抗，予敵軍創，敵軍敗退之後，吾國騎兵乘勝追擊，業已越過德國邊境，向該國萊士諾與賴威克兩鎭進攻，㈡德國士兵多名，曾用降落傘在上西萊集省境內降落，企圖破壞電話電報綫，該省當局業已通令人民，會同軍隊搜捕，㈢波蘭天主教聖地捷斯多哥伐城，慘遭德國飛機轟炸之後，一切交通，均已斷絕，詳細情形，因此尙無報告，聞德國轟炸機會以燒夷彈多枚，投於該處之修道院，現已燬過半，其餘部份，未受損失，藏有名貴聖母畫像之聖殿，幸亦無恙，據半官機關柏德通訊社發出消息稱，捷斯多哥伐城本日復遭德機轟炸，現爲德波兩國軍隊劇戰之中心，波蘭空軍亦在該區助戰，此役德軍損失頗重，波蘭損失飛機四架，㈣德國飛機轟炸格勞屯士克城時，曾投下毒瓦斯彈，㈤德軍在波蘭邊境作戰者，每次佔據一地，即將該地波蘭居民任意屠殺，並侵入民房，劫掠一空，其殘暴凶惡，可見一斑云、（三日哈瓦斯電）

◉柏林　今晚此間官方文告稱，德軍在濮萊斯之東衛過維斯杜拉河，奪佔尼科萊進南之波蘭要塞（三日海通電）

◉柏林　今日此間發表公報據稱，德軍因另一路軍隊之前進，已切斷波蘭走廊北面波蘭軍之交通至於西方則目前尙無戰事，（四日路透電）

◉柏林　德國陸軍總司令部今晨發表下列官報，自西里西亞進攻之德國軍隊繼續向南推進，進襲克拉科工業區域，越過維斯突拉之東，北路德軍進擊卡米斯克一帶敵軍，渡過華爾遂河到達距西辣茲二十公里之處，波蘭在走廊北部之軍隊已被截斷，自東普魯士進攻之機械化部隊，已經克服柏蔭辛斯，德國特牛堡逼北企圖進犯之波蘭騎兵，已被擊退，（四日海通電）

◉柏林　德海軍部今日正式公告，德海軍之第一次勝利，據云德艦於裴特尼亞附近已將波蘭驅逐艦及潛水艇各一艘擊沉，（四日美聯電）

◉柏林　希特勒元首，昨晚九時（上海時間今晨四時），離京赴東線親自督戰，（四日海通電）

中國首創驗目配光自設科學眼鏡

精益

求學時代眼光果然重要　然而擇配眼鏡尤須審愼

近代青年因視覺不良，而影響學業者實非淺鮮，尤以未經專家檢驗目光，配戴不合光之劣質眼鏡，其弊更甚，敝公司美國專科畢業眼光學師，確有三十餘年經驗，專驗疑難目光，採用最高超之質料，細工製琢，爲全國最完善最有益之眼鏡，定價特別低廉，以期普及。

▲學生眼鏡每副二元起▼

總公司　上海南京路勞合路轉角　分公司　重慶　香港　北平　漢口　南京　天津　濟南　昆明

華沙天空發生激戰

◉柏林　此間官方文告稱，今日華沙上空發生劇烈之空戰，結果，德機擊落波蘭飛機七架，並將波蘭之軍用汽球擊毁，（四日海通電）

波蘭人民異常興奮

◉華沙　波蘭人民從廣播無綫電中，聞英國對德宣戰之消息，大爲興奮，當即同聲歡唱英國國歌，並高呼英國萬歲，張伯倫萬歲，此種欣幸歡忭之表示，在英大使館外，尤爲顯見，繼聞法國與英國一致行動之訊，集於英大使館外之羣衆，乃轉赴法大使館，作同樣之歡呼，（三日路透電）

波方證實捷城失守

◉華沙　官方頃宣佈，德國摩托化部隊，向捷斯多哥伐城猛烈進攻，波軍經激戰之後，卒以衆寡不敵，不得不予放棄云，（三日哈瓦斯電）

德國空軍慘烈轟炸

◉柏林　據此間發表官報，宣稱德國空軍昨日繼續轟炸波蘭軍運重心，及大量軍事，已將華沙與古特諾·克拉科與倫堡·克爾士與華沙間之火車路，予以炸斷，昨日在華沙上空發生空戰時擊落波蘭飛機七架（德國空軍，均安然返防，（四日海通電）

◉華沙　本城西南面二十公里處與德伏克鎭原係休養處所，茲竟於本月一日被德國飛機投彈轟炸，其地有兒童醫院一所，亦被波及，據哈瓦斯社訪員實地調查所得，一彈近在兩公尺處爆裂，醫院房屋幾已全燬，病童共炸斃十二人，咸皆葬身瓦礫中，現僅起出屍骸十具，業已均成灰燼，慘不忍睹，尙有病童二十五名暨女護士五名，均已受傷，（三日哈瓦斯電）

◉華沙　德國轟炸機一架，本日曾在此間附近孔斯丹辛地方投擲炸彈，落於美國大使別墅園內，幸未傷人，大使旋即將經過情形，電達羅斯福總統，並力言孔斯丹辛地方乃係消遣之地附近並無軍事目標云，此外，波蘭高射砲隊曾在波士南附近一帶，擊落德國轟炸機六架，（三日哈瓦斯電）

◉華沙　德國飛機多架，本日又轟炸波士南暨裴哥斯兩城，居民死難者約三百人，受傷者約五百人，此外，西魯村（居民共二百五十人）昨日被德國飛機完全毁滅，附近田中亦落有炸彈十三枚，生畜被炸死者，爲數亦多，（四日哈瓦斯電）

◉柏林　今晚此間官方宣稱，九月一、二兩日，德軍擊落並炸毁波蘭飛機之總數，業經調查明晰者，已達一百廿架，（此數包括停於飛機廠之波機被德機轟炸而毁）至德機失事及失蹤者，僅廿一架，（三日海通電）

德軍佔領塔洛維茲

◉柏林　塔洛維茲鎭已於昨日被德國軍隊佔領，併入德國版圖，國旗隨處飄揚，居民表示熱烈歡迎，按該鎭曾於一九二一年舉行公民投票，居民百分之九十咸贊成併入德國，（四日海通電）

德接收但澤市鐵路

◉但澤　但澤市境內之鐵路已於昨日由德國鐵路當局接收，（四日海通電）

希特勒告西境陸軍

◉柏林　希特勒頃發表佈告德國西境陸軍之文，諭令西境陸軍，保護德國邊界，務使之固若金湯，不可撼動，並謂，如西境陸軍，盡其職責，則東境戰事，在數月內，定可得圓滿結果云，此佈告文最後一語爲，「余現抱西境陸軍，必能保境之信心、前往東境督戰，（四日路透電）

德國邊疆劃特別區

◉柏林　德國政府昨日沿邊疆一帶區域，包括海岸各區及萊波保護地邊界在內，劃定特別區域，授權警察驅逐不穩份子出境，留居該區之外僑，必須領特別許可證，（四日海通電）

德國頒給傷兵獎章

◉柏林　希特勒爲獎勵軍人爲國作戰計，採取前次歐戰時發給獎章辦法，凡因作戰而受傷之軍士，政府發給獎章，計有金章銀章及黑章三種，（四日海通電）

波羅的海西部安放水雷

◉柏林　德國官方昨晚發表公報，通知中立國船隻，愼勿駛入安置水雷之兩區域，一爲桑德海峽之南面入口，一爲大貝爾特峽之入口，宣稱德國爲準備敵對行動起見，不得不在波羅的海西部，安放水雷，茲將詳細經緯度數予以公佈，希各中立國船隻，幸勿自誤（四日海通電）

匈羅等國擬組中立集團

◉巴黎　聞匈牙利現已向羅馬尼亞與南斯拉夫接洽擬組成中立集團，（四日路透電）

◉巴黎　匈牙利與南斯拉夫兩國都城傳來之消息，謂，該兩處人民，聞英國對德宣戰之消息，極爲歡忭，萃集於衝中，高呼「英倫萬歲」，且有許多房屋，高懸英旗，以示親英情感，（二日路透電）

比王發表告陸軍書

◉比京白魯塞爾城　國王利奧波德三世，頃發表告陸軍書，略謂「自本日起，朕親任統帥，深信吾國陸軍能在任何情勢之下，勇往直前，爲國犧牲，不負全民族之厚望」，（四日哈瓦斯電）

西國尙未決定最後態度

◉西班牙國浦爾哥斯城　西班牙國在歐洲發生大戰時，究應取何態度，弗朗哥元首迄至本日正午爲止，尙未有所決定，據消息靈通人士宣稱，元首尙須等待時局之發展，以決定最後態度云，此在各報，則多以客觀態度，刊載各國京城傳來之消息，但對於義國首相墨索里尼出而斡旋和平，則表示贊成之意，（三日哈瓦斯電）

義國各都市疏散人口

◉羅馬　義大利官方電台，昨晚勸令都市居民，繼續撤移鄉間，（四日美聯電）

聰明的主婦必選用

熱心牌冷熱水瓶

貨眞價實　十分可靠

上海光明水瓶製造廠出品

式樣齊備　各大商店均售

大夏大學招生

文學院 中國文學系 英文系 歷史社會學系（分史地組社會學組）

理學院 化學系（附設工業化學組及應用化學試驗所） 土木工程學系（分結構工程交通工程水利衛生工程組） 數理系

教育學院 普通教育學系 社會教育學系 職業教育系

商學院 銀行系 會計系 交通及商業管理系

法學院 法律系 政治系 經濟系（各學院一年級新生二三年級轉學生暨各年級借讀生與選科生）

（報名）即日起至考前一日止 試驗日期九月九，十日 地址靜安寺路（戈登路）口五三一號 電話三五〇三五 簡章函索附郵票二分

三吳大學暨中學 招男女生

大學部 文理法商四院十四系 一二年級生 ▲法律特科一年級 學科一年畢業 各專修科二年畢業 ▲學則備索

九月十日舉行開學式 九月十五日上課

中學部 高中商科 一二年級生 初中部 普通 一二三年級生

九月四日開學 九月六日上課

各課程施教方案：根據教育部法令參酌社會需要集合專家歷年教學之實驗經九次校務會議之修正茲已全部製定在本校公告處公佈

隨到隨考 膳宿備索 學費：大學卅元 高中念四元 初中廿元 簡章備索 仁記路七十九號 電話17773

大同大學暨附中招生

大學 文學院 文學史地政治哲學教育各系 商學院 經濟工商管理會計各系 工學院 電機工程化學工程土木工程各系 理學院 數學物理化學各系 專修 英文數理兩科 招考 一年級新生 插班生（高中三不招） 春始秋始各級 報名處 辣斐德路貝勒路口本校 考期九月六日

高中 文組 理組 初中 第一院 新閘路西摩路西首 第二院 辣斐德路貝勒路口本校（惟初中第一院在新閘路本校）報名即日起 簡章備索

本校附設夜課補習班

本校遵令兼辦社會教育於晚間附設職業升學各種補習班 會計 貨幣銀行 國際貿易 機械製圖 土木製圖 建築工程等 ▲學科 國文 英文 算術 代數 幾何 三角 高代 解幾 微積 物理 化學 史地 經濟 ▲校址 辣斐德路貝勒路口 ▲報名即日起 簡章備索

私立上海商業專科學校招生

教育部特准設立

設立 本校經教育部特准並由江蘇農民銀行江蘇銀行上海絹業銀行贊助設立

招生系別 1銀行系 2工商管理系 3財務行政系 4會計系 5普通商業系 4農村經濟系

限 各系均為二年畢業 畢業生之成績優異者由本校介紹職業

招生名額 每系一年級新生各五十名

應考資格 以高級中學畢業生為限

及地點 報名自八月二十七日起至九月七日止 報名地點（一）江西路三七一號江蘇銀行二樓（二）赫德路五七四號復旦大學

考試日期及地點 九月八日在赫德路五七四號復旦大學舉行

考試科目 國文 英文 數學 史地 經濟學或自然科學

繳費 每學期學費四十元 雜費三元

學額 本校設獎學金及清寒生免費學額 其規程另訂之

獎學金及清寒生免費

招生簡章 可向上開報名處函索或向江蘇農民銀行 江蘇銀行 上海絹業銀行面索

無錫國學專修學校暨附中招生

教育部立案

（班次）甲，專修科一年級及補習班乙組新生及各級插班生；乙，附屬中學高中初中秋始一年級新生（報名日期）即日起（考試日期）九月六日（簡章）函索附郵二分（校址）戈登路三三六號（新閘路口）電話三六三三七

校長 唐文治 附中主任 王蘧常

一個別教授之優點

所謂個別教授係每一學生由教員單獨指導視學生天資之聰鈍而定教程之緩速使學生不致因程度之不齊而互相受到牽制故可以學業之進步必能因之而十分迅速且課程因個別之教授法後成績較以往之班級一無遺漏之憾矣本校自採用個別教授法各科可以隨時來校試讀制度尤覺滿意茲定有免費試讀辦法各科計（一）簿記（二）初級會計（三）高級會計（四）會計實習（五）成本會計（六）審計（七）會計制度設計（八）會計報告分析（九）銀行簿記（十）政府會計（十一）中式帳法 ▲詳章備索 ▲校址 上海戈登路二七五號 ▲電話三三二八號

校長 沈立人 啓

市教育局登記

中華會計學校

函授 常年 日校 夜校 招生

私立信會計補習學校招生

日校 夜校 星期校 函授校

課程 設普通簿記會計及高等專門會計課程十七科 常年招生隨時入學

上課 九月六日

報名 即日起 上海江西路四〇六號 浙江興業大廈四樓

索章報名處

西區分校 福煦路三號八四 九星大戲院對面

校長 潘序倫

徐新六紀念獎學金

交部立案 教部備案

第二次招生

招（學科）電信科 工程科（學額）各科一名（資格）初高中畢業（考試科目）國文 英文 算學 化學 物理

（報名）即日起試期一日前截止須繳半身像片三紙畢業證書親自來校報名（考期）九月十一日

中國無線電工程學校 上海愛多亞路一三九五號 電話三一二二二號

太倉師範學校開學招生通告

本校定九月一日開學新舊各生應如期到校辦理入學手續各級餘額無多隨到隨考

校址蒲柏路慈雲別業五號 簡章備索

立達學園中學部暨附設家禽蜂兎乳牛養育講習班 續招男女生

（級別）高初中各年級（日期）九月十日（校址）總辦事處及初中部派克路一二四號 高中部靜安寺路卡德路口（注意）中學部自九月四日起上課 講習班自九月十一日起上課

日華學院暨附屬中小學招生

▲大學部 文學院 商學院 一二年級新生轉學生 科與商科 ▲機械工程專修科 一年級新生 年級程度特設獎學金 五日上課 考期九月八日（院址）康腦脫路516號（小沙渡路口）電話38804 函索章程附郵二分

▲中學部 高中一年級新生 高中一年級或初中畢業 投考資格 中學部九月一日開學七日上課 新生隨到隨考

▲政治學專修科 投考資格高中畢業或大學 大學部九月十一日開學 初高中各級新生插班生高中分普通

●教部立案 正風文學院通告 本學院定九月四日開學五六七三日註冊十一日正式上課茲以各系各級男女生暨另班選習生尚有餘額徇各方之請於九月七日再舉行入學試驗一次報名即日起院址江西路四五一號 院長蔣維喬●

教育部備案 教育局立案 創校十五年 正風中學開學招生通告

本校已於九月四日正式上課新舊各生仰即來校辦理入學手續各級尚有餘額隨到隨考有合格證件者免試凡清寒子弟願參加獎學金考試者於九月九日來校應試特此通告

校址南京路石路東首上海女子銀行大樓二樓 校長魏敦義

教育部備案 教育局立案 清心中學續招新生暨插班生

本校茲為擴充學額增加班次起見續招初中一二，高中二，三年級插班生期限至九月二十日截止投考學生須隨帶證明文件到校接洽簡章備索 校址南京路石路東首上海女子銀行大樓二樓

教育部特准立案 峯光中學招男女生

學級 高初中一二三學級插班生

學費 高中十二元 初中十元

報名 即日起止在本校第一部

考期 九月十日上午八時

校址 第一部康腦脫路八十八弄第二部斯文里西愛咸斯路六十號

附告 （一）本校已於五日上課（二）本校另附設職業補校十五日開校設有國。英。日。算學。無線電工程班通訊班及實用化學工藝班等即日報名詳章備索

大通路一六七號

教育部備案 正光中學續招新生

宗旨 本校恪遵國民政府教育部法令辦理

膳宿 均備 空氣新鮮

課程 全日上課

學級 普通科高初中各級 土木科一年級

考期 九月八日報名即日起有證明文件經本校核准者可免試 即日報名 九日考試

簡章備索

校址 赫德路三百十號 花園巨廈 電話三六九八〇

校舍 本校園林環境清幽

校董 袁履登 徐寄廎 林康侯 聞蘭亭 何炳松 孫瑞璜 杜佐周等 校長 林君立

教部立案 教局備案 泉漳中學招生

靜安寺路大陸游泳池斜對591弄107號 康腦脫路一六八號

附告舊生九月五日止來校辦理入學手續

泉漳中學獎學招考通告

本校獎學金承鄭崇琇先生五十名嗬屬井里汝華僑中學十名蔡聯發先生十名楊逢元李昭談李孝泉余克仁諸先生各五名除原有獎金生繼續得獎及本校清寒學生請准補獎者六十名尚有五十名仍供給學雜書籍文具等凡高初中各級無力升學男女生皆得投考茲定九月六，七，八，三天報名十一日上午八時起考試報名時應繳請求書證明文件二寸半身像片報名費一元 校址一，靜安寺路591弄107號，二，康腦脫路一六八號

教育部備案 正中中學 招補高中初中小學各級少數缺額男女生

業已上課隨到隨考

校址 愛多亞路一六〇號（江西路東）泰晤士大樓 電話一八二七七

教育部備案 教育局立案 國光中學開學招生通告

本校九月一日開學註冊七日起正式上課新舊學生應即來校辦理入學手續並準期到校上課否則以曠課論各年級尚有餘額隨到隨考額滿不收特此通告

（校址）愛文義路五二五號 電話36455 校董 主席 虞洽卿 校長 錢慰宗

市教育局立案 教育部備案 惠靈中學開學通告 續招新生

（一）本校已於九月一日開學五日上課新舊學生應即來校辦理入學手續（二）初高中各級高中商科尚有餘額（報名）即日起（考試）隨到隨考（三）小學畢業者得免試入初中一年級

（附啓）（一）本校高中商科（備案）（二）兼收男女住宿生（三）（校址）戈登路三六號（新閘路口）

江蘇省教育廳立案 京江中學通告

遷移新址 擴充學額 定期開學

（一）本校定於九月一日遷入蒲石路杜美路口滬江別墅十七號（杜美新邨）原定四日上課茲因安置水電展期至六日新校舍（二）期到校辦理入學手續（三）校舍擴充各級尚有餘額隨到隨考

校長 張海澄 如各生應對過

教育部備案 蘇南中學招生

（班級）高初中一年級新生暨高初中二三年級插班生（考期）九月五日（上課）九月六日（校址）靜安寺路成都路西五九一弄內

董事長 袁履登 校長 江棟成

教育部備案 教育廳立案 輔仁中學招初中各級男女生

（校史）本校係上海聖約翰大學同學會所創辦成立於民國七年迄今廿一載畢業生得保送聖約翰大學肄業廿七年度起遷滬開學（編制）高初中普通科一律秋季始業（學額）僅招初中各級生（考期）九月六日（校址）南京路拋球場慈淑大樓三樓三二〇A號

教育部備案 浙教育廳立案 稽山中學

高中商科 高初中普通科 附小五六年級 招男女生

考期 隨到隨考 尚有餘額

校址 戈登路三三六號新閘路口

電話 35261

附註 全日上課 膳宿均備 簡章備索

江蘇省校教師主辦 上海市教育局立案 大中中學

四日起正式上課 並續招男女新生

普通科商科各級尚有餘額男女生均可寄宿隨到隨考有證件者得免試入學

校址：愚園路六十八號靜安寺 電話：二六三八七 校長 王引民

教育廳特准設立 江南聯合中學開學招生通告

本校定於九月一日開學新舊各生即日到校辦理入學手續初高中及簡師各級均有餘額有志來校者儘十五日前報考簡章備索校址法租界蒲石路六一三號滬江別墅二十一號

教育部備案 教育局立案 上海江西高級職業學校續招男女生

初中 中 高中普通科 商科 土木科

▲附啓 本校各級覽俞氏獎學金尚有餘額現因遠道學生紛紛請求特定於九月十日舉行最後一次招考有證件經審查合格者免試膳宿兼備校址第一部山東路二九〇號第二部南京路天綸大樓凡本校歷屆商科土木科畢業生於本月十五日前來校登記以便保送內地就業 簡章備索

教育部備案 培才職業學校 中學 招男女生

（學級）高初級機械科一年級高二商科初一普通科尚有餘額（攷期）九月十一日（上課）九月十一日（獎學金）高初級共二十名（校址）蒲石路杜美路口滬江別墅新厦（附告）粢經錄取各生應於八日以前來校辦理入學手續逾期即以備取生遞補

教育部備案 教育局立案 中國中學招生

男子部 女子部 小學部 幼稚園

年級 高中普通科商科初中部小學部各級新生插班生 宿舍 本校校舍寬大招收寄宿生二百名

考期 隨到隨考

開學 中學九月一日開學七日上課 小學八月廿三日開學廿八日上課

校址 男子部：法租界西愛咸斯路386號電話75080 女子部：法租界西愛咸斯路249號電話77645 小學一部 小學二部

神州職業夜中學

補習教育協會會員學校

中學部 初中一年級新生二三年級插班生

選修科 語文職業數理等系八十餘班程度自高小起大學止學費每學期自一元起

女子班 自識字起至初中畢業止分四級學費二元至四元

無線電班 特備實驗室成績優良者畢業後介紹職業

明日上課

校址 寧波路五四〇號（浙江路口）

智仁勇中學第一次錄取新生通告

以報名先後為次（高中二）張一璇曹正達王汝林…（以下錄取新生名單）…以上諸生限本月七日以前來校辦理註冊手續切勿自誤 校長 徐仁廣

教育部備案 教育局立案 智仁勇中學 續招

本校近由吳興王太夫人捐贈獎學減費額壹百名特定九月十日考試高初中各五十名辦學以品格學問並重為宗旨

初中學費十五元 高中學費二十元

新生（班次）招收高中一，二年級及初中一，二年級新生（女生不收）（校址）戈登路二三〇弄二〇號（愛文義路北）章程函索即寄

校長 徐仁廣

教育部特准立案 智仁勇女子中小學招生

本校已於九月一日開學各級尚有餘額有志來學者從速報名（校址）威海衛路八七〇號（西摩路口）章程函索附郵票二分

校長 徐仁廣

教育部特准立案 中華女子中學招生

年級 高一及初中各級

考期 九月十日（報名即日起）

校址 辣斐德路五八號 電話八一三六〇四（薩坡賽路口）

尚有餘額 清寒半費生 招生委員會

民立女子中學擴充學級續招 初高一新生啓事

（一）報名即日起（二）考期九月九日（三）校址辣斐德路六一二號（馬斯南路西）電話七六九三五號 章程備索

教育部備案 華英女中暨附小開學招生通告

本校中學部定九月二日開學小學部定九月六日開學現各級尚有餘額志願入學者報名隨到隨考有證明文件經審查合格者免試入學額滿截止 校址法租界西愛咸斯路西飛路南

教育部備案 教育局立案 培明女子中小學開學通告

續招新生 本校九月一日開學四日上課●九月十日如有特別事故得請求個別考試●高初中普通科及高中商科小學幼稚園各級尚有餘額●考期哈同路南陽路二〇五號●電話三四七六七●報名即日起●簡章附郵二分即寄●校址 校長 金孫鳴岐

杭州弘道女中幼稚師範科在滬復課招生

本校高中幼稚師範在杭州開辦已達二十餘年聘請中西幼教專家擔任教授成績斐然此次為應社會人士之要求乃仍本已往精神在滬復課凡初中畢業有志入學者希於九月六日前帶同證件至北京路二五五號業六樓華東聯合中學內本校註冊經審查合格者准予入學 簡章備索

上海聖池學院 招男女生

系別 電影話劇系（顧問張石川教授費穆等）實用工業系（教授製造工業品百餘種）國醫系。國學研究系。英日俄法德等補習科

免費 費生一百名半費生一百名

院董 袁履登 閻炯之 嚴琢 陳憲謨 崔海翔

院長 崔招生處 愛文義路派克路西平和里四十四號

附設 百餘種補習科

報名 即日起

特啓 為紀念院母崔項聖池氏特設免費

（旨趣）專為成年失學婦女及預備就業婦女及預備升學女生補習而設立（資格）不限年齡不限程度（編制）（選修科）國文英文算術代數幾何珠算簿記打字鋼琴縫紉刺繡國語會話英語會話常識等（普通科）小學部初中部高中部（職業科）家事部初級部高級部（章程）函索附郵二分即寄（校址）（第一校）華龍路五十四號（電話）八一二八〇（第二校）白克路六三〇號（電話）三七一六四

備有膳宿可以住讀

上海婦女補習學校招生

中華職業補習學校後天上課

中華職業教育社附設

第二中華職業補習學校

各科招收免費額五名半費額五名

科目 機械。電機。科學。建築。製圖。語文。用電。工程。數理。會計。氣工。程科

學額 無多 報名 從速

學費 二元起 各科全免 員工會員 二科起

校址 北京路（河南路口）三三〇號三樓全部（電話）一八三七三

（校址）麥根路二四〇號大任學校內（索章處）同校址暨武定路東京路寶祿里75號

中華職業補習學校

中華職業教育社附設 中華職業補習學校 第 陸

昨日上課

校址 愛多亞路一六〇號江西路東泰晤士大樓

設科 續招新生

國文。國學研究。應用文。文藝。創作。英文。實用英文。會話。國音會話。文法。文學。日文。日語。商業。新聞學。法文。俄文。廣告學。收音。機修。理。速記。會計。珠算。代數。指導。簿記。話劇。攝影。算術。何。三角。口琴。歌詠。平劇。書法。幾何。婦女科。識字。班。務

上海第三職業補習學校後天上課

教育部特准備案

特設半費免費學額各二百名

本校校董陳憲謨先生熱心教育捐助本校半費免費學額各二百名凡本市各同業公會會員公司行號工廠職員經各該商號書面證明或家境清寒學行優良者統限於九月四日以前向本校報名登記經審查合格者得享上項優待額滿不收 章程備索

見八月二十五六日申報 詳細辦法

校址 第一校 九江路二八九號（山東路東首湘姚中學內）電話九六〇八一 第二校 白克路三〇二號（大光明後門對面）第二報名處中國寰球學生會 第三校 重慶路威海衛路口（新寰職業中學內）電話三六一八一 第四校 愛文義路白克路東平和里四十四號（三林中小學內）

滬江大學 滬東公社 亞達無線電公司合設 滬達無線電專門學校

現招通訊工程裝修初高級秋季生暨夜班本校鑒於普通無線電學生缺乏實驗技能故本校通訊科學生皆發付機材料一套實驗並不額外取費又要聘請上海著名美商電報局主任担任電訊技術之重要於通訊技術以基本督導精神辦理且以本校目的為生出路除須有高超電訊技術外復須具備深遂修理技能開學生治二種技術之誠摯青年儲備自立技能之良機九月十日實驗校址南京路八十號（惠羅公司東隔壁）電話一四二四三

交通部備案 教育局立案 中華無線電學校

第八屆開學通告續招

招男女新生 本校定於九月五日開學五日至九日註冊繳費十一日上課各生務須於註冊期內到校辦理入學手續查本校通信班工程班初級尚有餘額各五名高級插班生四名定於九月八日考試（報名）即日起（校址）靜安寺路卡德路口四明大樓電話87975

私立聖芳濟學院創辦同學會登記 市教育局 幕時夜校

英文 總校 分校

招男女生

（程度）大學一年級，高中初中及初讀（班次）分七級 ▲每晚上課二小時 ▲學額限收一千名 ▲九月六日上課

總校 成都路口 愛多亞路浦東大厦五樓（分校）福煦路54號同濟中學 ●報名從速●（章程）函寄附郵二分 電話三八七四四

校長Maurice

雷氏德學校高中部 及 雷氏德工藝學院

本校本年度定於九月十一日開學、各生於是日上午八時三刻、務須攜帶由工部局衛生處發給之防疫證書（該防疫證書每三月必須更換一次）、在外白渡橋堍英國領事館門前聚集、爲要此佈

雷氏德學校代理校長杜博德

私立樹華職校英文夜科 華英打字 九月十日上課 報名從速 男女兼收

青華中學 九月四日起全日上課 初中一暨小學三四五尚有餘額（章程備索） 校址白克路四二八號大廈 電話三六九六六

上海電話公司爲電話簿定期付印事通告

敬啟者民國廿八年冬季中英文電話簿即將於廿八年九月廿五日付印、故如有增添或更改之處、過期礙難接受、用戶如對於刊印在夏季電話簿中名號等有所更改、請立即通知本公司爲要

上海電話公司敬啓 江西路二三二號 電話九四〇九〇

濟華醫院

本院設在法租界巨籟達路八〇五—八〇七號（近古拔路口）交通便利、關中取靜、設備周全、衆具林園之勝 電話：七四三五六

病房：分頭二三等、詳章函索即寄、統治內外各科、並供給院外醫師需用病房手術室等

診例：門診上午十至十二時、出診下午五至七時、施診給藥上午九至十一時、急症隨請隨到

產科：備有出院接生安全券每張八元、平民安全券每張三元、注射材料手術等費一應在內（須先掛號）並於院內附設產科施濟部、每日只收飯資三角（其餘分文不取）

電療：X光檢查身體一元、人工氣胸治療短波透熱電療人工太陽燈取費低廉

院長 德國漢堡大學醫學博士 徐濟華 啓

租用 委託 杭州 浙江興業銀行 保管箱 露封保管 各戶公鑒

現查各戶有住址變更無法通信者、請即攜帶原留印鑑、就近向杭州上扇子巷五號羅端生君、或上海北京路二三〇號敝總行稽核處羅友生君面洽一切爲盼 浙江興業銀行上海總行啓

安綏快輪准於九月五日結關 六日直放 香港星加坡

同益船務行啓 裝貨接洽處外灘A七號 電話一三八七〇

希商 海立快輪 Hellenic Trader

本輪係希臘國中希輪船公司巨輪無論局勢如何穩可安抵香港船泊念二號浮筒業已開始裝貨準本月六日直放 香港 如蒙裝貨請速接洽

洽成（申）行啓 法大馬路十二號 電話八六九六七

渣華郵船公司芝沙丹尼輪准於九月七日開往

厦門 香港 文島 吧城 井里汶 三寶壠 泗水 各埠

四川路一三三號 電話一六二四七

美國總統輪船公司 柯立芝總統

准九月十三日由滬直放 香港 及 小呂宋

上海廣東路五十一號 電話一五三〇九號

安和輪啓事

安和快輪准於九月五日晚十一時開往 南通 任家港 新生港 張黃港 常陰沙 隔日回申

船泊外灘四號碼頭裝貨搭客接洽處四川路一一〇號一樓十八號本公司裝貨接洽或向永安街永安坊卅號吉林豐行 電話一六四二〇 電話八六六九三 八三二〇九 大新航業公司啓

本公司爲乘客及裝貨便利起見故船常泊四馬路外灘工部局四號碼頭本輪大菜間及房間客位非常舒暢裝貨手續亦甚簡便迅速尤對於上開各港貨物裝卸本公司負完全責任如蒙賜顧無任歡迎 本公司可

大新航業公司啓

羅斯福總統宣布美國中立

定廿四小時內實施

◉華盛頓 羅斯福總統頃宣布中立、並定二十四小時內實施現行中立法、（四日哈瓦斯電）

◉華盛頓 羅斯福總統頃於本日午後、發表廣播演說、略謂、美國政府對於歐洲戰事、刻正起草宣言書、宣佈中立、「余當竭盡所能、爲吾人維持和平、」但時局前途如何演變、殊難逆料云、此項演說譯成法德兩國文字之後、曾由無綫電台三處、向歐洲及拉丁美洲各國播送、總統首稱、余對於歐洲時局、直至最後一分鐘、尙抱和平希望、迨至今晨、英法兩國既已宣佈與德國成立戰爭狀態、此項希望、自已成爲泡影、美國政府曾經多方努力、以防止第二次世界大戰、此際戰禍雖已爆發、但余相信吾人仍有維持各項神聖道義的原則、努力恢復和平權利與理由、回溯過去數年中、不幸事變所由頻仍者、實因某某國憑藉武力、動輒威脅、有以致之、此際戰事甫經開始、余盼美國人仍應鑒其在我、致力和平、美國人或不免聳肩而言曰、「歐洲所發生之事變、遠在美國與美洲大陸數千里以外、不致以影響加諸美國、吾人儘可不聞不問、殊不知美國雖願置身事外、實際上他人所發出之任何言語、國外所發生之任何戰事、甚至航行於海面之任何船隻、無一不足以影響美國之前途、至歐洲戰事所可加諸吾國經濟之影響、尤不難想像得之、特在道義上言之、無一美國公民有權乘機剝削本國同胞、或剝削生活於戰爭下之歐洲男婦與兒童、要之、美國政府現正起草宣言書、宣佈中立、國人愼勿妄以政府遣派軍隊前往歐洲戰場爲言、吾人對於人類精神的價值、莫不抱有信念、經聖所提示之精神、亦即反對使用武力之精神、吾人仍奉爲圭臬云、（三日哈瓦斯電）

美總統羅斯福

日謀和平解決蒙邊糾紛

◉東京 據本日由消息靈通方面探得之報告稱、日本駐蘇聯大使東鄉奉令與蘇聯政府接洽、企圖以外交方法解決諾蒙漢事件、（三日海通電）

◉莫斯科 外人方面盛傳蘇日互不侵犯條約之談判、行將舉行、據謂駐蘇德日兩國大使、自德外長里賓特羅甫離此後、已集議三次、可恃方面相信、雖蒙古邊界戰事已引起困難、然德大使刻正竭力慫恿雙方開始談判、（四日路透社電）

英海軍統制商船

並管理營業

◉倫敦 海軍部頃採取特別措置、搜查本國商船、以防止走私、至於全國艦隊、均已在各海軍根據地集中、聽候調遣、海軍當局、並將若干商船、改裝爲補助巡洋艦、以增加海軍實力云、（三日哈瓦斯電）

◉倫敦 英當局已頒布條例、限制英國及海外英國領土籌集資本新股票之發行、惟查明與國家福利有關者、始准發行、同時勸令英國人民、將其所有黃金或外國通貨、如美國·加拿大·比利時·瑞士·法國·荷蘭·阿眞廷·瑞典·挪威等國貨幣、售與財政部、其價格將由財政部決定之、（四日路透社電）

◉倫敦 商務部頃發表命令、內開、「本國人民所組織之公司、凡在敵國境內營業者、或總公司設在敵國、而在他國設有分公司者、或依照敵國法律所組成之公司、均作「敵方」論、英國商人船東與各色人等、除遇有特殊情形外、不得與之作何交易、而希圖獲有現款者、尤在禁止之列、各色人等、凡願就商業問題與敵方通信者、應啟封寄往中立國、由一居間人轉遞、此外、農業部業已組織委員會、設法提高糧食產量、各部公務員、凡屬於防空隊與海陸空軍者、均已動員、海軍部頃發出通告、謂駛入蘇格蘭福爾斯港之各種船舶、均須繞勃斯岩石之北面、其繞道南面者、倘遇危險、海軍當局不負保護責任云、（四日哈瓦斯電）

◉倫敦 英國政府當局昨晚接管全國鋼鐵工業、（四日美聯電）

日對歐洲戰事聲明保守中立

◉東京 據今日阿部首相向各報發表之正式聲明、謂日本已切實保守中立、不干預歐洲之戰事、日本將集中其努力、以謀中國事件之解決、（四日路透電）

◉東京 今晨外務省招待新聞記者時、記者提出種種問題相詢、其最重要者爲日本對於歐洲局勢之官場態度、外務省發言人答稱、政府不久將正式決定其對於歐洲問題之態度、目前則密切注視局勢之發展云、或詢以日本對於交戰國船隻之態度、發言人答稱、將依照日後所發表之宣言書而決定之云、或詢以已否召回駐德大使大島、發言人答稱、現未有大島返國之情報云、或詢上海所舉行之第六屆全國國民黨代表大會推舉汪精衛爲中央執委會主席事、發言人答稱、現有汪擬於雙十節成立中國新中央政府之謠傳、惟渠不知此說是否確實云、發言人既言及蘇滿邊界衝突事謂邊界事件潮諾蒙亨衝突在內、可否由外交途徑解決之、全視蘇聯態度而定、如蘇聯願意則關於此事之外交談判、即可開始、惟目前迄未有談判此事之徵象云、（四日路透電）

希特勒接見蘇聯大使

日方誇張宣傳 德蘇擬訂同盟

◉東京 今晨日本各報對於英國向德宣戰事、均頗注意、朝日新聞預料此次歐洲戰爭將發展而爲決勝之戰、全能及民治各國、將各盡力量、以期取得優勢、至於此次戰爭之責任、究竟在希特勒抑或在凡爾賽條約、則尙難斷言云、讀賣新聞則謂希特勒對波蘭採取行動之時、並未預料英國必加入戰爭、希氏大約因在蘇台德及捷克糾紛之時、均兵不血刃而獲勝利、遂以爲此次對於波蘭、亦可獲得同樣之成功、而不致激動英法加入作戰、（四日路透電）

◉柏林 希特勒昨日出發東綫督戰前、接見蘇聯新大使加伐茲夫、（四日美聯電）

◉柏林 德方昨晚首次承認蘇聯軍事團已於星期六抵此、但謂此軍事團之抵此、並無特別性質、（四日美聯電）

◉東京 今日此間各報均用大字登載消息、謂德蘇兩國現正計劃簽訂一種軍事同盟、據此項尙未能證實之消息、德國已與莫斯科方面成立諒解、增強德蘇之關係、以期解決各種問題、如昔屬蘇聯而今爲羅馬尼亞所有之比薩巴里亞即其一也、（四日路透電）

法義邊境解禁

墨索里尼仍進行和平運動說

◉法國尼斯 法義兩國邊界數日前即經封鎖、本日又復開放、義國人遂得復入法境、（三日哈瓦斯電）

◉柏林 國社黨方面消息、英法雖已向德宣佈戰事狀態、義首相墨索里尼仍繼續爲和平作最後之努力、使歐洲得以避免戰禍、義駐德大使昨晚與希特勒會晤、亦曾作此表示、墨索里尼昨又將五強會議之建議向希特勒提出、會議包括英法德義蘇五國、波蘭並不在內、德軍在波境者必須停止行動、此點與英法之建議不同、英法建議中須使侵波德軍撤退、國社黨方面謂、若欲德軍撤退、絕不可能之事、據云法國已對墨索里尼建議表示贊助、但英已對此拒絕、德政府之可靠消息謂、若非英法先對德作軍事行動、彼決不先對英法開火、國社黨發言人謂、「但若彼等向德國攻擊、余等當然向之懷疑、一若余等向波蘭所施、德方謂英法雖已宣佈「戰爭狀態、」但對德波衝突之法律問題並無影響、德波衝突已至第三日、但德國並不承認德波業已開戰、」（四日美聯電）

波蘭境內捷斯兩族編客籍軍

捷前總統貝奈斯電張伯倫 謂捷克人民亦對德交戰中

◉華沙 官方頃發表公報稱、捷克與斯洛伐克兩族人民、即當在波蘭境內編成客籍軍、該族人民之自他國來波蘭者、或波蘭公民之屬於捷克或斯洛伐克兩族者、均可申請加入此項客籍軍、成立之後、當撥歸波蘭陸軍指揮、但仍可保持其民族性、國防軍總司令斯米格里資上將、並發表告斯拉夫民族書、歷數德國罪狀、略謂該國於悍然佔據捷克斯拉夫國之後、茲又用野蠻手段攻擊波蘭、所望斯拉夫民族一致奮起、與之抗爭、此外、前捷克斯拉夫國陸軍要人澄洛哈拉將軍自祖國淪陷之後、即寄居波蘭、頃已開始召募同胞、編練客籍軍矣、（四日哈瓦斯電）

◉倫敦 英相張伯倫今日接前捷克總統貝奈斯來電稱、吾捷克人民、認自己亦在對德交戰中、吾輩願與貴國人民長驅邁進、直至最後勝利與吾人祖國解放而後已云、（二日路透）

蘇聯後備兵開始動員

◉莫斯科 莫斯科紅軍後備隊、今日開始在指定各站登記、奉令登記者之級數或人數、現尙未悉、但衆信其他各大城鎭、亦發出後備兵登記之同樣通告、（三日路透電）

倫敦又有空襲警報

◉倫敦 情報部頃發表公報稱、「茲有國籍不明之飛機一架、頃於本日午前三時三十分、在東部中部各城上空飛行、防空部隊當即發出警報、並遣派戰鬥機升空截擊、旋即查明此機眞正國籍、乃於四時十二分解除警報」、（四日哈瓦斯電）

◉倫敦 倫敦於今晨二時二十五分發空襲警報、居民羣向防空壕逃避、但並無德機臨英境、該警報之發、乃因於沿海發現一國籍不明之飛機、隨即證實係友國之機、警報即行解除、英大使凱納第與夫人及其兩子亦偕同使館人員五十人及其他美人避入使館特建之防空壕中、（四日美聯電）

◉倫敦 昨日黃昏之際、英京上空會滿佈銀色氣球、狀似拋錨停泊之盛大艦隊、經一小時以後、倫敦全城即爲黑暗世界、而各住宅、商行、飯店及公共娛樂場所、均以黑幕遮窗戶、以免燈光外洩、至於私人汽車及公共汽車等、其車頭燈光均屬異常暗淡、街上警察皆執鋼盔、並背負急救用具及防毒面具以備萬一、彼等所持之電筒、時時照及街旁之沙袋（四日美聯電）

莫洛托夫外交報告

（續昨）

「自一九二六年起、吾國與德國邦交之政治的基礎、即爲兩國中立條約、此約且經德國現政府於一九三三年延長、而直至今日依然有效、蘇聯政府並且早已認定有設法改善對德政治關係之需要、但環境使其直至現在方成爲可能、當然、吾人所稱非如英法蘇談判所討論之互助公約問題、而僅係互不侵犯公約、然而在現在之條件下、此蘇德公約之國際重要性、終不可忽視、吾人之重視德國外長李賓特洛甫來蘇訪問、即爲此故、蘇聯與德國締結互不侵犯公約之一九三九年八月二十三日、實應認爲歷史性非常重大之日、緣此蘇德互不侵犯公約、乃歐洲歷史之轉捩點、且猶不限於歐洲、「數日以前、德國法西斯黨徒、猶採敵視吾人之政策、數日以前、兩國在外交上猶爲敵人、今日則形勢一變、吾人已不再爲敵、夫政治之藝術、在外交關係上原不在增加本國之敵、正相反、乃在減少敵人、並變昨日之敵爲今日維持和平邦交之善鄰、歷史早已證明吾國與德國互相仇視及戰爭之結果、僅使兩國深受其害、一九一四至一九一八年大戰中、受害最烈者即爲俄德兩國、因此、蘇德兩國人民之利益、決不在相互爲敵、正相反、雙方均需要和平邦交、蘇德互不侵犯公約、既使兩國之敵視中止、自屬符合兩國利益、一兩國世界觀及政治體系之差別、決不應亦不能阻礙兩國友好政治關係之建立、正與同樣之差別、並示妨害蘇聯與其他非蘇維埃資本主義國家維持友好政治關係相同、唯有蘇德兩國之敵人、方力圖造成兩國人民之敵視、吾人則歷來實主張蘇德兩國人民應相互友好、應努力增進及發展其睦誼、（熱烈持久鼓掌）

「蘇德互不侵犯公約之主要重要性、乃在歐洲兩最大國家已同意中止相互敵視、消滅戰爭危機、而相互和平共存、從而使歐洲可能發生武力衝突之地域減小、苟歐洲武力衝突成爲不可避免、從此敵對行動之範圍亦較有限制、唯有志在挑撥全歐混戰之徒、唯有在和平主義假面具下陰圖燃起全歐戶災之徒、對此種局勢、方能不表滿意「蘇德公約成立以還、曾受英法及美國帶紙大肆攻擊、某種「社會主義」報紙、亦即其本國資本主義之忠僕、得酬甚豐之忠僕、於此尤爲特別賣力、從此種「紳士」期望眞理、自屬不可能之事、彼等曾企圖散播妄語、稱英法蘇互助公約談判、係因蘇德互不侵犯公約簽定而破裂、此其荒謬、早經伏洛希羅夫於談話中揭發、事實上經過正相反、蘇德互不侵犯公約之締結、其理由之一、正在英法蘇談判因英法資產階級之過失、遭遇不能克服之爭執而終歸失敗、「進一步、彼等並攻擊吾人稱、該公約不應不載萬一簽字國之一、在他人可以藉口指爲侵略者之條件下被捲入戰爭時、公約即當廢止之條文、但彼等乃忘卻此種保留條文、並不載於一九三九年締結、一九三九年經德國未得波蘭同意取消之波德互不侵犯公約、亦不載於數月前簽定之英德互不侵犯宣言、由此吾人可問問何以波蘭及英國、早已自行享用之權利、蘇聯乃不能援用、「最後、更有自作聰明之徒、於公約所謂以外、妄測其他種種、（大笑）彼等自製各種揣測及暗示、使各國對公約發生懷疑、此種伎倆、僅暴露敵視公約者本人之無能、「暴露其本人爲蘇德兩國之敵、企圖挑撥兩國戰爭而已、在上述各點中、吾人於斯達林之警告、即吾人應特別留意彼善於利用他人火中取栗之挑撥戰爭家一語、又得證明、吾人必須隨時防範此輩、緣彼等以德蘇交惡爲利、彼等尤不願德蘇兩國維持和平及善鄰關係、百分之百的帝國主義者執行此種政策、吾人可以理解其故、但吾人決不能忽視英法兩國社會主義黨派一部份領袖、最近於此特別賣力之事實、此輩紳士甚已全部實身投靠矣、（大笑）尤有進者、彼等乃斷然要求蘇聯加入英國方面對德作戰、彼等豈竟喪心病狂乎、（大笑）彼等豈眞不能認識蘇德互不侵犯公約之目的、而蘇聯根據該公約當既不助英戰德、亦不助德戰英、彼等豈眞不認識蘇聯過去及今後均將永遠僅依據本國人民之利益、而推行其獨立政策、（持久鼓掌）此輩紳士既非戰不可、彼等儘可自戰、何必蘇聯、（大笑鼓掌）吾人將睜觀彼等究係何種戰鬥資料所造成者也、（大笑鼓掌）「就吾全體蘇聯人民目光觀之、此種和平之敵、與歐洲其他一切挑撥戰爭家實無以異、唯有此輩期望大屠殺、期望各國混戰之徒、即爲力圖破壞蘇德兩國人民新進恢復之善鄰關係者、「蘇聯之與德國簽此公約、乃緣完全深信蘇德人民保持和平、保與一切志願普遍和平之人民之利益相符、「每一眞正擁護和平者、必認識此中眞理、此公約亦與蘇聯勞動大衆之基本利益相符、而不致削弱吾人保衛大衆利益之警覺性、此公約有吾國實力之堅決信心爲後盾、有抵抗任何對蘇侵略之完全準備爲後盾、（熱烈鼓掌）

此公約、（正與不成功之英法蘇談判相同）證明任何重要國際問題及東歐問題、如無蘇聯積極參加、即不能解決、證明有企圖撇開蘇聯而企圖解決此類問題、即絕無成功之望、（鼓掌）「蘇德公約已引起歐局發展之新轉向、歐洲最大兩國改進邦交之轉向、此公約不但消滅蘇德戰爭之危機、縮減歐洲可能發生戰事之地區、從而有利於和平、並且爲吾人展開新的可能、增强吾國力量、鞏固吾國地位、增加蘇聯對於國際局勢發展之影響、吾人今無須逐條討論公約條文、人民委員長會議有理由可信、此公約作爲對蘇聯極端重要之文件、必得諸君贊同、（鼓掌）「人民委員長會議、茲謹將蘇德互不侵犯公約呈於最高議會之前、而建議加以批准」（熱烈及持久鼓掌、全體起立、）（三十一日塔斯電）

英法德駐使下旗歸國

外交關係斷絕

◉倫敦 駐德大使漢特森定於今日啟程返國、漢氏偕大使館人員將由柏林乘飛機來英、漢氏及館員、聞均平安無恙云、（四日路透社電）

◉巴黎 法德兩國開戰之後、法國駐德大使古隆德頃向德國外交部請領出境護照、即當取道比國返歸此間、同時德國駐法使館人員共一百三十人、亦向法國外交部請領護照、而於今晚十一時零三分、乘坐專車返國、當局派有武裝士兵一隊、隨車護送、直至比國邊境爲止、至法國在德國境內所保有之權益、已托美國駐德大使館代爲照料、（三日哈瓦斯電）

◉倫敦 英德兩國之間、業於本日午前十一時十五分、即張伯倫首相發表廣播演說之時、正式開戰、外務部條約司長鄧巴爾、當至德國大使館訪晤代辦柯爾德、告以此事、並謂德國大使館人員返國時、英國政府當予以各種便利、柯爾德當即答稱、德國政府對於英國駐德大使館人員、亦當予以同樣之便利云、英國在德國境內所保有之權益、已托由美國駐德大使館代爲照料、至德國在英國所保有之權益、則當委託瑞士公使館照料、（三日哈瓦斯電）

印度甘地告波蘭國人

◉華沙 印度聖雄甘地頃在此間發表告波蘭國人書、其詞略謂、「惟有慈愛與眞理、乃可成爲人類幸運之基礎、波蘭人凡服膺此言、不惜犧牲性命、臻於幸運之域者、余敬爲之祈禱、并祝其成功」、（四日哈瓦斯電）

甜

維他命與葡萄糖

滋養豐富尤爲兒童所愛服

葡萄糖是極好的營養品不但是味甜並且可以供給生命現象中修繕的材料現在我們把維他命加入製成

甲維葡萄糖
乙維葡萄糖
丙維葡萄糖
丁維葡萄糖

每瓶一磅裝 各大藥房均有出售

四種甲維葡萄糖富含甲種維他命可預防夜盲症和助長發育乙維葡萄糖富含乙種維他命可以預防脚氣丙維葡萄糖富含丙種維他命可預防壞血病丁維葡萄糖富含丁種維他命可預防佝僂病另出

四維葡萄糖

一種晋含甲乙丙丁四種維他命一般虛弱者服之得益不少

以上五種可以代糖和入牛奶咖啡以及其他飲料中最好沒有了

信誼化學製藥廠監製

歐戰爆發藥價狂漲聲中 介紹幾種低廉家庭良藥

每種售價均在一元以下，人人可買適合時代經濟！

煉製……功效……與舶來製品一樣精美，惟有……「售價」……較舶來製品特別低廉。

嬰孩快樂片 化食導滯 祛痰清熱 掃除蟲積 按撫胃腸 （每瓶四角）

羅威水菓鹽 清血解毒 通便化食 風痛濕熱 常服獲治 （小瓶每瓶三角）

象牌清血補身丸 利便清血 消食健胃 長期投服 却病延年 大瓶四角 小瓶二角

「果導」潤腸糖 香甜適口 清熱潤腸 痔瘡烟癖 常服最合 （每盒七角）

中法保喉福美片 消炎止痛 防治喉症 喉蛾喉癰 概具特效 大瓶六角 小瓶一角二分

上海中法大藥房總發行

英帝國各部份 一致擁護對德作戰
喬治六世發表告民衆書 諭請團結堅定應付時艱

◉倫敦 英王喬治六世昨夜以廣播無綫電、發表告英國與英帝國民衆書、諭以鎭靜堅定之態度、與團結之精神、應付此艱苦時期、略謂「此日時局嚴重已極、殆爲吾人歷史中與吾人命運最有關係之秋、余於此時、特以此文分致國內與海外我英人家中、余對我全體英人發言、情感之親切、一若余親自到門向我人民面談者然、吾人大半今已遭遇其平生中第二次大戰矣、吾人曾一再勉力、欲謀取一種和平方法、以解除吾人與現爲吾敵者之困難、但吾人之努力、終屬徒然、吾人乃被迫入戰局、吾人與吾人之同盟國不得不應付一種原則之挑戰、苟此種原則得獲勝利、則世界任何文明秩序、悉將被破壞矣、此原則維何、即允許一個國家唯力是視、不顧條約、不遵信約、擅用武力或威脅、以不利於他國之主權與獨立是已、此種原則、究其實際、無非爲強權即公理之主義而已、苟此原則成立於世界、則吾人之自由危矣、不僅此也、舉世人民盡將處於恐慌中、而各國間和平安全公道與自由之種種希望、亦皆將銷滅矣、此爲吾人當前之最大問題、爲保持吾人所視爲寶貴者起見、並爲保持世界秩序與和平起見、吾人欲不應付此種挑戰、實不可得、余現乃通告我國內與國外以吾人宗旨爲其宗旨之人民、共赴此高尙旨趣、余囑其以鎭靜堅定之態度、與團結之精神、以應付時艱、雖擔任之工作、將甚艱辛、將來之時日、或將黯慘、而戰事亦不限於戰場、但吾人所視爲當然者、吾人唯有爲之、而聽命於上帝、如吾人一致堅守此義、準備任何服務或犧牲、則吾人定能以上帝之助而獲勝利也、願上帝佑吾人」（四日路透電）

◉倫敦 英德兩國開戰之後、各自治領咸即電達英國政府、表示擁護、其中澳洲聯邦業已宣佈與德國開戰、加拿大聯邦政府業已採取各項軍事措置、並詢問英國政府目下最所需要者究爲何物、俾得立即效勞、加拿大出產極爲豐富、除製造大量軍用品外、每年所出產之糧食與各種原料異常充足、自可以之接濟英國云、（三日哈瓦斯電）

◉倫敦 英德兩國開戰之後、紐西蘭自治領政府頃電達英國政府、表示在戰時決以全力相助、所有資源均聽由英國政府使用、（三日哈瓦斯電）

◉開浦鎭 南非聯邦政府已決定與英政府合作、反對中立、惟閣員僅以七對六通過與英國合作之決議、首先贊成與英合作者、爲現任司法大臣斯末資將軍、內閣昨夜開會歷時頗久、今晨又開會討論一切、按斯末資將軍前曾任南非聯邦總理、歐戰時爲東非英軍司令、（四日路透社電）

◉沃太華 加拿大總理金氏昨向全國廣播演說、謂我人尋求和平之路已盡、希特勒不顧一切、企圖統制他人之國家人民、（用恐怖主義威脅全世界人類、此乃此次戰爭爆發之眞正原因、（英皇陛下今晨作向全英各地廣播訓諭、加拿大當在旁襄助、國會將於星期四開會、在此期間、我人當爲保衛加拿大事有所動作、余謹向全國人民籲請在此嚴時間、切實合作」云、（四日美聯社電）

◉墨爾鉢 澳洲總理孟席斯今日電致英相張伯倫、內稱吾人確信吾人理直氣壯、將來勝利必屬吾人、閣下廣播澳人聞者大爲感動、余已代表澳政府宣布、吾人爲英國後援云、（四日路透社電）

◉墨爾鉢 澳洲首相孟席斯今日在此宣言、澳洲已與德國開戰、英國立場亦即英帝國人民及世界他處英人之立場云、澳相此言由無綫電廣播全澳、（三日路透社電）

◉西姆拉 印督林列資戈今日發出布告、宣布戰事業已發作、危及印度安全、請印度人民接受德國對於人道公道與道德諸大原則之挑戰、（三日路透電）

南愛政府 宣佈中立

◉杜白林 南愛共和邦行政院主席凡勒拉頃發表廣播演說、略謂「以本邦歷史而論、又以愛爾蘭一部份土地仍與吾人分離而論、本邦對於現行戰爭、除避不捲入漩渦而外、實無他項政策可行、邦人於此、衆議僉同、各國人民在此期間備嘗痛苦、余玆代表政府人民向之致深厚同情、此後共和邦所有船隻、均將懸掛愛爾蘭三色旗、不復採用英國國旗、各色人等之出入愛爾蘭者、均須携帶護照、一切函電、均須加以檢查」云、（三日哈瓦斯電）

埃及對德 宣佈絕交

◉開羅 國務總理馬海頃宣稱、埃及國業已依照英埃協定、與德國斷絕外交關係云、（四日哈瓦斯電）

◉開羅 德國代辦昨曾詢問埃及國政府、對於德波兩國戰爭、究擬採取何種態度、埃及內閣爰即舉行國務會議、草擬答案、據聞即當宣佈德埃兩國業已開戰云、（三日哈瓦斯電）

倫敦電影院劇場停業 法國取消星期休息

◉倫敦 英國無綫電廣播公司所屬各電台、頃發出消息、謂各電影院與劇場、自本日起一律停止營業、（三日哈瓦斯電）

◉巴黎 星期休息、業已取銷、實施每週七日工作制、凡與國防工作有關者、皆適用之、（三日路透社電）

北歐各國 宣佈中立

◉芬京 芬蘭總統昨日宣稱、芬蘭政府決遵守一九三九年五月廿七日斯干的那維亞半島國家所同訂之中立法、絕對嚴守中立、（四日海通電）

◉比京 據官場消息、比官場已將比國遵守中立之宣言、通告各有關係國家（二日路透電）

◉海牙 荷蘭政府頃已發表文告、聲明荷蘭在任何環境中、將維持其中立與獨立、（二日路透電）

◉奧斯羅 挪威國王哈康昨日宣稱、挪威決定保持絕對中立之地位、挪威政府、謂德國駐挪威公使已告知挪威政府、謂德國對挪威中立、將加以尊重、截至發電時止、英國尙未作同樣保證、（四日海通電）

◉丹麥國京城 政府頃宣佈嚴格保守中立、並決定在貢奇狄貝、特洛屯、瓷狄貝三港口、安放水雷、（四日哈瓦斯電）

◉瑞典國京城 德國與波蘭英法三國進入戰爭狀態之後、瑞典國政府頃宣佈嚴守中立、並因接受德國之委託、飭令駐法公使館代爲保護德國利益、按波蘭在德國境內所保有之利益、亦委託瑞典駐德公使館代爲保護、（四日哈瓦斯電）

滇廣播電台 趕裝竣事
中央電臺被日炸毁 即將接替該臺任務

◉重慶 雲南廣播電台籌備已久、玆因重慶廣播電台於八月廿八日夜及九月三日夜被日機環擲重量炸彈、機件損壞、遂即趕裝竣事、用「七八三」呼號、「二五零」公尺波長、及XGX呼號「一六八五」及「二五二」公尺兩種波長播音接替中央電台任務、日方雖肆意摧殘、而華方準備有素、毫不受其影響、（四日電）

西伯利亞鐵路 不發日人護照

◉北平 據此間蘇大使館通告日本大使言、蘇聯今後對於西伯利亞鐵路、另有用途、不發護照、（四日路透社電）

大隊日機襲渝
三十六架分批滋擾 空戰結果日機負創

◉重慶 日大編隊機羣三十六架、三日晚復分批襲渝、在星月依稀之夜、於渝市上空發生空戰、華空軍配合高射砲、協同猛施攻擊、卒將來襲日機擊潰、大敗遁歸、今日此間防空司令部據報、有日機多批數約三四十架、溯江西飛襲渝、華空防部隊早作充分準備、約於緊急警報後之一小時許、日機九架以編隊羣由渝北空竄入、華探照燈即予集中照射、華空軍及高射砲亦予以猛烈射擊、日機慌亂異常、乃不敢戀戰、飛過市空時、在郊外投彈後遁去、又相距一小時許、第二批日編隊機羣復分作三小批、每批約九架、亦自渝市北空侵入、當通過市空時、華探照燈即以強烈光芒照射、日機無法遁跡、華高射砲亦發揮威力、發砲轟擊、至是華空軍將士亦向日機羣衝擊、日機還擊、天際火花撩亂、蔚爲巨觀、記者親睹日機被擊後、殊不勝華砲火之威力、隊形散亂、其中數機似負重創、另有二架之機翼震動甚烈、其狀似欲墜落者、餘機旋即匆遽在市郊投彈後向東遁去、一塲空戰、遂告結束、仰觀天際銀河高耿、星月皓潔、渝市復歸於沉寂矣、據調査日機雖投下若干炸彈、但華方無何重大損失（四日電）

◉重慶 日機三十六架、其分九隊、於今晨襲渝、日人在無綫電廣播中曾作欲將重慶全市炸燬之威嚇詞句、「警報始於昨晚十一時零五分、午夜後四十分鐘、日機首隊飛到、即在上空擲彈、其他三隊再於二時三十分飛到、直至三時二十分警報始行解除、中國飛機及高射砲部隊發揮前所未有之威力、探照光四處照射、飛機升空迎戰、三處起火、二處隨即撲滅、另有一處距城較遠、救火隊隨即趕往撲救、此次襲擊、爲歷來最長者、因天氣之轉凉、此間對空襲防禦之情形已有進步、過去二月中因天氣酷熱、人民之避於防空壕者、每因不堪熱浪及汚濁空氣而昏斃、（四日美聯社電）

◉重慶 日機三十六架、今日侵晨分兩批轟炸重慶（第一批九架於上午一時三十分出現渝市天空、在西郊投彈、第二批轟炸機二十七架、以九架成一組、分爲三組、於午前三時出現、復以西郊爲主要目標、惟炸彈着地、離市區較近、中國驅逐機飛起迎擊、而山上高射砲亦甚活動、雙方旋起激烈空戰、爲重慶所僅見、雖天色黑暗、然空中確有大批中國飛機、其機關槍聲、聞之殊淸晰也、戰況至爲激烈、目擊者皆謂、日機被擊落者、必有數架、西郊被炸後、數處起火、救火車馳往灌救、據華方正式宣布、日轟炸機兩架被擊落、據在山巔觀戰之某外人言、渠見中國驅逐機迎擊日機、有轟炸機兩架、爲高射砲火擊中、渠並見日機兩架、有黑色濃烟冲出、迅即離隊、不知去向云、路透社訪員今日赴重慶西郊被襲地、發現落彈雖多、損壞殊少、小工廠及中學校各一所、被彈擊中、一彈墜於某大學空院中、窗戶玻璃、盡被震碎、（四日路透社電）

尼赫魯 今日返印

◉重慶 尼赫魯定五日晨乘中航機飛仰光、轉返印度、（四日電）

◉重慶 尼赫魯本擬今日午後由渝乘飛機取道昆明及河內而返印度、今因飛機航行時間更變、不克成行、惟將搭第一架離渝之飛機啓程（四日路透社電）

晉長子方面 戰事激烈

◉洛陽 曲沃日軍一部三百餘、砲三門、卅一日午向華史村南樊鎭（翼城西南）進犯、另裴家嶺（翼城東南）日軍百餘、犯華續魚峪、經華××部分道迎擊、激戰半日、日不支循原路潰去、（三日電）

◉洛陽 長治方面、經華連日總攻、日見得手、一日午華×部巳攻佔鑾店鎭、（長治南）續向信義村・安成鎭之綫推進、因戰鬥激烈、華日死傷均重、此外長子之爭奪戰亦在劇烈演進中（卅一日晨、華×部曾迫近城郊河頭村・裴家莊之綫、積極攻城、日已垂危、卅一日午忽由長子方面增到日軍千餘、對華軍攻擊、華軍正猛力抵禦中、（三日電）

防空壕中收聽 英王播音

◉重慶 渝地愛聽無綫電者、昨夜在地下防空壕中、收聽英王之極重要播音、蓋英王開始發言前、適發緊急警報、彼等亟入防空壕中、用乾電池無綫電機及以壕中電綫爲天綫、收聽英王演詞、頗爲淸晰、（四日路透電）

日軍潰退 太平塲等處

◉翁源 增城之脂埔・福和以北太平塲・南村・大埔・尾丁・鷓鴣・約塲各地日軍、經華軍三晝夜猛烈迎擊後、三日晨全部潰退、現脂埔・福和等處僅有少數日軍掩護退却、刻華軍正分途追擊中、（四日電）

◉翁源 華軍連日進攻增城、二日日軍由廣州急調兩聯隊步騎砲達數千餘人、分由廣花・廣從兩公路馳援、並取中央突破戰略、由福和圩間直趨脂埔、復分兵由共和圩（脂埔東）向南迂廻、以附華左翼之背、一路增援福和圩之日軍、向太平塲（福和東北）犯華中路、並加强神岡白田岡之日軍、牽制華軍、此次各地日軍數達萬人、日機十餘架、輪流轟炸助戰、並以騎兵向華抄襲、華軍左翼在脂埔一帶銜餘肉搏數次、傷斃日軍三百餘人、中路在大金山斃日四百餘人、右翼在白田岡（神岡東北）斃日步騎兵百餘、血戰兩晝夜、至三日下午三時、仍在混戰中、（三日電）

◉肇慶 三日晨、江門日軍四百餘、藉機砲掩護、分兩路進犯（三江華守軍、協同自衛團隊奮勇迎擊、殲日軍甚衆、嗣以戰略關係、轉守三江以南之背坑、繼續抵抗、迄今仍在激戰中、（四日電）

蔣委長慰唁 王禮錫家屬

◉重慶 王禮錫領導作家訪問團出發戰區、因公積勞、不幸病逝、蔣委長聞訊極爲愴悼、昨特電慰王氏家屬、並致賻儀國幣三千元、（四日電）

蘇北華軍反攻高淳
一部佔溱橋一部佔固城 先頭部隊已挺進至城郊

◉廣德 日軍三百餘、乘汽艇十餘隻、於三十一晨自石臼湖登陸、猛犯高淳、激戰後華軍自動放棄、後援軍陸續開到、於三日晨大舉反攻、一部佔領溱橋、（孔鎭西）一部佔領固城、（高淳東北）先頭部隊已挺進至城郊、正與日守軍對戰中、（四日電）

港政府 封鎖海岸

◉香港 港政府已下令將香港東西兩側之海岸封鎖、（自今午起、所有船隻出入口、僅能經鯉魚門及急水門兩處、昨晚港督下令、將在港德僑一律拘留、昨晚被警察拘獲之德僑達五十人、經徑送往九龍之拉沙天主教書院拘押、由德國退出之猶太籍難民、亦一律送至該地暫押、至於德僑婦孺、則不加扣押、香港華僑聞英德宣戰後、已由華籍香港立法會議員羅旭和訪晤港督、表示華僑擁護香港當局防務計劃之意、港督當卽對之表示謝意、（四日專電）

包西華軍 克平房溝

◉五原 盤踞包西平房溝之日僞軍三百餘、於前日晚被華軍襲擊、激戰至昨晨五時、將日僞軍全部擊潰、一帶退走、紛紛向虎溝大佘岔溝房溝、是役斃僞日軍一百二十餘、獲戰利品甚多、現仍繼續追擊中、（四日電）

政府註册

球寶牌 綠樹牌

五十餘年 著名雪茄

清香和醇 提神醒腦 順氣生津 止咳化痰

最經濟！

十枝裝綠樹牌 十枝裝球寶牌

爲酬答老顧客 煙枝特別加粗 質料特別提高 價錢特別便宜

最實惠！

永安先施大新新新麗華公司及各商塲烟店均售

總經理 球寶雪茄煙行 福德蘭路一一〇 電話三三六六五

夕陽西下凉風習習此時與一二知己拍球為戲其樂無藝惟夏季運動甚易疲倦須備清凉滋補之飲料於休息時飲之方能解除疲勞快復精力藉增運動之興趣華福麥乳精乃夏季最適宜之飲料內含牛乳雞卵與大麥之精華故滋養力最富且入水即溶極易消化飲後立能提神壯力其滋養價值遠勝一切仿製品誠球戲時不可缺少之良伴也惟購時請認明「華福」二字方獲眞正補品

冷飲

華福麥乳精

各大公司藥房洋酒食物店均有出售

中國總經理 瑞商新瑞康洋行

0-5-38

冠生園 小月餅

風味雋永 膾炙人口 味分豆沙百果 （每件）二分

胃病之害甚於火災

治療胃病急於救火

胃病之來，病家每不加以注意，當飲食減少，反胃吐酸之時，皆大意忽之，殊不知此乃胃病之初步，必須治療，胃痛若割，一刻難忍，始惶急而求醫，已飽受痛苦矣，蓋胃病初起之時，治療尙易，倘大意因循，則如野火之亂竄，頃刻成災，故胃病多誤一日，即離重一步，枉送生命者，不知凡幾，

胃病種類極多，皆胃臟損壞所致，如（急慢性胃炎）（胃下垂）（胃痙攣）（胃擴大）（胃潰瘍）等，性質既然各殊，療法亦不相同，倘以脉象爲測斷，則什九誤事，內臟疾患，不能見其病象，辨症錯誤，毫釐千里，欲澈底解決，必須先就科學檢驗，

宋醫師，主持本院診務，以科學方法，檢驗病家胃臟，一目了然，再施最新療法，不論多年老胃病，或急性胃病，則所患何症，病象如何，諸醫束手，百藥無效者，一投本院診治，皆迅速痊愈，永遠不發，當塲止痛，如釋重負，胃病病家，宜從速投治，勿因循自誤，須知星星之火，可以燎原也，

上海胃腸病院

院長 宋大仁醫師 中西醫師 政府註册

靜安寺愚園路口新華園三十三號

電話 三二六四三五號

時間（上午）九時至十二時（下午）三至六時 餘時出診

參鹿牌 烏雞白鳳丸

月經不調血虧乃婦女虛損多病之重要原因 本堂監製之「烏雞白鳳丸」係參茸當歸等國藥製成風行數十年試為婦科良藥統治婦科各症一經服用莫不迅速奏效

主治 月經不調 白帶血崩 產後血虧 經期疼痛 血貧體弱 久不受孕

上海保和堂監製

總發行所 上海河南路二七九號 各埠藥房均有出售

大德醫院

一切費用在內 經濟安產券 包費生產 平民安產券 決無額外需索

凼院十元 住院廿元 可住二等 房間七天

凼院五元 住院十元 可住三等 房間七天

固定預算 按等收費

院長 楊元吉醫師 醫務主任 章玉玲醫師

院址 新閘路口戈登路二九三號 電話三五〇九九 詳章函索

留德婦女科專家丁名全博士主持

上海婦孺產科醫院 專門婦產科 兼治小兒科

門診 上午十時 診金一元二角 出診十元 接生 保產券 三等廿五元 病房 分頭二三等 院址 愛文義路三三六七五 小沙渡路口 函索即寄 詳章

前梧州市衛生局長 任梧州市立醫院院長 郭太華女醫師 婦科專醫

婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女花柳濁帶 婦女其他疾病

月經病 赤白帶 產褥熱 異常惡露 楊梅瘡 軟硬疳 尿道疾病 肛門疾病 子宮陰道病 卵巢卵管病 異常出血 孕期血毒 橫痃 淋帶 婦女卵巢炎 寄生蟲病 發育不全 肥胖萎黃 安胎辨孕 惡性嘔吐 陰道炎 子宮炎 婦女貧血 指導避孕

一切內外病 一切生殖器病 生後胎前病 一切慢性淋病 急性婦女病 其他疾病

白克路卡德路口 電話三九一二 門診上午至下午 星期日 診金 初診 復診二角

神經病科 性病科 牟鴻彝醫師

專治神經衰弱，頭痛失眠，記憶減退，精力衰萎，自瀆遺害，陰萎遺精，慢性淋病，(診所)愷自邇路嵩山路西首(電話)八三九九七(門診)暑期上午九至十一時，下午三至六時。

衛生署化驗

胃痛奇方

服時見效○○○不奇○○○奇在永不復發

八草菁 心肝胃氣痛

無論何種心肝胃氣痛，及新起者發時痛至嘔吐酸水，十年廿年之老病，食入即吐，噁心咽酸，百藥無效，惟服此精五分鐘內立能止痛，保險永遠斷根。雖仙丹不是過也。無效復發，十倍還洋。每盒二元(半料三盒五元)。上海三馬路跑馬廳。

揚子飯店對面 仁仁藥社

家庭應備滋補食品

保衛爾神效牛肉汁

只須半茶匙調入鮮粥內，食之鮮美滋補，真能促進食慾，較之任何補品，又為神效，常服確能使體魄強壯，精神康健

BOVRIL

公司藥房洋食物店皆有

兜安氏止痛藥水

止痛治傷 立見功效

凡遇小孩偶受水燙火燙刀創擦傷等傷害，可勿慌忙，請即用「兜安氏止痛藥水」塗之，不但痛楚立止，且可免生膿發炎之後患，該藥水除止痛治傷之外，並具活潑筋肌之能力，故為運動家及患關節四肢酸痛者不可或缺之良藥。

各大藥房均有出售

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號

EMB.866

歐戰爆發中 香港之戰時景象

星洲英軍調港增防 德僑奉令盡離香港

香港通信，適因歐洲風雲日趨緊急，苟一旦發生戰禍，香港勢必牽入漩渦，故香港政府，積極為備戰之進行，茲紀最近各項情況如次，

港當局公佈緊急授權法

英國國會，於八月十七日通過之緊急授權法，適應於英帝國各殖民地，該法之效用，即爲日之戰時國防法，本港當局，二十四日下午，特公佈實施辦法，根據該法，地方當局爲保障公共安全，地方防務，維持秩序，及便利於戰事進行起見，得以酌量需要而頒佈任何法例，本港當局，得以㈠查問，審訊，及懲罰任何觸犯該種法例之人，以及扣留任何人，如該人之扣留係屬需要者，㈡代表英王沒收或統制任何產業或物品，㈢代表英王取得除土地以外之物業，㈣修改任何法例，停止執行任何法例，㈤進入及搜查任何屋宇，緊急授權法所規定之徵兵法權，不適用於本港，但本港財政司，則有極大權力，得以統制經濟金融，本港當局，並得以統制航運及飛機等，本港當局於公布緊急授權法適用於本港後，即根據該法頒布統制航業之法例，限制在本港註冊的英國商船之轉賣及按揭，即英國商船之股份亦在禁止轉賣及按揭之例，如有擅行轉賣或按揭者，即屬違法，政府當局得以提出起訴，並否定該項轉賣或按揭之法律效力，

陸海軍防備均極形鞏固

據某方傳出消息，日前由港調星參加星洲軍事演習之航空母艦鷹號，及潛艇驅逐艦等，因本港軍事行動，突告吃緊，故急即調港協防，在最短期內，即可抵港，至駐防北海及地中海主力艦多艘，亦將動程調星增防，空軍人員及機隊，日前已有大批秘密抵港，空防實力，大爲增加，至陸軍之由星開港者，將有英印軍萬餘人，一部已在開拔中，至外傳由星洲調陸軍二萬人來港增防一說，軍事當局，未加承認，但星洲防軍，除月初由印度調至星加坡增防印軍外，星洲駐軍大增，原有擬派遣兩旅來港之議，現已因時局稍弛，暫不北開，又訊，軍事當局對於積極防空，久已策劃妥當，高射砲陣地，均隱藏於扼要地帶而不易偵悉者，據軍事家觀察，本港高射砲，係探取一周圍二十五英里之圓形陣綫，能互相交織成密集火網云，陸軍總部，二十四日宣佈，定二十五日上午九時起至下午五時止，舉行高射砲演習，其火力範圍有「G」字標記，至海軍當局，於二十四日起，在本港入口道之蒐運臣角海面，設置障碍物，西便港口之汲水門，亦設障碍物，據海軍當局消息，本港東便港口鯉魚門，實施封鎖後，當考慮將西便港口之汲水門海面，佈置障碍物，繼鯉魚門後施行封鎖，使本港於非常時期，海道防禦，更臻鞏固云，又據由澳返港者稱，當輪抵汲水門港口時，見有本港海軍工程艦，灣泊該處海口附近，似爲佈置防禦工事，目下泊港內英國戰艦，計有英巡洋艦北明罕號，潛水艦五艘，驅逐艦士萬號，運輸艦意德力號，羅卡拿號，途英拉士號，絲士豐號，卜士車號，美巡艦眠達拉號，又駐港英艦原有二十餘艘，實力頗爲雄厚，在此時局緊張局面下，各艦多奉令在港口游弋，故港內英艦，僅餘少數，灣仔一帶，日前海陸軍士兵攘往熙來之象，數日來已不可見，

強制服役法亦須佈實施

本港當局，以時局緊張，爲保衛本港安全及秩序起見，除已加派部隊警衛邊區外，本港義勇軍部隊，亦經下令準備動員，以協助防軍擔任警衛工作，目前海陸義勇軍隊員，一律不准請假，以備於必要時，得以隨時召集，分發服務，本港強制服役法頒佈實施後，體格檢驗委員會及軍事委員會即已先後成立，體檢會工作最近經已完竣，適齡英僑，亦已登記，軍事委員會之工作，遂須開始，據官方消息，軍事委員會決定於二十八日下午二時三十分，在立法局舉行首次公開會議，會議畢，將舉另一秘密會議，討論一切舉行及工作之支配，聞該委員會於決定工作辦法後，即加緊進行，俾本港於非常時期，得有多量之服務人材，

德僑已離港葡僑亦備撤

本港自宣佈勸諭英籍婦孺撤退後，各國僑民，亦紛紛離港，一時風聲鶴唳，僑港華人，亦向澳門疏散，德國駐港領事，二十四日晨已正式通告留港全體德僑撤退，查旅港德人有二百餘人，近一週內撤退者，在一百人以上，大都撤往上海及菲律濱或澳門，惟德僑中，有名醫貝克博士及陸軍上校賓霖等，另各商行職員眷屬，德總領事館，仍照常繼續辦公，又駐港荷領事，亦已通告此間荷僑到領署登記，以備必要時通知離境，又現有荷輪一艘，寄泊本港海面，候命載運荷僑離境，美僑方面，據美總領事稱，旅港美僑，尚未奉到撤退命令，外傳駐港美當局已準備徵用美郵克利夫蘭總統號，載運本港美僑離港說，該輪昨由馬尼剌抵港後仍決定按原定行期赴滬，又駐港葡萄牙總領事，亦勸告留港葡僑，準備於必要時撤退，預辦護照等需用文件，澳門總督巴波沙爵士，昨通告駐港葡領，凡擬赴澳避難者，須先將姓名年歲性別列表寄往葡領事署云，

連日各銀行提款者擁擠

連日因時局緊張，向各銀行提款，以爲避難急用者，極形擁擠，華人提款者固多，即外人提款或兌換美國金元者亦不少，截止二十五日止，各銀行銀號兌出美元，約達一百三十萬元之鉅，而後至者仍紛至沓來，水洩不通，美元之供應既急，以致二十日晨美元竟致絕市，蓋美元並無若何輸入，全賴港中專事存儲美元者所供給，（故匯價飛漲，昨午美輪克利夫蘭號運儎大量美元抵港，相信美元供應，當見充裕，又銀行發生擠提，滙豐銀行，二十五六兩日，提款人數尤衆，大廈內既人滿，站在門外聽候者凡三百人，至二十八日，擠提情狀，始不如前之擁擠，警察當局爲防歹徒伺機活動，仍派出華印警察到行維持秩序，提款者須由大街中之正門而入，以四人一排，排列於銀行之大堂內，按次序到儲蓄部去，而活期存款部之提款者無幾人，

定海盜賊蜂起

丁主任大義滅徒

定海通信，定海縣城淪陷之後，各鄉鎮流氓地痞，勾結日人，四出搶刦，鄉民苦不堪言，而鄉間殷富如阜浥舒家，白泉王春水家，皆遭搶刦，至城中避難鄉間稍有積蓄者，亦遭若輩垂涎，且往往公然向各鄉冒充游擊隊，要求各鄉供給軍餉，否則即要搶刦，鄉民均敢怒而不敢言，近有流氓綽號小金糰，在鄉間擄掠民家，鄉民不勝其苦，乃同至某鄉向縣參謀主任丁淞生處控告，丁以本人負維持四鄉治安之責，聞訊大爲震怒，故雖與小金糰有師生之誼，仍立飭幹員將小金糰擒獲，即予開庭鞠審，以罪證鑿實，乃親自拔槍將其擊斃，以昭炯戒，一時人心大快，

教育消息

國立重慶商船學校即成立

籌備就緒不日即招生 設駕駛輪機造船三科

（重慶特訊）我國航運事業，素稱落伍，航海技術人才，亦感缺乏，戰前國內吳淞商船專科學校，係唯一造就此項專門人才之所，該校創於清末，民元新政府成立，仍繼續興辦，嗣以經費無着，遂於民四停辦，後經校友奔走籌劃，並得交通部毅力主持，始得於民國十八年秋恢復，內設駕駛，輪機兩科，前後畢業生凡七屆，約四百餘人，均服務於各航政機關，及充任中外商輪駕駛輪機員職務，成績優良，頗獲佳譽，自八一三抗戰後，該校迫於環境，又復停辦，教部以吾國航運之廣大，航海教育至關重要，特根據國防最高會議教育專門委員會之建議，商同交通部，聘請專家，積極籌備國立重慶商船專科學校，就前吳淞商船專校之駕駛輪機兩科機續辦理外，並增設造船一科，以應需要，在校年限，造船輪機兩科，改爲學科三年，實習一年，駕駛科學科二年，實習二年，各科學生寒暑假，並應分赴指定船廠實習，校址經已勘定，校舍亦在計劃建築，在校舍未落成前，先向招商局租用巨型江輪，暫行開學，所有儀器圖書等設備，均由前吳淞商船專校移交應用，聞該校現已籌備就緒，不日即可通告招生，（八月廿七日）

歐洲戰事爆發 留英生出國難

▲所定輪船已被徵用

管理中英庚款董事會本年考選第七屆公費留英生，共錄取物理等科各門及格生二十四名，原定於本月十六日集中香港，領取出國護照及服裝費，乘預定之英輪出國赴英，詎日來歐洲戰事爆發，軍運繁忙，該輪被英軍當局徵用，留英生出國又發生問題，不得不酌予延期，惟據記者向英商航業方面探悉，目前任何人員欲乘外商輪船出洋，恐非易事，故預料本屆留英公費生出國，短期內恐難成行云，

難童義務夜校已有六十餘所

難民協會幷籌設生產技術訓練班

本市難民救濟協會，爲謀普遍救濟難童失學起見，特由該會教育組籌辦開設義務夜校，現已設立之義校已達六十餘所，正式上課者，已有三十餘所，其餘各校，亦已決定於本月底全部開學上課云，又訊，難民協會教育處，爲謀增植難民生產技能計，將籌設生產技術訓練班三十餘所，并已決定內分汽車駕駛，機械修理，縫級工業等訓練班，現正待教育處計劃擬就，再經大會通過後，當即開始設辦，聞在十月間可以實施云，

學◆校◆彙◆訊

▲中華七職補校 中華職業教育社附設第七中華職業補習學校，在學期起遷移至愚園路六十八號大廈，星期日照常辦公，實爲滬西業餘有志補習極好機會，上課時間自晨六時半起，至晚十時止，各科齊備，可以自由選擇，學費每學期二元起，並有減免辦法，九日開學，十一日上課，報名從速，

▲銀錢業補習學校 銀錢業補習學校，係本市銀錢業聯誼會所主辦，以適合銀錢業同人業餘進修，增進學識爲宗旨，設普通選修一科，普通科課程包括語文，銀行業務，及商業實用知識，選修科分爲國文·日文·俄文·法文等，凡服務銀錢業同人，或經會員介紹者，均歡迎入學，本學期定於九月十日開學，十二日正式上課，聞最近報名者頗爲踴躍，尤以非會員爲多云，

▲國華中學 國華中學業已上課，對於主要科目，增加鐘點，英國文由蔣吟秋鄭逸梅擔任，英文由胡思屯朱文中擔任，數學由高陽若龔仲蔘擔任，尚有少數餘額，並備宿舍報名從速，

▲民立小學 靜安寺路民立小學，歷史悠久，辦理嚴格，畢業生得循升民立中學，本學期已於上星期一起正式上課，各級尚有餘額，又該校爲社會環境需要，招收減費生每級各二名，惟須家境清寒，學行優良，

▲上海婦女補習學校 該校秋季學期業已開學，兩校共開八十餘級，所設科目有國文·國語會話·英文·英語會話·算術·代數·幾何·珠算·簿記·鋼琴·中英打字·縫紉·刺繡及中外史地·生物·化學等，上課時間早班爲八時至十二時，午班爲下午一時至六時，該校校址第一校在華龍路五十四號，第二校在白克路六百三十號，

▲上海短期補習學校 該校第十期已於九月一日開學，所開課程，有國文·英文·法文·日文·國語會話·英語會話·算術·代數·幾何·三角·簿記及中英打字等，昨日開始上課，上課時間晨班爲六時半至八時，夜班爲六時廿分至九時，有志補習者，即可報名，

▲上海第四職補校 上海第四職業補習學校，自創設以來，校務蒸蒸日上，昨日起業已開學，前往報名及繳費之學生，甚爲擁擠，選修科目繁多，刻正加緊編排班次，已決定六日起註冊，七日正式上課，並請捐助免費額之校董陳憲謨等，定期在該校補行開學典禮云，

▲復華補校 姚主教路一七〇號復華補習學校，爲西區唯一補校，課程完備，教授認真，學費每科自二元起，習兩科以上，並得酌減，爲便利徐家滙一帶公司商號職員授課時間起見，九月十五日正式上課，時間酌量改動，尚有餘額，

▲華生英專 本市愛多亞路呂宋路口華生英文專修夜校，係英國劍橋大學香港大學中西畢業校友主辦，對商業會話，均由西人教授，

▲實用高級英專 北山西路德安里一八小號實用高級英文夜校，爲救濟失學青年起見，特設半費生額五十名，並於本學期添聘西人物維司氏擔任教授

量才獎學基金團 免息補助自費留學生已滿額

量才獎學基金團，於上年秒，訂定免息貸金辦法，補助自費留學歐美，成績優異，經濟艱窘之學生，俾可完成學業，規定貸金額六名，現悉請求此項貸金，已經核准貸與者，有自費留德學生三名，留意學生一名，留英學生二名，業已足額，

最新版 勃康實用化學

本書之最大優點即能喚起學生研究化學之興趣。

一、勃康實用物理學 一元七角
二、SS平面幾何學 六角
三、SS立體幾何學 四角
葛氏平面三角學 一元七角
斯蓋尼解析幾何學 一元五角
范氏大代數 一元四角

蔣拼冰譯 精裝一冊 一元七角

世界書局

科學儀器館

地址 福州路中段

本日檬牲品

秋季開學 各貨特價四十天

高等鋼絲拉力器 每付二元八角
科牌釘書器 每只一元
十八頁夫士紙大抄本 每打三角八分
老鷄牌鉛筆 每打一元

新到大批 ─繪圖儀器 計算尺

電話 九九二一 一二一 七七 六七

弘毅排球甲組錦標 方剛復旦今晚決戰

全滬盟主再作檢定 九時一刻將有劇鬥

靜安寺路戈登路口弘毅中學主辦之第二屆，弘毅盃，排球聯賽（現已達最後關頭，甲組方剛對復旦，定今晚九時一刻，在該校球場決奪錦標，方剛擁有鄭亦泉·麥炳堯·郭炳坤三劍客，方膺中青冠軍，氣燄高張，不可一世，大有全滬盟主非我莫屬之概，而復旦會保持江大王座垂十餘載，主將譚永湛且被選出席爲遠運代表，而好手如周達雲·李文鑑·源川儉等，亦仍爲母校效勞，陣容依然堅勁，雙方勢均力敵，故有海上兩雄之稱，兩隊在中青決賽時，球房竟告滿座，（適受閉門羹者亦復不少，可見吸引力之驚人，鏖戰結果，復旦雖以一對二敗挫，而勝負僅緊於最後之兩分，故尚不能遽以成敗論英雄，此次弘毅盃戰績，方剛五戰五勝，（僅餘對礁壁一場，當無問題）復旦六戰皆捷，中青而後，復成對峙局面，今晚狹路重逢，復旦必出死力，以冀報復中青一箭之仇，龍爭虎擾，戰情必較中青決賽更激劇烈，且達云赴濱在即，臨去秋波，尤使人不得不往欣賞，屆時弘毅球場（人山人海，盛況必將空前，同組弘毅對臨白，弘毅可操勝券，此外另有女子復旦對旋路及乙組三場，比賽於下午五時半開始，門票四角，白色贈券及球員證一律停用，

▲今晚秩序

方剛乙─胖隊（乙一）五時卅分
培德─明德（乙一）六時一刻
旋路─復旦（女組）下午七時
正心─聖樂園（乙二）七時三刻
弘毅─臨白（甲組）八時卅分
方剛甲─復旦（甲組）九時一刻

▲決賽陣容

（方剛甲）劉子常·麥炳堯·鄭維國·全·郭炳坤·鄭維家·鄭亦泉·陳華春·吳楠·吳兆元·鄭維璣，

（復旦）陳體立·周達雲·譚永湛·劉偉綱·李文鑑·源川儉·楊雨川·朱維濂·朱克明，

▲昨賽結果

明德〔廿一─十二 廿一─十八〕胖隊（乙二）
廿七乙〔廿一─十五 廿一─十八〕培德（乙二）
曉澤〔廿一─十二 廿一─十六〕協社（乙二）
曹二七〔廿一─廿二 廿一─八 廿一─十五〕大江（乙二）
友星〔廿一─十一 廿一─十六〕畸形（女）
礁壁勝夏光二一─〇（棄權）

許承位敗於卡遜

苦戰五盤而敗

許承基之介弟承位，自前月來滬就學復旦以還，未見其現身沙場，日昨傍晚，許與縱橫多年之老將卡遜，作展期多次之草網高級單打第一週賽於花旗總會球場，許之作風，絕類乃兄承基，發球勁銳，正反手均佳，長抽似善於短擱，苦鬭五盤，末盤因力竭氣餒，新病初愈，遂以二對三慘敗，卡遜昨日純憑經驗佔勝而已，

卡遜〔三─六 六─二 六─一 一─六 六─〇〕許承位

新六盃乒乓賽

雙打梁德光王文正，對潘蒂脫柯契之第一週賽，潘柯昨電梁王聲明棄權，梁王遂不勞而晉入第二週，

▲昨賽結果

浙興浙勝華聯女（新）十三─八
工華聯勝浙興西（新）十三─〇
青雲甲勝旋甯（新）十三─〇
花旗勝中農（六）十三─〇
黑雀勝保聯（六）十三─〇
友邦勝飛馬（六）十三─一
華聯華勝四明（盃）十三─八
電話勝友邦（盃）十三─六
青雲新勝明星（盃）十三─二
錢庫勝健吾（盃）十三─五
廣東勝中儲中（盃）十三─〇
廣東勝大新（盃）十三─五

▲今日秩序

同志對賽球（新）七時浙興
華聯女對滬星（新）七時華聯A
明星對飛馬（新）七時明星
四二八對中儲（六）七時中儲A
太古對華聯（六）七時太古
益友B對飛馬（六）七時益友
保聯對麗澤（六）七時保聯
健聯對四明（盃）七時三刻永安
錢庫對青雲新（盃）七時錢庫
晚霞乙對白熊（盃）七時華聯B
綢布對中儲中（盃）七時中儲B

台杯却令治賽第一日 澳洲雙打勝美國

美國仍以二比一佔先

（美國費城三日路透社電）台維斯杯却令治賽第一日，澳洲勃朗維區奎斯脫以五─七，六─二，七─五，六─二，勝美國克拉姆亨脫，美國仍以二比一佔先，再勝單打一組，即可保持台杯，

讓分網球昨賽

（甲組）李國璠（丑）勝羅孝超（卯）六─二，三─六，六─三，
（乙組）孫耀東（寅）勝倪稚卿（卯）六─三，六─四，
（丙組）陳鵬卿（寅）勝葉耀文（辰）一─六，六─二，七─五，朱銘新（寅）勝陳其澤，（辰）六─一，二─六，六─四，

今日下午揭幕 讓分籃球賽

百樂門體育會主辦之讓分籃球比賽，參加者計二十五隊，分「樂」「二組，定於今日下午五時半在該會籃球場揭幕，計有三場交鋒，均係樂組，雙方讓分點數由兩隊隊長互商，如未能同意，由委員會仲裁，今日出場六隊，當以國光化身之幼敵實力最稱雄厚，（僅少李祖德及陳邦珍二人）茲探錄秩序及幼敵名單如下，

飛鷹─黑石（樂）下午五時半
幼敵─難敎（樂）下午六時半
同仁─融融（樂）下午七時半

聯美小球本週秩序

聯美盃小球，本週爲節省時間計，每半場改爲二十五分鐘，休息五分鐘，昨月光M對萍影一場，比數應改爲四對三，本週秩序如後，

▲星期六（九日）

韶華─一心（美二）一時
婶才─極光（美二）二時
健足─聯誼（美二）三時
梅鳳─大衆（聯一）四時
復華─永亮（聯一）五時

▲星期日（十日）

微鳴─紅葉（美二）七時
大新─三星（聯一）八時
永樂─銀聯（美二）九時
一星─月光L（美一）十時
華申─申光（美一）一時
四六四─赫赫（美一）二時
群雲─貓準（聯二）三時
根泰─旋風（聯二）四時
歌聯─腦中Y（聯二）五時

運◇動◇簡◇訊

◇孤軍籃球隊昨日與上海銀行籃球隊作友誼賽，總結四十對二十九，上行勝利，

◇加拿大籃球隊，一行八人，昨離滬返加，

五洲大藥房聯益贈券揭曉

拈號日期：八月三十日下午三時
拈號地點：本公司三樓松茂紀念堂
拈號監察人：國貨界先進潘仰堯先生王性堯先生程守中先生
來賓代表：曹瑛女士　羅開壅先生　徐竟容先生　賈小香先生等七十九人

贈品：

壹等贈品　〇六四三四　獨得禮券五百元

貳等贈品　二〇八七七　獨得禮券二百元

叁等贈品　一五一八三　二五六一七　各得禮券壹百元

肆等贈品　〇七三三六　一一六七二　各得禮券五十元

伍等贈品　一二二四四　一四〇七七　三一九一四　四八二三一　各得禮券貳十元

陸等贈品　〇二〇一〇　一〇六五八　二二五三二　三八七四六　〇五九六六　一四八九九　三一六五〇　四九五三二　各得禮券拾元

柒等贈品　〇五〇〇七　一〇四二四　一四六八四　一六七四五　三〇四一八　〇七八四〇　一〇六八一　一五九四二　二四九九五　四七三七九　各得白金長方手錶一隻

捌等贈品　〇四三三一　〇六一八二　一二〇三五　二四八一五　二八二九二　三九九二一　四二五五一　五四九三七　〇四四〇七　〇七八一六　一四五一〇　二七九二〇　三九八一五　四二二六二　五三三五九　各得大號五洲固本皂一大箱

玖等贈品　末三字　四三四　各得固本香皂壹打

拾等贈品　末兩字　三四　各得固本藥皂壹塊

（以上各種贈品憑中號贈券自九月五日起至十月底止向本公司三樓三〇八號推廣部領取倘過期不來領取則本公司將該項贈品移贈慈善機關（號碼倘有錯誤以對號單為準））

繼續贈送　固本券　贈額加多

總額叁千元

詳細辦法請閱明日廣告

五洲大藥房露布

本埠英法波僑民準備歸國從戎

航運停頓郵遞仍維持　各國貨幣昨均趨鬆勢

德國網球總會被英兵搗毀

歐洲戰事、於三日晚因德方拒不答覆、卒致英法向德宣佈作戰、數日來本埠人士所熱切注視歐局是否終將蹈二十五年前首次大戰之覆轍、乃於三日揭其序幕矣、本埠英僑、且於昨晨聆英王訓話後、一致感奮、靜候為國效力、法波僑民、則已準備回國從戎、紛向領署登記、法僑已遵總動員令、於昨日辦理動員手續、至本埠中外金融界方面、則受大戰消息之影響、昨晨市場開市後、情形益感震盪、黃金繼續劇跌、外匯緩鬆、港幣英鎊美金互受時局感應、均呈軟勢、本埠進出口商、因航行關係、貨運幾瀕停滯、茲將各情分誌如次、

本埠駐華英大使館奉政府命、昨通告該國僑商、禁止與敵國（指德國）商人貿易及發生任何商務關係、此項通告、寓有警告之意、與昨日倫敦英國商務部所發之佈告性質相同、

英法波在滬僑民均一致枕戈待命

英法僑民踴躍入伍

英文大美晚報云、法領署今晨（四日）七時啟門、法僑均因總動員而前往登記入伍、法軍後備兵一部份已在法兵營會集、受初步訓示、英僑亦遵英政府兩月前通過之徵兵法、而紛向英總領署登記入伍、大陸報云、法國之總動員、在上海方面昨已辦理竣事、自二十至四十九歲之滬上法僑、均於昨晨向法總領署登記服軍役、法後備兵一部份之已被召出者、今（四日）晨將在法兵營中會集、

波僑待命返國參戰

歐洲新火藥庫爆發、波蘭終至被殘、各國在滬之僑民、無不為此引起深切之關心、駐滬波蘭公使與總領事之行動、尤為一般人所注意、波蘭公使館、在綠蔭森森之法租界畢勛路八十三號、據總領事鮑霍沐雷氏稱、華沙被炸、戰神今已降臨、本國旅滬人數、約四百名、其中入軍籍者、為數甚多、雖迄未接獲本國政府之任何歸國新命令、但彼等繫關祖國被侵後、無不決意一俟命令到達、即返國効命疆場也、又波蘭公使魏登瀛夫婦、於上月下旬奉命調任本國外交新職後、魏公使夫婦、業於昨日登昌興公司之日本皇后號準備離滬、惟該輪截至昨晚仍未出口、其新公使一職、業由波政府另委巴德斯氏充任、在巴氏未到任前、暫由波蘭駐滬總領事兼攝、

猶太難民請願効命

英文大美晚報云、德籍猶太難民向本市英法領署申請投効英法軍者、其數與前往登記之英法僑民約相等、聞移民代表一人、已向上海英領署辦公處申請編制猶太軍團、作為英軍之一部份、領署官員雖不能正式接收申請、惟聞已將申請者之姓名住址錄下、將於相當時期內通知彼等、

外僑雖相當震動　租界則安謐如恒

滬英僑聆英王訓詞

自英首相張伯倫於三日午前、以無綫電向全國人民廣播政府之決定對德宣戰消息傳出後、東西兩半球人士、大為之震撼、以第二次世界大戰重演於今日、以是咸為不安之念所襲擊、所有在滬之英僑、對此觀見更為關念、彼等復在昨日清晨一時、凝神聆取英王喬治六世於皇宮藉無綫電台向全國人民作廣播之訓詞、彼等頗為感奮、對英王所述各點、均表決心維護、並靜候大使館與領事館方面對於英僑為國盡責之一切辦法、本埠英僑、矢誠關心祖國、良足欽佩、

昨晨情況杌陧不安

英文大美晚報云、上海接英法波三國對德開戰之消息後、今（四日）晨情況、杌陧不安、僅前年滬戰方酣時之情況、可以比擬、泊滬載客英輪均已奉令留泊、以待英海軍部訓令、本市各商業中心已失常態、蓋外國商行中之英法僑民多在總領署、忙於決定彼等在戰爭情況下之職務、但德商辦公處幾均照常辦事、僅少數較小者例外、德華銀行應付大批提存者、或查詢賬目者、尤為忙碌、

租界並無戒備計畫

大陸報云、上海之外僑昨（三日）接英法與德國開戰消息、均感憂戚、面現愁容、歐洲前發戰事爆發、既非完全出人意料者、戰報由電綫及無綫電源源發抵上海、反使此間存在已多日之焦慮為之稍減、記者訪晤公共租界與法租界官員、得悉雖已開戰、兩租界中並未採取特殊戒備計劃、據公共租界工部局某高級官員聲稱、目前認為不必行此計劃、亦不擬於將來行之、

茂萊少將忽遽返滬

英駐滬陸軍西福斯高地隊茂萊少將、甫於日前赴華南會商軍情、刻以歐戰爆發、為迅速應付一切起見、爰於一日下午乘昌興公司之日本皇后號由華南返抵上海、

英法兵士高唱軍歌

大陸報云、上海德僑外表雖鎮靜、但聞其祖國與英法間現有戰爭狀態存在、皆大震驚、英僑則對於危機卒已成熟、表示歡忭之態度、彼等願對政府之政策多少加以歡迎、蓋若干英僑深恐張伯倫或將對德復作讓步也、朱葆三路上可見英兵美水兵及若干法兵高唱「天佑吾王」「蘇格蘭懷舊曲」、「馬賽曲」、及軍歌、

英兵搗毀德國總會

上海泰晤士報云、昨（三日）夜十時、英兵數名衝入跑馬廳中之德國網球總會、傾覆桌椅等而搗毀之、英兵係出自毗鄰跑馬廳大廈之兵營中、聞若輩於上週危局中、對於德國網球總會上所懸卍字旗、特別注意、昨夜、英政府宣布戰爭狀態後、英兵即入總會、加以搗毀、藉以洩憤、總會中除稍有損壞外、無人受傷、是時適無德人在內、總會主席與其他德僑時在海格路德國總會、聞侍役領班報告、即往跑馬廳、比到、紛擾已過、英憲兵聞訊、馳往出事地鎮壓、拘捕英軍兩名、聞係率領滋事者、將受軍事法庭處分、警務處旋派捕駐德國網球總會保護、

一切航行均停頓　歐亞郵遞仍維持

英文大美晚報云、中國海岸之英船、均已奉令立即駛往就近口岸、而一切航行、暫告停頓、此項辦法、乃戰爭爆發前之佈置、英海軍部決定將來行止、原定今（四日）晚出口之昌興公司日本皇后號、藍烟囪公司之梯萊西亞號、以及其他沿海航輪若干艘、均因此令而停駛、上海外僑赴他處休假者、或將於戰時航運佈置辦法實施時、得有返埠機會、

英輪集中附近口岸

歐洲戰事發生後、有關係之各國商輪、均受本國海軍之指揮、本市英商輪船公司、已奉上項命令、聽取海軍指揮、昨日本市太古輪船公司、已致電各輪、即日起停於所在地、聽候命令、在海面行駛之船隻、須立即開至附近口岸停泊、（例如行駛南華綫者、在廈門附近、即駛至廈門、在上海附近者、即開回上海、如行駛北洋亦然、）以待命令、故昨日「太古公司」應開往北洋綫之順天輪、及擬今午出口、赴香港・新加坡之瓊州輪、行駛北沙綫之武林輪、昨晨六時許出口後、旋即奉令開回上海、惟順天輪貨已裝就、故尚擬今日開出、現正請示中、英商「怡和洋行」經理之中印公司各輪、亦已奉上項命令、惟預定今日開往香港・海防之怡生輪、聞今日仍照預定船期出口、行駛北沙綫之同和輪、昨日返滬、原定今晨出口、亦因之停航、兩公司之船雖未奉令集中香港、嗣後一切行動、均須受海軍之指揮、故對船期已不能決定、怡和在北洋各地之船隻、該行昨已電令返滬、大英輪船公司之各郵船亦然、至「藍烟囪」「太祥洋行」「保和洋行」及其他之英商輪船、均將全部停航、「昌興公司」日本皇后號郵船、前日下午二時自港來滬、定昨日上午十二時起碇、回返溫哥華、正在起碇時、突奉英海軍當局命令、在未有出口命令前、不得移動、故該輪現仍停靠虹口公和祥碼頭候命、

美輪考慮增加班次

歐洲戰爭發生、所有行駛遠東之參戰國家英法德等商輪、均接獲政府命令、返歸本國、或集中待命、行駛商輪、驟然減少、遠東航綫、顯將趨於衰落、茲據記者向各方探得確息、美國總統輪船公司及其他公司、現已將此事加以考慮、將視歐局發展程度、隨時決定增加遠東航班、並聞荷蘭商輪、亦將有增闢遠東航班之決定、

法郵奉命開回安南

郵船公司之琴拉實號、前擬停留西貢、後又奉總行令開來上海、於本月一日自香港開出、在來滬途中、忽奉令開回安南、該輪旋即掉頭、仍回至西貢停留待命、又該公司之不定期船揚子號、昨據該公司云、今晨仍照常來滬、

意郵一艘停航在滬

意國郵船公司歐亞航綫之汝廉該蔯號、於上月二十八日來滬後、原定三十日開回威尼斯、因歐局惡化、停航在滬、現移泊德士古碼頭、意國現尚為中立國、故該公司對於該輪開回本國事、昨日向大使館請示是否可行、未得確息、至其他懸掛意國旗船隻、亦在觀望中、

德輪停航限離海岸

德商亨寶公司之各輪、已停止行駛遠東、北德公司之郵船香霍斯脫號、現在日本神戶停留、恐暫難來滬、尚有行滬

中立國輪照常航行

但中立國之船隻、如挪威・希臘・荷蘭・等國籍之船、仍可航行、渣華公司之沙丹尼號、昨已到滬、定七日由滬出口、經香港南洋各地回返吧城、法大甬綫之禮和洋行謀福・海福・遠東公司哈納輪、已奉德領署通知、不得離開海岸三海哩外、故三輪現在鎮海口、貨物尚未卸清、如卸清後、能否開回上海、又一問題、行駛長江之德商凱司登・利沙・海宜・海康・潞安等各輪、均能在沿江口岸三海哩內行駛、故仍照常行駛、

馬路十二號洽成申行、經理之希臘船海立輪、定明日（六日）直放香港、因對客貨可擔保安全運至香港、又因太古・怡和船停駛、該輪貨物滿載、英輪威尼馬勒號、今日能否赴港、今晨方可確定、

歐亞郵遞儘力維持

新聲社記者昨向上海郵政管理局探悉、該局為顧全旅華外僑便利投遞信函起見、可能範圍內竭力疏通郵運、至於包裹匯兌、在未奉總局變更以前、仍照常收寄、故郵件甚為擁擠、惟對歐匯兌、事實上已漸減少、

德意僑靜待發展　滬各業均蒙影響

德僑登記商號更名

歐洲戰局迅速發展、旅滬德僑之動態、殊堪注意、據一般人之[illegible]、德僑或不致離滬返國、近數日來更因香港少數德僑撤退來滬、日見其增加、外傳本埠德僑僅殷切注視事態發展、德領事署館方面、亦未奉該國政府召集海陸空軍後備人員服役準備之命令、但據記者確悉、本埠德僑、業於昨日上午、咸赴江西路九江路德商俱樂部、開始登記、俾作非常之準備、聞德商行號現正設法更換其招牌、並董易以中立國名義、本埠著名德商某某等洋行、業已先後自動更改名稱、

意國使館終日關閉

在滬意國使館人員、即絡續離滬他往、昨日意國使館終日關閉、據聞有意武官及其他官員等十餘人、已乘輪赴日、至是否為轉日回國、則尚未悉、意國在滬僑民、現並未有撤退徵象、因意國郵船公司現僅可退票而不出售船票也、

歐戰爆發各業動態

滬市各業受歐洲戰事影響、據新聲社記者昨晨分赴各業市場探悉、（一）西顏料大多來自德國、次之英美等國、上海德國之德孚洋行、美國之恒新洋行、英國之卜內門洋行、皆經營各該國顏料運滬應銷、茲因歐戰爆發、來源中斷、惟各經營顏料商行存貨充足、但目前顏料售價、因囤貨者不肯脫手、致提高四五成不等、（二）五金業如絞鏈・門鎖等、多數亦仰賴外洋、前因黑市外匯暴縮、一度提高售價、茲因歐局緊張、所有成交貨物無法運滬、聞該業公會為商討善策、已定於本月十日召開評價委員會議、滬市整個建築業、頗受影響、（三）煤業市場自國煤絕跡後、洋煤乘機銷滬、茲歐戰發生、洋煤勢將減少來滬、而予日煤以傾銷滬市之機會、其他如化妝品原料・機器染織・紗廠棉花各業、目前尚能勉維原狀、惟將來如何、茲難逆料、

◇　◇　◇

賀健書法　國文夜校添設　店員及學徒班

書法初學、書法如能[illegible]執筆運筆及起收順逆陰陽向背等基本筆法、與臨帖步驟、則雖極瑣碎凌亂之筆法、亦可學成端莊流利之書法矣、學費四個月二元（隨時可加入）時間每晚五時半至七時半、個別教授、地址棋盤街泗涇路廿四號中國書法研究社〇國文等級分初高二級、課目古文四書應用文幼學尺牘書法、添設店員學徒班、課目國文商業尺牘契據珠算書法、每三月為一期（隨時可加入自加入之日起算）學費初級七元、高級八元、男女生各五元、店員學徒班二元、時間高級七時一刻至八時一刻、初級八時一刻至九時一刻、另招貧寒免費生各五名、按照程度插班、境所迫及遠道不能來校上課者、專事批改文卷、每月作文五篇為限、作文題由本校發環、學費先繳三月、報名處四馬路望平街口藝苑真賞社、校址棋盤街五馬路口浸德小學樓上

廣東　何濟公滅痛星　逢痛必止

俞炳文律師受任廣東行代理處常年法律顧問並為發售

啟事

據上開當事人聲稱本行經理之何濟公滅痛星為一種止痛良藥凡頭痛牙痛肚痛喉痛心胃氣痛風濕痛腎虧腰痛內外疼痛婦女經期肚痛以及一切任何痛苦莫不藥到病除五分鐘內見效該藥自發行以來已有數十年之歷史凡購服「何濟公滅痛星者」一請認明「何濟公」三字之商標以免受愚請代登報聲明等語前來除代登報聲明外如有任何人侵害營業信用以及一切法益時本律師當依法保障之

事務所北山西路四五七弄卅號　電話四〇六四六

何濟公滅痛星　每盒一角　半打五角

法租界大馬路三九二號安大洋服公司內　廣東行代理

永安先施　新新大新　廣東什貨　丸藥店各　煙兌店均　有代售

莫載忘牙膏七千元福利券快要開獎

開獎還有十天

空盒一隻掉換用戶福利券一條、可與中央儲蓄會特獎號碼對號三個月；九月份中者全張得獎五千元、十月十一月份中者全張各得獎一千元

冠生園科學爐焙中秋月餅

豆沙月餅…每只三角
豆蓉月餅…每只三角
冬瓜月餅…每只三角五分

胃病見飯發愁

胃鈴　分片與汁兩種

痢疾之特效藥　特聖敵痢

適應症・赤痢・白痢・變形蟲痢（即阿米巴痢）脫膜性痢・傳染性腸炎痢疾性腹瀉　每瓶一元五角

上海中西大藥房發行

使人同情之秘訣

迎人之笑臉光潔之顏容愉快和易之性情無論在商業或社交皆爲使人同情秘訣中之優點惟此種種優點幾乎盡是內臟潔淨腸部通暢之結果

要使內臟潔淨腸部通暢清導丸之和平有效實爲無上上品牠是韋廉士醫生藥局全用植物質製成之細小潤腸平肝丸其作用自然絕無絞痛成癮諸弊然其效力却又非常確切許多人前因便秘多愁易怒素不爲人歡迎爲得清導丸之助力乃能享受較好健康之樂與勝友交羨之感

清導丸由其維持內部各官健全故能根治肝火胆疾食滯腹痛氣脹舌苔口臭面疹等症并具緩和痔痛防範泄瀉痢疾之功是故君應不時一服清導丸保君康樂

各藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

真左筆命相　南京路四八六號

擅觀氣色　財氣　謀望　永差
精究命理　運氣　衣食　歸結
揀擇吉日　結婚　開廠　安葬

虹廟隔壁

外匯造空前鬆勢　黃金價再告猛跌

上海外匯黑市受歐戰影響

外滙再鬆　法幣提高

投機者紛紛出籠、造成空前之轉鬆、昨晨英商滙豐銀行掛牌、英匯四辨士、長半辨士、美匯七元、長七五、其餘法·德·港·日等匯、亦均放長、市場實際行市、美匯爲八元半、英匯四辨士七五、而中央銀行之法定外匯、依然穩定、並無變動、外匯審核委員會對必需品之輸入、照常依照中交掛牌、儘量供給外匯、今外匯黑市之轉鬆、反使法幣價值提高、而中國之金融、已愈趨穩定、

證券暗市因受歐戰影響

證券暗市　稍趨穩定

猛跌後、昨晨開盤後、因中國法幣價值提高、而政府維持債信、始終如一、因此統一公債價格、稍趨穩定、茲錄收盤行市如下、甲種上午五十元零八角、下午五十一元一角五分、乙種上午四十五元一角、下午四十五元二角、丙種上午四十二元九角、下午無成交、丁種上午四十二元、下午四十三元二角、戊上午種四十二元三角、下午四十一元九角、

黃金暗市昨晨開做後、

黃金價格　繼續猛跌

一因歐戰影響黑市外匯轉鬆、二因政府頒佈取締黃金買賣、因此市場混亂、人心恐慌、黃金價格、再告猛跌、㊀上午開盤爲三千一百元、最高三千二百元、最低三千元、收盤爲三千零九十元、㊁下午開盤、爲三千零九十元、最高三千一百元、最低三千零五十元、收盤三千零七十元、至於銀樓業掛牌行市、上午爲三百四十元、旋即降低爲三百十五元、

外幣慘落　法德無市

錢業公會昨日公佈之同業門市買賣市價、㊀英金鎊買八十二元、賣八十六元、㊁英金票買四十一元五角、賣四十二元五角、㊂美金鎊買八十四元、賣八十八元、㊃美金票買十二元一角、賣十二元三角、㊄香港票買二元五角、賣二元七角、㊅坎拿大票買十元零八角、賣十一元一角、至於法郎票·德金票、昨日交易毫無、所以無市、又英金鎊香港票等價格、與前比較、已有劇烈之低落、

中國金融　依然穩定

新聲社記者昨日特往訪銀行公會林秘書長、據談、歐戰爆發之後、英·法·德等洋貨運華中斷、而一般國戶、不肯脫貨、以致中國市場、歐貨堅昂、而國產貨物外銷、英·法·德等國雖免稍受影響、惟歐美等貨幸未受阻、但歐貨堅昂之際、正國貨勃興之機會、凡國人應以國貨代替舶來品、至中國金融依然穩定如恒、上海外匯黑市轉鬆、使法幣價值提高、反與中國有益云云、又記者向銀行界探悉、外傳財政部電滬指示金融之說、認爲未有所聞、

商務印書館　照常營業

商務印書館河南路發行所及靜安寺霞飛路兩支店職員、自九月一日第二次怠工後、學校採購教科用書、至感困難、茲悉該館及兩支店、業於昨日下午一時起照常營業、各學校添配用書、極形擁擠、

朱惺公靈柩　昨已告窆

各地同聲悲悼　連日電滬致唁

大美晚報副刊編輯朱惺公靈柩、已於昨晨九時三刻、由萬國殯儀館移送虹橋公墓、十時落葬、該處E字穴、送殯者除家屬外、並有摯友多人前往執紼、各地以朱氏服務新聞事業、竟以身殉、深爲悲悼、連日有電到滬致唁、昨日復有本市商界某君、向大美晚報接洽、願担任朱子讀書之全部小學學費、又有某君、爲願得朱氏遺像一幀、特致贈其家屬賻儀四百元、

小值郵票　通融收受

洗刷重用　應予查辦

上海郵政管理局爲信上貼用並非污損過甚之小值郵票、可予通融收受、特令飭各支局郵員云、查各支局遇有污損郵票應照郵政法第九條之規定辦理、業由本局通令第一二〇四號令遵在案、茲准上海市商會函、以市上暫作零找用之郵票甚多、請予通融辦理等由、除函復外、合行令仰知照、在目前情形之下、如信上貼用並非污損過甚之小值郵票、且非用過洗刷者、准予通融收受、惟各該項郵票查有洗刷重用之嫌疑者、仍應立即呈報、以憑核辦、此令、局長乍配林、

本廠總經理

陳懷瑾先生監製…

主治：時行瘟疫　頭痛發熱　霍亂吐瀉　驟覺寒冷　絞腸吊腳　手指痧麻　冷痧熱痧　胸腸痞滿　清水瀉症　頭初暈脹　患來發熱　久近痢疾

滅疫聖藥　回天精

▲每包四角▼

英法正式向德宣戰，「回天精」也要向疫癘宣戰！

歐洲和平絕望，英法已正式向德宣戰，陸海空軍全體總動員，準備援助波蘭，和德國來一個大規模的厮殺；試試那一方面力量較强，在戰爭的過程中，一切的生命財產將俱成灰燼，一切田園廬舍全部變爲廢墟，廿五年前的人類浩刧將重見於今日，難怪世上不少的善良人們，要痛哭流涕，頓足呼號了。但是儘管人們在如何的焦急，疫癘却躲在一旁冷笑，因爲疫癘最喜歡人類打得兩敗俱傷，讓它來坐收漁利，試看最近四日內，本市居民患眞性霍亂的達十七人之多的事實，就可窺知疫癘居心的一般，「司馬之心，路人皆知」，疫癘不達到傾覆人類的目的，是不肯停止的。現在滅疫聖藥「回天精」決以不屈不撓的精神，向疫癘宣戰，非至本市疫癘悉數肅淸，決不停止掃蕩行動，尤希市民人人購備，同心協力，一心一德，通力合作，在歐戰期中將全部疫癘驅逐到汪洋大海裏去！

只怕不吃　不怕不靈　越是凶險　越是靈驗

永安先施新新大新中國國貨公司各大藥房烟兌店雜貨店一千餘家均有經售

華業製藥廠出品

九江路大陸大樓三層樓　成業銀號總發行　（電話）一一九七一　一一九七九　一一八五九

女子中學校長　吳志騫遭暗殺

青年以報名爲由入校　吳身中四彈不治殞命

公共租界大沽路間、於昨晨八時四十分許、又復發生極堪注意之暗殺案一起、被擊者乃一文人、即大沽路四五一號上海女子中學之創辦人且爲該校校長之吳志騫、兇手四名、身穿華西服不一、惟行兇時僅一名動手、連開五六槍、吳因猝不及避、當被所算、結果兇手等竟被從容逸去、吳經捕房送醫院終以傷重不治而死、茲將各情分述如下、

身中四槍　昨晨八時四十五分、女子中學突來身穿藍灰色西裝之青年一名、假報名爲由入內、同時尙有身穿白紡綢衫褲之同黨三人、在校門外把風、該青年行至敎室休息門口時、適與吳相撞、即開槍向吳狙擊、連發五六槍、吳中四槍、兩彈中肩部、一彈中胸部、一彈中腹部、頓即流血倒地、不省人事、兇手見目的已達、遂携械從容出校、與把風者飛奔分散逃逸、當開槍時、該校學生均驚慌異常、紛紛奔逃、秩序頓時混亂、

吳志騫遺影

急救無效　出事後、成都路捕房即得報告、立派中西探員前往、開槍者已杳如黃鶴、乃急召救護車、將吳飛送靜安寺路成都路口上海療養衛生醫院醫治、因傷中要害、延至十一時許身死、至被害原因、捕房當局、猶在調查中、

創校經過　吳志騫爲南通人、現年三十六歲、早年曾留學義大利、入羅馬大學、該上海女子中學、乃吳在未出國時所創辦、其原校址係在南市斜橋、待八一三

戰禍既起、因環境關係、乃始遷至現在之新校址、即大沽路四五一號、因整飭有方、聲譽斐然、學生達七八百、去年春季、吳因鑒於內地學校以及近郊各大學之被戰禍所毀、乃又會創辦上海女子大學、以應社會需求、但尙未完備立案手續、吳本人及其家屬、即居於該校內、每晨八九時左右、吳必至辦公室辦公、從未遲到、已習以爲常矣、

米市受謠言煽惑　米價昨竟回漲

訂購洋米係挪輪海達運滬　以後仍由第三國船隻承裝

米市場昨日開市後、人心即異常混亂、而投機者又乘機造謠、謂首批洋米一萬八千包、雖在運滬途中、而所裝者係屬德輪、今歐洲戰事爆發、較大輪隻、均須供作軍事運輸工作、故洋米來滬、勢將無期展延、因之米價早盤開市即呈堅挺、迨至晏盤人心漸形安定、價回小數角、惟全日各貨平均漲起仍達三元、（詳價載本報經濟新聞欄）

昨日到米　達五千石　昨日到滬米船共九艘、計一千一百四十石、國戶行家上市者、計二千五百四十五石、總計約四千七百石、閩泰州米四千石、昨裝運抵埠、惟未上市、

首批貢米　運滬無阻　大光社記者以昨日米市爆發、傳說歐戰貢米無法運滬、故一般奸商、乘機抬價、爲明瞭洋米最近底細、特往訪貢米業延芳氏、據告首批訂購之貢米一萬八千包、業於上月二十九日由挪威商輪海達輪在西貢裝運來滬、查挪威係中立國家、並不受歐戰影響而告阻航、頃接船主電告、因中途裝煤、故須遲延至本月七日或八日可以抵埠、屆時除一萬包係由難民救濟協會訂購外、其餘八千包即辦理平糶、至於各業訂購洋米、決仍繼續進行、而一律由第三國船隻裝運云、又悉、昨日續往會計師公會登記者、計有美康洋酒號五十包、光大熱水瓶製造廠五十包、連前共計四千二百八十六包、惟連日米價回漲、各業前往索取格者、少形踴躍、

鮮肉業昨實行停市

鮮肉店攤祇冷氣貨應市　肉業要求取消拍賣制度　僞「牲畜市場」提高售價

公共租界及法租界全體鮮肉業、反對僞「牲畜市場」提高售價、被迫於昨晨起停市後、昨晨推派代表與「市場」接洽無結果、將向僞「興亞院」請求、茲誌詳情如下、

宰作停宰　肉店停市　兩租界內鮮肉業、反對「牲畜市場」一一提高售價、法租界工部局宰牲處、及蘇錫宰牲公司與新獲海宰牲公司、前日起均已停止宰豬、所以全市二千餘家鮮肉店攤、昨日起已無鮮肉出售、祇有以前未售完之冷氣貨應市、今各肉店爲維持租界秩序起見、雖已被迫停市、但並不關門、

要求恢復　秤斤辦法　鮮肉業於昨晨十時推派代表六人（計公共租界法租界虹口區各二人）赴虹口與「牲畜市場」接洽、要求㊀取消拍賣制度、恢復秤斤原有辦法、㊁抑低售價、以維滬市肉食、該「市場」經理松源、因該項拍賣制度、係仿照日本國內辦法、關於取消一事、允向「興亞院」代爲提出要求、同時勸告肉業即日復業、並約定各代表定期赴「興亞院」請求、

怡和紗廠　工潮解決

恐被奸人利用　忍痛接受條件

英商怡和紗廠於上月三十日晚將第二廠新布機車間男女工人一百五十餘名解僱、而引起衝突後、工友方面、深恐落奸人之圈套、乃於昨日忍痛接受廠方和解之條件、其內容如下、㊀解僱期內工友每日到廠簽字領取三角之津貼、㊁待新車間開車後、仍可恢復工作、聞「大民會」方面對此突然平息之工潮、無法措置、

砂石業　又遭厄運

砂船沉沒十餘艘　到滬砂石又被扣

黃砂自被「江南實業公司」統制後、砂石業及船戶工人、停頓二月之久、數日前因「江南公司」向各船戶分發採辦證、囑船戶往泗礁島等處採運、共發六十餘只、船戶停業已久、迫於生計、不得已於前日出口裝運、適發生颶風、該項採砂船被受打擊後、致遭沉沒二十艘之多、其餘之船廿餘只、前日裝砂石來滬、抵吳淞口時、仍被「江南公司」扣留、茲已三天、現聞「江南公司」按照該公司規定、爲三分之一歸船戶、向租界售銷、其餘則仍須卸「江南公司」、價爲三元五角、砂石業以來貨缺乏、價格因之飛漲、

老閘捕房包天一　爲探捕編會話

成「警務日用英語」一書

包天一君、服務於本埠公共租界警務處有年、近鑒於探捕西文會話、極爲需要、爰本所得、編纂英文會話「警務日用英語」一書、已成捕房人員不可缺少之物、第一版二千冊已售罄、刻經再版、（售價五角）欲購者可向老閘捕房甲區長間包君接洽、

蔣劍秋上訴　昨開合議庭

否認結夥搶奪　辯論終結候判

風流賊蔣劍秋、今年二十五歲、江西人、因在英法兩租界內誘騙妓女·舞女·女伶·嚮導女·及富家妾媵、旣竊其衛中、又騙取金錢衣物、更犯竊盜與搶奪等案達數十起之多、於本年五月間被公共捕房獲解第一特區法院、依法起訴、審訊結果、判決詐欺與竊盜兩罪、各處徒刑三年、

執行徒刑　五年、嗣由法租界捕房派探目隋文治將蔣犯移提歸案、經偵查後、解送特二法院刑庭、由法租界行政當局依搶奪·詐欺·竊盜·等罪提起公訴、經邱煥瀛推事迭次開庭傳集證人研訊結果、就累犯結夥三人以上搶奪罪一部份、判處徒刑九年、其餘被訴部份無罪、而蔣犯對特一法院判處五年徒刑、已表示折服、惟對特二法院所判之九年、

徒刑不服　委任張旦平劉相兩律師代理、提出理由、向高三分院提起上訴、各情已誌本報、但此案發生後、轟動社會、作爲一般之談話資料、昨日上午由高三分院開庭審理、一般好奇之男女、以案中定有牽及女伶等之到庭質訊、故到法院領證傍聽者、絡繹不絕、致高三分院之刑三庭、擁擠不堪、至十時半、由刑庭長吳廷琪偕吳象祖·顧宏標·兩推事會同檢察官、

開合議庭　提審、法租界行政當局由袁家潢律師代表出庭、上訴人所委辯護人張劉兩律師亦準時到庭、庭上命提蔣犯至案、訊問年籍後、訊問職業、據供、以前是讀書、現在無事、官命聲述上訴理由、蔣供我騙婦女軋姘頭是有的、對搶奪實無其事、在捕房所供、完全被迫所致、對原審中之結夥三人搶奪之丁三王志祥兩人、非但我並不認識、更無其人、並對原審所供完全推翻、

要求撤銷　原判、宣告無罪、或請求減輕云云、繼據被搶去金手表之告訴人王陳氏·沈陶氏二人供稱當時被搶、對搶匪面貌、現在記認不清、但搶匪之身材長短、與被告相彷、又由法捕房承辦此案探目隋文治報告云、被告提到捕房後、偵查時、口供完全由被告自己親筆書寫、毫未加以威脅、庭上核詞、以案情明瞭、命開辯論後、宣告終結、定十一日宣判、上訴人仍還押、

槍殺賭場老闆　兇犯審結

據供係受老頭子唆使

滬西特殊區域內之永源賭場、係張康梅汪濤章等合股設立、內部人員因各股東所引用、故無形中遂分派別、近來張汪兩互願以據奪權利、致相水火、於是一般賣身投靠之小嘍囉、不得不各爲其主、而與對方爭鬨、七月二十八日下午八時半、汪派旗幟下之徒、經汪指揮、隨至靜安寺路地豐路車站左近、汪則

不露聲色　與張偕行、比抵該處、砰砰兩響、張即飲彈殞命、倒於血泊之中、若輩見目的已達、鼠竄而逸、由捕房緝兇在案、及至上月十九日上午十時、該永源賭場職員嘉定人毛翔雲、行經虞洽卿路、爲高金根所遇、高當以毛實係當日參與槍殺張康梅之一份子、立即鳴捕拘入老閘捕房、解送第一特院、諭令押候查明訊辦、現由中西幹探

偵查終結　昨晨捕房律師汝葆彝依據刑法二七一條預謀殺人罪對毛翔雲提起公訴、由蕭推事開庭傳集證人、將毛提案研訊、首由汝律師陳明本案發生後調查經過情形、隨將被告在捕房招承之供詞單呈案、謂毛雖未承認當施開槍、然於把風則供認不諱、次由證人王興弟證稱、死者係永源

賭場股東　毛翔雲爲該賭場職員、是日張康梅循地豐路向西行走、我見被告與在逃諸人、聚於車站轉角、旋聞槍聲兩響、張被擊中倒地、彼等殺張之原因、則不知悉、又由證人高金根證稱、八月十九日我在虞洽卿路與毛相遇時、因詰以何故將張槍殺、毛謂此乃老頭子汪濤章之命令、緣汪係毛之師、實則彼等之火併、完全爲

爭奪權利　云云、質之被告毛翔雲供、我在永源賭場賬房爲司閽、出事之時、我尙未聆知、即被汪等揮令離去、迨我走約二十餘間門面、始聞槍聲、而張已倒地、開槍者名劉金城、餘爲周日新周日發等、庭上訊畢、諭被告還押、候下星期一宣判、

中行文書主任沈芝生故後　繼室訴請析產

庭諭改期着兩造和解

已故中國銀行文書股主任沈芝生、其子名麟玉、（住康腦脫路凌雲別墅十六號、服務於銀行界）女名徽華、及其弟沈頌鈞、近被其繼室蘇州人沈鍾素珍（今年三十六歲）、偕女兒沈雪華（今年十二歲）、延馬君碩律師具狀第一特院民庭、控告串通霸產、請求

判令分析　遺產、其起訴意旨略稱、第一原告（即沈鍾素珍）之夫沈芝生、在上海中國銀行供職達二十八年之久、本年二月一日因病亡故、原告之夫於民國二十六年九月二十七日曾親筆自書遺囑、訂明遺產分配及債務清償辦法、該遺囑嗣又經被告沈麟玉等所承認、近因原告母女可欺、被告等竟

串通霸產　故依法訴請判令被告等給付原告母女法幣一萬零八百六十五元一角、及中國銀行股票十八股、并償還原告法幣二千六百六十元云云、該案法院據狀、昨由桂推事開庭審理、被告沈麟玉等本人均未到、委律師代理出庭、原告沈鍾素珍及沈雪華、由馬君碩

律師代理　出庭、先由馬律師聲稱、原告沈鍾素珍因病不能到案、有藥方多張可證、而原告母女兩人、因爲被告沈麟玉·沈徽華·沈頌鈞等串通霸佔原告之夫沈芝生之遺產、致生活困難、亦有當票多張爲憑、原告迫不得已、提起本案之訴、桂推事旋向被告代理律師諭曰、查本案係

家庭糾紛　原告所提沈芝生之遺囑、據說已爲被告等所不否認、關於沈芝生之遺產如何分析、應以和平方式解決、一家人對簿公庭、并非好現象、本案改期九月二十二日再訊、在改期中責律師如能勸解雙方和解、最爲妥當、否則下次開庭時、原被告等本人均應到案、屆時本院當庭試爲和解、如和解眞無望、再依法審判、

蔣委員長　撫卹朱惺公家屬

致送遺族撫卹費三千元

重慶四日電、蔣委員長聞上海大美晚報編輯朱惺公被狙擊逝世之訊、甚表痛悼、今日特致送遺族撫卹費國幣三千元、並電唁其家屬、電文如下、上海松廬先生家屬禮鑒、松廬先生主持正論、屹然不撓、竟遭奸逆狙擊、爲國捐軀、曷勝悼惜、除致送撫卹金三千元、即日匯寄外、特電致唁、蔣中正支、

逢痛即止　快過打針

唐太平（醫學博士）止痛丹

主治頭痛牙痛骨痛氣痛　服後五分鐘見功▲每盒二服售價一角　六盒四角

上海廣西路廣拾號經理

眼科王選青

專醫他家束手疑難目疾　中西治療總院北浙江路海寗路口寗安里上午送診四角門診一元二角　電話四〇八五三　分院虞洽卿路牯嶺路口十號門診一元二角　王院長親自應診星期日照常

虹橋路拍球總會　二次被搜

滬西虹橋路程家橋拍球總會、於上月二十四日被林肯路日軍憲備隊隊長西村、撥派日兵前往搜查、將該會僱用之華人職員·西崽·大司務·苦力等三十九人、悉數被拘解送日軍部訊問、迄今旬餘、尙未釋放、詎昨日上午、又有大隊日軍、第二次前往搜查、但結果一無所獲、

冒收賬款

被控業務侵占

甬人虞寶金、今年四十九歲、在康悌路一六四弄十號湖北婦人華陳氏所開華新泰紙號作內充當賬房、詎虞於上月間私印華新泰號之卡片、冒充華新泰之老闆、於四月二十三日至二十五日三天之內、持此項卡片、向往來各店冒收賬款達一百四十四元二角四分化用、事被主婦得悉、以虞冒充店主、騙收賬款、可惡已極、爰委顧佩倫律師代表、報告捕房、將虞拘獲、昨日解送特二法院刑一庭、依業務侵占罪起訴、請求改期、偵查再訊、告訴人由顧律師代理、附帶民訴、求追被冒收賬款、經張民生推事訊問一過、諭知改期再訊、被告還押、

私販毒品

被法捕房破獲

法捕房探目蔣長文·高美匯·探員吳文綱等、於前日上午、偵悉菜市街鄭家木橋街口、宏豫坊五號豫商公報關行內十六號房間中、有人私販毒品嗎啡、設立機關、秘密出售、爰於十時按址馳往、並獲沈珍山（四十歲湖南人）、趙咸才（三十三歲山東人）兩名、并抄出嗎啡三包、計重六兩、一併帶入捕房、昨解特二法院刑一庭、捕房律師費席珍陳述案情、請求延期查緝在逃要犯、偵查後再訊、詰之沈趙二人、否認販賣、我等爲做媒人、在內談話、因之被捕、嗎啡不知何人所有、經張民生推事核供、諭改期八日再訊、被告等收押、

捉姦釀成命案

甬人陳朝根、今年二十九歲、於七月二十四日下午三時、因其妻雷氏、偕流氓曹炳泉（二十八歲浦東人）、同至敏體尼蔭路三三七號南陽小旅館幽會、糾同堂弟陳文元趕往捉姦、將曹扭住毆傷、由捕到案、將兩陳拘入捕房、一面將曹送醫院醫治、並將陳等解送特二法院訊押候被害人傷愈再訊在案、嗣曹在院、變病醫治無效、於上月十一日身死、由捕房報請法院驗明屍體、係傷後轉病身死、但捕房仍依傷害罪對兩陳提起公訴、昨日上午、由朱楚哲推事蒞刑八庭續審、被告等承認當時因捉姦互相扭毆、並未致死者重傷等語、庭上核供、命開辯論後、宣告終結、定期十一日宣判、被告陳朝根還押、陳文元仍交保、

顧松茂家刦案

張棟柱處刑六年

盜犯江北人張棟柱、本年七月二日下午十二時、夥同在逃者三人、侵入大通路大興坊十二號放人力車爲業之顧松茂（顧竹軒之兄）家、刦取國洋一千四百餘元逃走、上月二十日被新閘捕房拘獲、依法起訴、昨晨由第一特院蕭培身推事升座刑二庭訊結、判決張棟柱結夥三人以上強盜、處有期徒刑六年、

男子被人戳傷

昨晨六時許、某號崗捕、經過滬東華德路遼陽路口、瞥見男子一名、被人刀傷背部、倒臥於血泊中、該人名何阿洪（年四十歲）、後經華捕將其送入滬東醫院療治、因出血過多、性命甚危、被砍原因、捕房正在調查中、

昨在逸園開獎　十二期慈善獎券

第十二期慈善獎券、已於昨日下午二時在逸園當衆開獎、計到有難民救濟慈善獎券委員會會長沙繁·委員柏韻士·杜西美·豐盛視委員袁履登·方伯奮·馬鳴根等多人監視開獎、前往參觀者不下數千人、當場開出、頭獎號碼一二四五四四、由遠興公司分設永安公司專櫃分條售出、二獎號碼二三六五六、由愛多亞路東新橋大運來售出、三獎號碼一一九〇七、由南京路老匯利源售出、四獎號碼〇九〇五八、三七四二六、由逵興公司門市部及大利公司分別售出、聞十三期慈善獎券定於今日起繼續發行、重訂新章、計全張五元、每條一元、凡購滿十元者、得贈送一條、多購多贈、頭獎有獨得現鈔七萬五千元之希望、在此多難之秋、該獎券寓救難於致富、誠造福難胞不淺、

來函

逕啓者、九月三日貴報社會新聞欄、載有翩翩少年華金均、因詐財被捕、據稱係國光中學學生云云、查本校學生中、並無此人、相應函達、即希更正、免淆聽聞、爲荷、此致申報編輯部、國光中學啓、九月四日、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象預測云、山東四週天氣晴曇而熱、有東南風、此間與東海有東北至東南風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高九一·四、最低七二·九、去年同日、最高八八·二、最低七一·八、

欲知準確天氣、請購天平牌標準寒暑表。各大公司藥局及文具店均有出售，或向科學化工廠詢購，電話22313

申報船期表

今日到埠者

灘安　新港　克利
揚子　香港　法郵

定期到埠者

歐洲郵船

▲倫敦　賴浦拉　九月十六日　大英
▲利物浦　愛尼斯　九月十七日　藍煙囪
▲熱拿亞　康脫卑安克孟諾　九月十二日　意郵
▲威尼斯　康脫凡特　九月廿四日　意郵
▲白利門　腦馬克　九月十六日　亨寶
格拉新拿　十月十六日　北德
▲香港　亞洲皇后　九月十七日　昌興
▲小呂宋　柯立芝總統　九月廿五日　美國
▲爪哇　芝尼加拿　十一日　渣華
芝巴德　廿五日　渣華

太平洋郵船

▲溫哥華　坎拿大皇后　九月十九日　昌興
▲舊金山　柯立芝總統　九月十二日　美國
搭虎脫總統　九月廿七日　美國

南北洋班

今日出口者

裕生　▲香港　六日　怡和
德生　▲天津　七日　怡和
怡生　港防　怡和

定期出口者

歐洲郵船

▲倫敦　賴浦打拿　十二日　港星哥蘇馬　大英
▲利物浦　赫克脫　九月十六日　港星哥蘇　藍煙囪
▲威尼斯　康脫凡特　九月廿七　港星威　意郵
▲熱拿亞　康脫卑安克孟諾　九月十四日　意郵
▲白利門　格拉新拿　十月十七日　港星哥熱　北德

爪哇郵船

▲泗水　芝沙丹尼　九月七日　廈港呂孟　渣華
芝尼加拿　十四日　廈港呂孟　渣華

香港小呂宋郵船

柯立芝總統　九月十三日　美國

太平洋郵船

▲溫哥華　坎拿大皇后　九月二十日　昌興
▲洛杉磯　亞洲皇后　九月十六日　神橫檀　昌興

南北洋班

柯立芝總統　九月廿六日　（神戶橫濱檀香山舊金山）　美國
▲香港　德生　八日午　香港　怡和
▲天津　阜生　六日午　青煙　怡和

長江班

▲滸浦白茆　凱司登　每晚十二時停外灘十一號碼頭
新江南　每日上午六時　福璐
▲新港張家港楊家灘　蘇安　五日晚十一時　克利
海康　六日晚十一時　克利
▲海門啓東　立北　五日　中意

內河班

▲閘港金匯橋　天成　每日晨五時船泊天后宮橋
天成　杜家行魯家匯　每日中午船泊外灘十三號碼頭
新塲班　天成　每晨八時船泊十三號碼頭
▲蘇州無錫常州　天成　六日船泊天后宮橋
海陵　盛墟黎里　七日泊南市　湖州　蘇州　中和

商業新聞

永祥證券號 華商證券交易所第十二號經紀人 收買各種實業股票公債 統益紗廠 東南信託 五洲藥房 華成烟草 南洋烟草 新新公司 永安紗廠 中一信託 振泰紗廠 商務書館 中華書局 達豐紗廠 電話九六四九八 二馬路證券大樓四樓第二四五號 電話九〇九二五

金融

英法正式對德宣戰 金市不堪回首
最低曾到三千元大關 連跌三天達千元有奇 照外匯美金結價計算 竟撳一千一百七十元

昨日現金赤暗盤市況、賡續萎靡不振、跌風仍極猛烈、結果又暴落四百五十五元、實因本日報載英相已對德國宣戰、致歐戰更將擴大、且財部命令禁止人民私購黃金、雖上海情形特殊、但遥來世態之瞬息萬變、雖遠東和平尚言之過早、然亦須防其如德蘇之故智迅雷不及掩耳、是以多數買者遂躊躇不前、致晨開即暴落至三千一百元、嗣經某金號與證券幫等稍來吸收、曾回高至三千一百七十元、後因外匯稍報鬆動、銀樓幫與現金號等競相套賣、一度竟退達三千元低盤、旋以突傳意國行將助德作戰之說、且其時外匯逐漸回平、致遂激動買風、多方某錢兌業趁機拉提頗力、午會昂達三千二百元高峯、後因趁高賣者頗不乏人、漲風頓挫、午收退達三千〇九十元、午後因電傳日蘇商訂互不侵犯條約之消息、是以外匯復見鬆硬、故續步落至三千〇五十元、入後略轉穩定、以三千〇七十元收盤、查已連跌三天、竟達一千〇〇五元有奇、此種景象爲歷來所罕見、可想人心驚慌、達於極點、較外匯美金結價竟猛撳一千一百七十四元之鉅、全天交易暢旺、約一千餘兩、銀樓飾金亦較上週末掛小四十元、海關金與中國現金收買價等均無變化、英純金已奉命暫停、

烚赤一片賣出聲
自晨每條(十兩)、初開經營者因鑒英已對德宣戰、加以外匯猛鬆、致人心極度不安、賣者擁起、延至九時三十五分開市、比上週六竟暴落四百二十五元、錢兌業互做三十兩、三千一百元、嗣某金號與證券幫等稍來吸收、一度回高至三千一百七十元、旋因銀樓幫與現金號及散戶等競相猛塞、加以外匯仍鬆、買方吃胃不健、價竟又暴落一百七十元、銀樓幫塞予某銀號二十兩、爲三千元、十時三刻後聞外匯趨勢轉軟、致遂激動買風、證券幫與錢兌業等復來爭先吸購、雖其時銀樓幫續有供塞、奈均乘機扳價、不久竟回高二百元、錢兌業互做廿兩、爲三千二百元、時因某金號與某銀號三千二百元均有限價賣出、致漲風頓挫、未幾某錢兌業與證券幫忽來復出、遂漸漸向下、延至午收、竟退達三千一百元關內、錢兌業賣予銀樓幫二十兩、爲三千〇九十元、閘收後先某錢兌業吃進某銀號六十兩、價爲三千一百二十五元、後錢兌業互做五十兩、爲三千一百〇五元、午後首由錢兌業賣予金號及銀樓幫共五十兩、爲三千〇九十元、此後因突傳日蘇商訂互不侵犯約、加以現金號與銀樓幫頻來塞出、且外匯報硬、進者奇少、價遂步瀉四十元、銀樓幫賣予錢兌業三十兩、爲三千〇五十元、入後某錢兌業趁低復來吸收、致稍回高、錢兌業互做二十兩、爲三千〇七十元、作晚收價、結果比上週末猛跌四百五十五元、閘收後某錢兌業又進同業及銀樓幫共五十兩、爲三千〇七十五元、繼之又與金號進同業及某銀號共五十兩、價爲三千〇八十元、全天二百元上落、現金號之本牌金售出價、照烚赤較高十元、現標金照掛牌金低五十餘元、均鮮成交、

飾金掛三一五元
銀樓首飾金、每兩兌出、初時大同行即掛小五元、爲三百三十元、後至九時半又猛落二十元、十一時半回上十元、十二時又掛小五元、下午二時十五分再掛低五元、傍晚五時二十分復回上五元、結果掛小二十元、計大同行改懸三百十五元、新同行爲三百十三元、收進須減低二十餘元不等、

中央關金等不動
中央銀行之中國現金收買價(懸)一千三百〇七元八角、掛牌海關金懸二元五角八分、上海標準標金價懸一千三百〇三元一角、英純金仍暫停無電、

英美金鎊再小十元 英鈔港幣反見上升
昨日外幣、因外匯鬆動、烚赤猛跌、英美金鎊、虛弱殊甚、英金鎊跌至七十二元、美金鎊跌至七十六元、較最昂時、跌去四十元許、英美金票、未因外匯頹唐而劇降、蓋收藏者未肯犧牲出售、且國際政局變化莫測、故多取觀望、英金票反見上升、市價爲四十四元、美金票下降甚微、市價爲十一元九角、香港票亦趨堅定、市價爲二元七角、坎拿大票微降、市價爲十元零八角、日金票尚穩定、市價爲一元一角八分、朝鮮票市價爲一元一角七分、其他各幣、多停市無交易、昨日市價、英美金鎊、俱降十元、英金票升二元、美金票降二角、香港票升一角、坎拿大票降二角、其他各幣無市、

歐戰爆發中 滙豐掛牌一致放長
華商多頭仍有了結 午刻回平結果續鬆

外匯昨日市況、因受英美間滙率又暴跌九分及五分半之影響、故本市滙豐掛牌、英滙竟猛長半辨士、而美滙祇掛高七五、其餘除德滙無市外、亦均一致放長、而內盤晨開、因此即告英鬆美平之局勢、惟開後情況因多空消息不一、略帶恍惚、初因鑒報載英法已對德國宣戰、致多方更現不安狀態、華商多頭仍續有了結、且其時外行吃胃淡薄、是以鬆勢頗銳、一度英金硬達四辨士七五、美滙亦會長至八元六二五、旋以外行納胃轉健、故午刻市象會見回平、午後因又電傳日本向蘇聯商訂互不侵犯條約之說、故遂有一般預料、若日蘇簽訂是項協定、則蘇聯必須日本放棄侵華之政策、雖事實與傳聞相去尙遠、但神經過敏者、已在捕風捉影、故華商賣意復萌、且其中尙有少數拋空期貨、故遂復趨鬆硬、結果以英金四辨士七五、美滙八元二五收盤、而九月期貨趨勢、與現貨無異、終則英鬆一八七五、美賤一二五、交易因多數觀望、加以香港各銀行例假休業、致不若上週末兩日之旺、外銀行大都軋進、

德滙行市未有開出

晨 初以倫敦大條、及倫敦生金與美銀價均暫停無電、匯兌英對美小九分、對滬未更(無市)對法亦平、美對英降五分半、對滬大一元二角五分、對法跌三分、中央掛牌各匯如舊、銀行晨開現貨賣價、英金四辨士六二五、美滙八元零六二五、較上週末、英鬆零六二五、美無榮辱、以匯兌續小之故、開後因鑒英法對德正式宣戰、故華商等續來猛塞、但外行吃胃淡薄、致鬆勢頗銳、然其時鮮之成交、僅某行吸進同行現貨美匯八元一八七五、迨滙豐掛牌揭曉、英長半辨士、美升七五、其餘除德匯無市外、亦一致掛高、白銀平衡稅揭曉、依然免徵、此後英行滙豐麥加利有利等互相吃進華商現貨英金四辨士七五至八七五、繼之大通華比某行亦相繼吸收華商現貨美匯八元二五至半元、時某行吸進華商少數現貨美匯、竟硬至八元六二五、十時四十分、歐洲消息不一、有傳義大利亦加入戰爭、有傳歐戰不致擴大、利空利多、莫衷一是、且滙豐英行等各大銀行均有無限吸胃、華商賣風已戢、故市勢遂漸回軟、十一時三刻、外行賣價曾還過英金四辨士六二五、美匯八元、延至午收、銀行現貨賣價英金四辨士六五六二五、美滙八元零六二五、

本月美金出八元關
後市初開銀行賣價仍與午收相同、後因突電傳日蘇商訂互不侵犯條約、加之華商復來拋塞、故市象重見鬆硬、計華商塞予某行現貨美匯八元三七五、及本月份美匯八元三一二五、繼又塞予外行現貨英金四辨士七八一二五、後某華行吃進有利現貨美匯八元一八七五、延至晚收、銀行現貨賣價英金四辨士七五、美匯八元二五、本月份英金四辨士六八七五、美匯八元一二五、結果比上週末、現貨英美均鬆一八七五、美賤一二五、本月份英亦硬一八七五、美匯亦回達八元一八七五、閘收後、現貨英金回至四辨士六八七五、美匯八元一八七五、茲將一天做開交易條錄後、

(英匯)
滙豐 四辨士七五 華商
麥加利 八七五 華商
有利 四辨士六二五 華商
(美匯)
外行 八元一八七五 外行
某行 八元二五 華商
大通某行 八元半 華商
華比某行 八元六二五 華商
某行本月 八元三一二五 華商
華行 八元一八七五 有利

貼現狂跌 現鈔充斥 拆息掛二角
昨匯劃票據貼現率、狂跌爲屬、每千元初仍一百六十二元、此後現鈔籌碼充斥、而用途更小、午刻遂狂低至一百三十元左右、下午呆平、仍掛一百三十元、計再跌三十二元半、錢業公會拆息突見掛高三分、早午兩市均掛二角云、

證券

國際影響所及 公債起伏鉅大 結果各好二三角
證券暗盤、昨日市況、其起伏差額、愈見鉅大、波瀾疊起、變幻莫測、此則完全基於人心、對於國際時局、捉摸不定、初因英法已經參加德波之戰、蘇聯欲出全力斡旋和平而劇漲、在此和平之門、尙未完全關閉之際、未嘗不可以立談之間、化干戈爲玉帛、收市後忽有日蘇訂不侵犯條約之說、人心又爲之劇昂、但頗有視此爲不利而殊非一般淺識者所可透視、惟看小者、傳說紛紜、謠言龐雜、照現在形勢推測、有利於華、可無疑意、昨日上午開盤、初以戰事擴大、人心極虛、鼎康多頭首先出籠、丙種祇做四十一元半、乙種祇做四十三元四角、猛跌幾及兩元、但北幫及十四號等乘低吸收甚猛、聯益鴻康進胃亦强、趨勢陡轉、回漲亦勁、二十號收買戊種亦力、午後形勢堅定、繼續趨高、因場內空頭太多、抵補漸起、再好數角、收市後尙有需要、全日結果尙微好二三角、成交總數約一百十餘萬元、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	五二·三〇	五〇·七〇	五一·二五	漲〇·一〇
統乙	四五·三〇	四三·四〇	四五·三〇	平
統丙	四三·六〇	四一·五〇	四三·四〇	漲〇·三五
統丁	四二·〇〇	四一·七〇	四二·〇〇	又〇·一〇
統戊	四三·一五	四一·七〇	四三·六〇	又〇·三五

股票交易、成交閘北水電股一百股、價爲六元一角云、

上海衆業公所報告之歐戰已事實上使股市暫時陷於停頓、除怡和紗廠股、全日計有萬股以上成交外、其他一無足述、橡皮股仍全被忽視、所可注意者、市場處茲情勢下、顯尙未見賣方壓力、大部份股票、在行市牌上、買賣雙方、同付缺如、約言之、人心俱在稍安毋躁下、期待時局發展耳、

紗花

棉紗漲跌狂暴 跌至成本下 引起新買風
紗市先跌後回、初以國際政局之變化、加之實金下瀉、九八一般浮之多頭擁擠不齊、故開盤一挫、即跌三四十元之鉅、此後市態漸漸顯著穩定之狀、蓋以運期下降已跌至廠方成本之下、有一部份認爲可購進、買風稍起、情況又復回升、但實銷未旺、除南方稍有需要外、其他納胃殊狹也、

現紗 廠開開歐洲戰禍已開、人心驚惕、散多賣出、價二十支雙地球跌三十元、雙馬機跌三十七元、至於現貨之人問詢、後做開價爲五百七十元、亦降三十元、機開香港幫採辦尙稱不弱、場中實際忽振、新德波戰爭發生、對於紗價亦不能過於看小、因印美棉花不能抵漲矣、故有一部份復來拖進、市況轉趨上升、查二十支雙地球、天女兩牌回漲甚勁、查半日成交統計一千四百包、行情二十支雙馬跌十元、雙地球跌五元、天女跌二元、惟牧羊漲五元、茲將各幫口買去之額列左、

香港	四〇〇	同行	九二〇
內地	八〇	統計	一、四〇〇

新火機開一百元 成交一千包
本埠棉花交易日見進展、同業互相買賣、異常發達、蓋以今庚雨水調勻、天氣良好、生長繁殖、故拋盤交易日增、上海四郊新棉亦紛紛上市、新火機花成交一千包、價爲一百元、據云此項新花生意、轉輾售於日廠、華廠因紗市尙在徘徊中、未曾動辦、蘇北通花來源暢達、到一千零三十包、行情較上日跌三元、又北路來棉花八十五包、茲將各方做開現棉錄左、

新火機	一〇〇·〇〇	同業中進	一〇〇〇包	鈔票棧交
新通花	一〇四·〇〇	同業中進	一〇〇〇包	十月份棧交
陳通州	一〇〇·〇〇	同業中進	五〇〇包	鈔票棧交
新特	九六·〇〇	同業中進	一〇〇包	鈔票棧交
新通州	一〇四·〇〇	同業中進	一〇〇〇包	十月份鈔票棧交
白洛生	一二五·〇〇	同業中進	一〇〇包	鈔票棧交
新通花	一〇一·〇〇	同業中進	一〇〇包	鈔票期交貨
新通花	一〇三·〇〇	同業中進	三〇〇包	九月份鈔票碼交

特訊 京滬綫一帶之新棉狀況頗佳、此項新聞早誌本報、茲接太倉・嘉定・快信、該處新棉交易情形、拋盤買賣、大爲發達、太倉花迄投江陰交貨價爲八十五元、當地利泰紗廠收進價爲八十一元左右、聞該處成交非常熱鬧也、

另訊 滬埠外棉交易、昨日匯兌殊爲穩定、將來運輸困難、及兵險率之大增、故紛紛來電加價、廠方以二十支原料儲藏尙豐、故購意較爲淺薄、惟長纖維者、各方進意較殊堅、竟苦無貨以應、日廠在市採購尤烈、而同業對於此項原棉之售價、殊不肯放鬆也、

外棉市價、紐約棉市、昨日晨初殊形活躍、利物浦及孟買來電、俱告猛漲、因之投機者購買頗爲衆多、市價上漲十餘磅音、後因一部份之多頭了結、市價下挫、結果較之上日收盤跌去七・八・十餘磅音不等、印度連同預測猛漲六羅比半、埃及停市、利物浦則又漲二十餘辨士、

糧食

米價又見上騰 裝載洋米法輪 奉令駛返西貢
▲杜米 昨開手形勢、即緊、蓋本街店方、因見市面有回升之象、大都乘機拉進、而客戶則因河下祇到四五號、車輪包子僅二千餘包、心思亦堅、不肯輕脫、故價格節節喊高、若高錫粳自早市開出三十三元後、一路直上、開至三十七元、而蘇同粳亦自三十二元開至三十六元、河下早晚稻自開手即漲二元、爲三十元、其後高至三十三元、原包自三十二元至三十六元、悉較停市前飛漲四五元之巨、而各路新陳各尖尤爲一般店家所歡迎、形勢更俏、若江北新尖早市僅好半元、開出二十七元半、後則高價迭見、收盤竟達三十二元半、陳蕪尖爲三十三元、新尖三十一元、次三十元、嘉善嘉興新尖三十二元至三十元、羊團各尖三十二元、變元三十一元至三十四元、陳羊尖漲高、達五元有奇、全市成交一萬五六千包、

▲客秈 昨日復起漲風、漲勢之勁、不亞於日前之跌風、新陳各秈漲起四五六元不等、陳高秈昂至三十四元半、新秈亦至三十三元、而買氣暢旺、自晨至午迄未見衰、成交數乃加至五六千包之夥、惟來源尙能絡繹抵埠、前昨兩天中由江北與京蕪裝到者計有六七千包、以後各地新米相繼上市、倘可機續湧到、故後市人心轉定、一部份秈米已被抑低四五角矣、按昨日狂漲原因、雖說存到兩薄、店舖廠家飯作等戶紛紛爭辦所致、然衝動人心者、乃裝載洋米定貨之法輪、半途奉令返泊西貢、蓋英法商輪均被徵用故也、惟法商揚子輪裝有洋米二百包、仍將於今晨進口云、

麵粉小麥大俏 洋麥來華阻滯 本客銷路活動 高麥逼近十元
▲麵粉 昨粉市趨勢續俏、蓋因德波戰爭擴大、人心惶惶、聞美麥因狂漲而停板、國外糧食輸華問題、勢必發生影響、故回戶吸胃復濃、本街及內地貨銷、亦見起色、統市成交併計約有三萬包、二號粉廠盤仍爲六元二角現鈔、而回籠貨售價則已步漲至六元四角及四角半、午後又有六元五角之價、

▲小麥 昨麥市拾級上騰、因德波戰事開始後、洋麥紛紛報漲、人心莫不看好、回戶與廠方一致收買、執貨者更爲居奇、最高價已逼近十元大關、比前猛漲七八角、統市由回戶收辦廿餘車、及福新阜豐兩廠合辦四萬餘包、管店麥九元九角至五角、京蕪麥八元八角半至六角半、明光麥八角三分、蘇州麥六角半、

煤炭

煤球又加五元
煤球行情、因原料煤屑多採自船來、隨先令之伸縮、朝夕數變、日來外匯雖見回鬆、但歐洲形勢惡化、來源恐受影響、加之日前海關被迫使用「華興券」、無形加稅、提高成本、日昨煤球業公會特開緊急會議、同業拆價、每噸加洋五元、大廠貨六十七元、小廠貨六十五元、門莊零售、每担(一百市斤)三元七角云、

疋頭

棉布混亂 市盤續小
◇◇◇國布◇◇◇ 第二次歐戰爆發、遠東前途、難以分曉、人心忐忑、多抱觀望態度、市盤十分混亂、散額回戶求售心切、均願鬆價脫貨、惟購戶祗略辦貨銷各貨、絕少回藏心思、故成交甚形冷落、白貨花色貨散額每疋跌價一角至五角、本街門市及內地批發、以時屆新秋、營業轉機、各貨均有添辦、成交嗶嘰・藍布・綫呢絨布・深色印花各布一百餘箱、粗布・漂布・粗斜四五十件、甬幫辦細斜・色斜近三十件、粵幫辦嗶嘰・絨布・色斜三千餘疋、國外新加坡等地辦色布・色斜・漂布二千餘疋、印花貨千餘疋、

◇◇◇東疋◇◇◇ 昨以歐戰影響、人心浮動、市盤以細布變動最劇、晨市龍頭細布一度跌至十七元五角、較週前小六角、五福做過十五元八角半、旋又逐盤回漲、龍頭結果開價十八元二角半、秦皇島及本街染廠購進四五百包、細斜紋價上落較微、結果平平、本街成交一百餘包、色素嗶嘰直貢、晨市跌一分至一分半、午後回堅五厘至一分、四君子嗶嘰價五角二分半、

絲茶

歐銷全停 輯里經狂跌三百三十元
昨日本埠絲市、受歐戰影響甚深、英法絲交已完全停頓、紐約白廠經來賬亦告絕跡、本埠絲價更跟隨匯率鬆長而趨銳跌、然昨日輯里絲交易獨見狂熱、如怡和洋行獨家吸購二百十担、市價下跌三百三十元、售開一千四百七十元、新行盤、據業中人言、紐約輯里絲價週餘來、並無漲跌、目下美市輯里經每磅市價、仍爲九角五分、在滬市所以有此巨跌者、乃匯值變化過巨所致也、

國外絲市 本埠絲市、昨日美均停市、尙須在二日中跟隨各種變化、方能展開新局勢云、但絲價勢將下回、步入逆境似已無疑矣、

雜糧

油豆雜糧 ◇◇◇震盪劇烈◇◇◇ 結果尙平
昨雜糧市場中之各種油豆市價、其全盤動態、在德波戰爭起端之情形下、漲跌趨勢頗劇、大半行情先因金價暴落、國幣穩固、物價下挫、但午後一般人心以載運輪位上、恐感缺乏、金價暗市有復升之訊、致投機份子復勵、各種市價轉向上升、結果與上週六相彷、

市價
二十八年九月四日 星期一

金融

◉銀樓首飾金銀價

大同行飾金	兌出三百十五元	收進二百九十五元
新同行飾金	兌出三百十三元	收進二百九十五元
大同行紋銀	兌出三元五角	
新同行紋銀	兌出三元四角	

◉貼現拆息及輔幣

貼現	一百三十元	跌卅二元半
拆息	二角	漲三分
變元	十二角	平
銅元	三百二十千文	平

匯兌

◉中央掛牌

海關金單位	二元五角八分
又合英金	三十七辨士四〇六二五
又合美金	六角六分一二五
上海標準標金價	一千三百〇三元一角
中國純金收買價	一千三百〇七元八角
英純金每盎斯	暫停

昨日電滙法定匯價折合如下

英滙法幣一元	一先令二辨士半
美滙法幣一百元	三十元
港滙法幣一百元	九十五元
法滙法幣一百元	一千〇八十法郎
德滙法幣一百元	七十五馬克

◉滙豐掛牌 (上午九點半公佈) 白銀平衡稅 免徵

英滙 一先令二辨士半計算(以英金一先令二辨士半計算)
英匯 四辨士 長半便士
美匯 七元 長七五
法匯 三百九十一法郎 長一七法郎
新加坡 二十三元半 又一元三七五
港匯 四十二元 又一元二五
呂宋 十四元 又一元半
印匯 廿三羅比 又一·〇七二
德匯 無市
荷匯 十三盾 ... 長[illegible]
日匯 二十八元半 又三元半
(以上法幣百元計算)

◉各國貨幣 (下午六時行市)(單位元)

英金鎊	七二·〇〇〇
美金鎊	七六·〇〇〇
英金票	四四·〇〇〇
美金票	一一·九〇〇
港票	二·七〇〇
坎票	一〇·八〇〇
日票	一·一八〇
鮮票	一·一七〇

證券

◉中西股票 上午成交 / 下午成交

上海紗廠	[illegible]	電車	[illegible]
自來水A	[illegible]	開平煤礦	[illegible]
上海紗廠	[illegible]	會德豐	[illegible]
公和祥	[illegible]	怡和紗廠	[illegible]
電力優先	[illegible]	又	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	英古	[illegible]
又	[illegible]	逸除	[illegible]

紗花

◉現紗

二十支雙地球	[illegible]	同行	[illegible]
又 / 又 / 又	[illegible]	又	[illegible]
天女 / 又 / 又 / 又	[illegible]	又	[illegible]
雙馬 / 又 / 又 / 又	[illegible]	廠單 / 又	[illegible]
五福	[illegible]	香港	[illegible]
牧羊	[illegible]	同行	[illegible]
又	[illegible]	香港	[illegible]
金雞	[illegible]	同行	[illegible]
三十支紅雙馬	[illegible]	又	[illegible]

疋頭 (單位元) 有X符號者係日廠出品

▲粗布(每疋)
十六磅三星	[illegible]
十六磅魁星	[illegible]
十六磅雙象	[illegible]
X十三磅半三元寶	[illegible]
又	[illegible]
X紅三元寶	[illegible]
十四磅三鹿	[illegible]
X十三磅半一牛頭	[illegible]
十二磅九天	[illegible]
十二磅三兔	[illegible]
九磅五福	[illegible]
九磅新字	[illegible]

▲細布(每疋)
十三磅大鵬	[illegible]
十三磅孔雀	[illegible]
十三磅雲龍	[illegible]
X十二磅龍頭	[illegible]
X十二磅五福	[illegible]
X十二磅陽鶴	[illegible]

▲粗斜(每疋)
X六五元寶	[illegible]
X十磅跳舞	[illegible]
X八磅飛魚	[illegible]

▲原布(每疋)

糧食

無錫白粳	[illegible]
又 / 又 / 又	[illegible]
溧陽羊尖	[illegible]
又變元	[illegible]
常州白粳	[illegible]
崑山白粳	[illegible]
又白粳	[illegible]
蘇州白粳	[illegible]
同里白粳	[illegible]
松江薄稻	[illegible]
又包薄稻	[illegible]
楓涇薄稻	[illegible]
嘉善新尖	[illegible]
又新川尖	[illegible]
又新羊尖	[illegible]
又新閘尖	[illegible]
嘉善新尖	[illegible]
又新川尖	[illegible]
又新羊尖	[illegible]
又新閘尖	[illegible]

絲市

◉本埠

牌戶	絲類	品級	條份	價格
洋行	輯里	金銀雙豹		[illegible]
又		金銀蝴蝶		[illegible]
又		麒麟跑馬		[illegible]
又		金銀心心		[illegible]
又		綢蛇烈馬		[illegible]
又		正副六號		[illegible]

▲細斜(每疋) 十六磅耕漁 [illegible]；十六磅飛鴻 [illegible]；X鴻福 [illegible]；X金陽 [illegible]；X五福 [illegible]；X寶貝 [illegible]；▲漂布 [illegible]；一枝春 [illegible]；寶帶橋 [illegible]；X飛馬 [illegible]
▲絨布(每疋) 十六磅金鳳 [illegible]；十三磅金鳳 [illegible]；▲嗶嘰紋呢(每碼) 財神 [illegible]；名利 [illegible]；雙慶 [illegible]；雙鳳 [illegible]

雜糧

常州黃荳	[illegible]
江北黃荳	[illegible]
蕪湖荳	[illegible]
崇明荳	[illegible]
六合青荳	[illegible]
常州荳	[illegible]
平湖荳	[illegible]
崇明荳	[illegible]
嘉定黃荳	[illegible]
蘇州荳	[illegible]
張家口荳	[illegible]
黃渡荳	[illegible]
管店小麥	[illegible]
蘇州小麥	[illegible]
丹陽小麥	[illegible]
無錫小麥	[illegible]
南京小麥	[illegible]
蕪湖小麥	[illegible]
崑山小麥	[illegible]
常州小麥	[illegible]
明光小麥	[illegible]
太倉小麥	[illegible]
揚州小麥	[illegible]
蘇州小麥	[illegible]
南京小麥	[illegible]
蕪湖機米	[illegible]
江北米	[illegible]
阜福麩皮	[illegible]
蘇州小麥	[illegible]
張堰早稻	[illegible]
松隱早稻	[illegible]
張澤早稻	[illegible]
余來早稻	[illegible]
江北新尖	[illegible]
蕪湖新尖	[illegible]

油餅

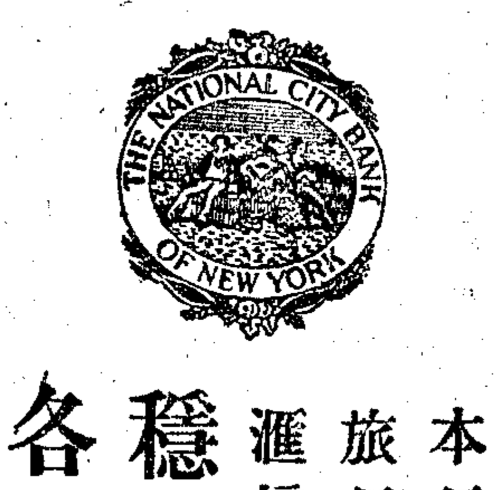
大連生油	[illegible]
烟台豆油	[illegible]
青島豆油	[illegible]
膠州豆餅	[illegible]
膠州豆餅	[illegible]

神戶豆油	五一·五〇
青島生油	七〇·〇〇
大連豆餅	三·三二
烟台豆餅	三·二〇

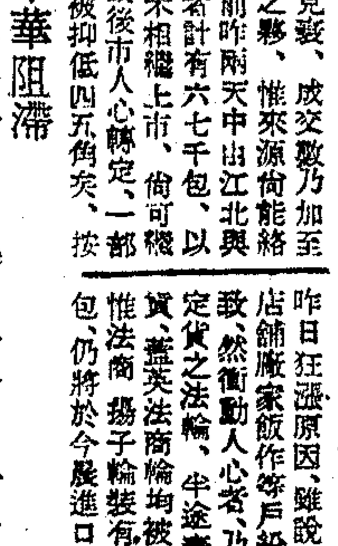
建築材料 (單位元)

貨名	價格
洋松 一千尺	[illegible]
建松 一千尺	[illegible]
杉木 一千尺	[illegible]
柳安 一千尺	[illegible]
怡和 一千尺	[illegible]
土青磚 每萬	[illegible]
機紅磚 每萬	[illegible]
洋瓦 每千	[illegible]
竹節鋼 三分	[illegible]
又	[illegible]
平白鐵	[illegible]
又	[illegible]
鋼絲網	[illegible]
又	[illegible]
油毛毡	[illegible]
又	[illegible]
鋼窗	[illegible]
頭號洋松	[illegible]
二號企口板	[illegible]
杉木	[illegible]
丈八	[illegible]
丈二	[illegible]
柳安	[illegible]
白楊	[illegible]
空心磚	[illegible]
又	[illegible]

以上現市標準價


上海支行 上海九江路四十一號
花旗銀行
本行所發行之旅行支票及滙信 穩妥便利 各地通用

健康論壇

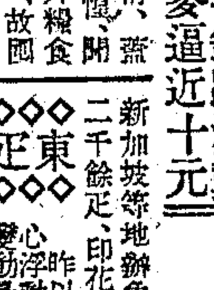


本刊保獨立性質所有文字咨作概由健康論壇社負完全責任

問病規約
本刊爲服務社會起見、特約國內外醫科大學畢業各科專家、分答各科疾病、來函請附足回信郵資、並將姓名、住址、病源、病象、寫明、逕寄武定路八百六十九號健康論壇編輯部收可也

樓新醫林十七期五廣告

性衛生



以戀愛而結婚 失戀而離婚的探討
俄國勞動大學醫科畢業楊道南

近世男女盛唱戀愛主義、吾人雖無異議、然戀愛屬於一時性、其强度決不能繼續者、多以戀愛而成立之結婚、其後必以離婚終、蓋結婚決非戀愛之完成、乃戀愛之終結、既經終結、未幾勢必以失戀而離婚、原來結婚之意義、並非單屬於滿足性慾、而爲愛之交換、乃爲以男女同居而可以生子傳種、彼之談戀愛者、因熱烈之性慾斲傷、跡近荒淫、須知結婚、乃男女有永續保持共同之協調、非求快一時之謂、故以吾人的見解、自由戀愛者、實人類之動物化、動物只於交尾期時發生愛情、時過境遷、即失其愛情、今之戀愛主義者、以爲戀愛時不妨同居、失戀後不妨分離、而對於愛情之培植、初非計及、要知男女之愛、雖由於性的協調而生、然若無子嗣、其愛即不能永久、

夫婦之關係、夫愛其妻、妻愛夫之愛、因此兩者之調和、而家庭遂得保持其和平與幸福、雖然妻對於夫、因爲消極之被愛者、而一旦爲母、則立反其道、爲積極之愛人者、蓋兒較其自身更爲弱者、故此時之女性、一身而兼具兩資格、對於其夫爲消極之被愛者、對於其子、則爲積極之愛人者、甚至推而增愛於其夫、故夫婦之愛雖因時日漸久或有倦怠之感、然一有愛的結晶、則妻仍能以柔情蜜意對待丈夫、以期白頭偕老、

由此衡之、男女必須保持健全之生殖機能、如腎虧、如不姙、如早洩、如陰萎、均爲減弱夫婦愛情的疾病、崇拜自由戀愛主義的人、尤應防止此種疾病的發生、就是戀愛熱度過高時、不可縱慾無度、自知身體孱弱、精力不充、隨時應以「補體康」服之、蓋「補體康」一功能、補腎、補血、補腦、增强生殖之機能、消滅神經衰弱症、挽救不育、其女用有調經種子之功、爲婦科良藥、

肺病的治驗
盛在强醫師

患者陸榮信君、服務某商店、由高熱醲痰之肺炎症、復爲慢性肺結核、熱度持續不退、恒在三十七度左右、稍動即昇至三十八度、喀痰致血、氣息短促、胃慾不振、身體因耗熱之持續、故日見瘦弱、貧血、肌膚蒼白、屢治莫瘳、丐余治療、運用X光檢查、結果、發見右側肺葉上有銀幣大小之空洞、囑其在家靜養、並進服「補肺拿爾」、陸君試服三瓶後、食慾大爲昂奮、咳嗽銳減、濃痰轉薄、而且痰中已不再見有血點、熱度減低、夜間已能酣睡、於是乃繼續服用「補肺拿爾」數瓶、危險之肺病、已告根治、再事調養、健康恢復、

淋病春秋

淋病與婚姻問題
美國醫學博士 黃仲昌醫師

婚姻是終身之幸福、必須有健康之體格、始足以副之、如其傳染花柳病的話、自當顧到婚後夫妻之幸福、故患淋病而未結婚者、宜及時根治、以免他日在花燭之夜、即被新人發現此種隱病、遂致初茁之愛情、遽爾枯落而死、惹起人生之悲劇、豈非自己不預爲之防之故乎、此外則結婚之後、淋病必更肆無忌憚、故淋病患者如在婚後依然未愈、身體的抵抗力日轉劇烈、即此因也、

因此吾人爲將來夫婦之幸福起見、不可不迅速將此頑固之淋病、加以徹底治療、惟在治療時、後患不堪設想、切勿迷惑一般誇大而全無保障之市上成藥、原屬取其有實效之保障而藥、蓋淋病之內服已、如其毫無實效、而又無保證、則購服此等淋藥、實在無異以自己之病、試不可靠的成藥堅、其失敗是必然的、余自美利攻習醫學返國以來、對於淋病、尤有研究、而德國淋病學博士彼德氏所發明之「克淋儂」、更爲余歷年來所賞用、此劑乃根據最新非特異性療法、採用蛋白體黃色素混合製成、服後能發生抗淋噬菌作用、無論任何頑固的淋病、服用「克淋儂」、立奏奇效、消炎鎮痛、利尿殺菌、功效之優、爲任何淋病內服藥所不及、據德國優生學家說、一九三五年因有患淋病而被「克淋儂」一藥治愈、獲得結婚者、已達千百萬人云、是亦可以想見「克淋儂」一藥的功效矣、

遺精青年的攝生條件
德國醫學博士鄭選

遺精一症、幾爲青年之普通病、蓋近世風俗澆漓、人慾橫流、耳之所聞、目之所觸、無非敗德誨淫之事、以情竇初開、操守未堅之青年當之、能勿潛移默化乎、慾念不節、手淫遺精、遂相繼爆發、調治之法、服藥固不可緩、而攝養之法、尤爲緊要、爰將實驗有効之法列下、

患遺精者、應早起早睡、醒時即離床、切勿遲遲不起、就寢之前、須行室內外運動、以疲勞其筋骨、使易入睡鄉、男女混什之處、宜少涉足、青年婦女、宜少接見、不可談男女間瑣事、不可閱誨淫小說、睡時宜側眠屈膝、睡前應以冷水摩擦局部、中夜如有尿急宜起排泄、衣服不可過暖、被褥不可過軟、不食有刺激性的食品、如酒辣煙類等、晚餐後、勿飲茶湯、以上數點、患者如能確實遵守、再服以「耐而斯遺精片」、則任何凶惡之遺精、無不澈底根治、因「耐而斯遺精片」含有卓特之藥力也、

淋病座談

應付變幻的淋病
姚菊巖醫師 診所：寧波路九號四川路口

變幻莫測之疾患、無過於淋病之患、淋病何以具有斯風雲之難測、此則不得不歸於淋菌之善於逃竄、抱有「鑽縫主義」乘瑕抵隙、何況吾人之生殖器、乃海綿體所構成、所以一經傳染、如不趕速醫治、如其由表面之粘膜、便入底層、便漸漸侵入海綿體、並由海綿體而侵入血液、如此一來、淋病之問題、便愈鬧愈大、變化亦愈來愈甚、往往有許多淋病患者、其變症輒生肘後也、故經驗淺薄之醫家、往往茫然不知所措、因爲一般市醫、祇知頭痛醫頭、足痛醫足之頭固策略、貿其收效於一時、豈知新病未已、舊病復起、益使患者痛苦加重、醫家因爲茫然不知措手、治法更告紊亂、

當然尤難解決淋病之痛苦、要知淋病雖善變幻各症、而其變幻之主要原因、爲淋菌而已、能肅清淋菌之療法、則一切淋病之變症、即可終止而治愈之、要達到此自的者、祇有服用最新發明之淋病特效藥「克淋儂」一藥、能產生抗淋噬菌之作用、一方又用德國新發明電療法、使電熱之殺菌力、直達病灶、如其已成淋毒性關節炎、則用德國抗淋血清、如其成爲睪丸炎、余更用提帶、如此按症而治、對於善於逃竄之淋菌、即可一網打盡、永遠杜其再發之根、診時、上午十時至下午六時、自即日起每天送診二十號、每號僅取號金五角、並送價值一元之「性病全書」一冊、

胃病救星
胃爲供給全身營養之器者、故有胃病者之營養大多欠缺、因而釀成種種疾患、如胃痛、嘔吐、大便閉結等紛然並起、胃病聖藥「强胃精」對於一切胃病有藥到病除之妙、並能促進食慾頓給營養勝過一切酵母製劑
◆五洲藥房有售◆

申報分類廣告

舊報新抄 一六十七年前 （見遜清同治十一年本報）（四三）

浙闈瑣聞

杭垣鄉試之年，如貢院西橋·登瀛橋·聯橋·慶春橋·太平橋各埠，游手無業之人，係於七月間結黨成羣，在各水口日夕守候，遇有考客到埠，即行兜攬，代尋居寓。凡於招租之家能識其面而知其姓者，即爲主顧。如屋經看定，俗例相酬，約得租價十分之一二，俗謂之班先者是也。前日班先領一致客，在東橋看定寓所，得其酬金洋二元，甫出門，爲同類者邀至茶室評理，言此家是我主顧，必須分潤，其人不服，遂至口角相爭，經人解勸，各得一元而寢其事。又某日有台州考客向青雲街商店買取考籃，嫌其物之不堅，遂致爭價。店中人云：「此籃但請先生去用，雖經二三十回，亦不至於用壞。」考客大怒，將其店中什物毀壞大半而去。店中人自誇其籃，忘人所忌，固屬孟浪也。查是科有某生，正擬繳卷，忽因腹疾如厠，比往而卷已失去，即問號軍有無外人來過，號軍答以某號某人曾來此。當偕其同往，覓至則該人在號中危坐，號軍辨認不訛，某生亦似曾相識。急詢該卷何在，君何惡作劇如是。其人乃徐答曰：「大作詩藝俱佳，但不能完璧歸君也。」即取該卷，一撕爲兩。某生目瞪舌結，涕涔涔下。於是將其人扭交巡綽官，然某生之錦繡文章，已付一空矣。若非宿仇，必不致如此也。

明日刊登：日本近制　西商串戲紀略

夏應堂製藥社（二）　一日一詩謎　（縱飲○君長　獨憑推豈爲）逢星期一日揭曉　限猜一字　總猜中者每送夏應堂藥茶一包　環龍路二弄三號　電話七一一九二七四　人不可貪而無志，人不可偽而欺人……即傳夏應堂藥茶……（各烟紙店均售）

勒蓬廠花果牌果油果精現貨　檸檬油，香蕉油，波羅蜜油，橘子油，杏仁油，玫瑰油等，檸檬精，香蕉精，波羅蜜精，橘子精，楊梅精，太妃精等　鑑臣洋行總經理　藥房及工業原料行均售

國醫

專家國醫　扶危濟世　病家福音

傷外科　石筱山　同弟　幼山　呂宋路五福里　電話84159

杭州女科　何稺香　卡德路154弄七號郵局左首　電話32430　下午山西路靈學會

眼科　俞岐山　北京路祥生汽車行隔壁瑞康里　電話九〇一六〇號

女科　唐吉父　▲診所▼北京路北泥城橋瑞康里三十號　電話九三五一三

內科　夏仲方　▲診所▼呂班路鴻安坊十一號　▲電話▼八二九二七

傷寒濕熱痧痢專家　高子京　法租界太平橋岑良心藥號　電話八二七二八號

江灣女科　蔡小香　子孫……北京路石路口五九六弄十七號　電話94373

內科　顧小心　子紹名　愛多亞路浦東同鄉會五樓511號　電話90771

國藥

萬靈奇効　戒烟自退散　申報館　新聞報館　先施公司　石路長春桂圓號　▲電話九二四八五即送▼　發行所三馬路輝隱廬

養眞樓肺露　▲總發行所▼靜安寺路新世界西首六十二號　治肺病絕對有效　醫咳嗆良藥　電話九六一三九

電話購貨部

老姜衍澤發記　地址二馬路石路口　電話九五六八六號

郁良心堂北號　北山西路二五〇號　電話四五八七一

胡慶餘堂雪記　接方送藥　代客煎藥　藥渣附還　北京路浙江路東　證明道地

余天成　愛多亞路共舞台對面

童延春　泥城橋

醫院

細菌學血清學專家　程慕頤博士主辦　程慕頤醫學化驗所　地址法租界古拔路二〇一號　電話七一〇六八

鄭滌公醫師　皮膚性病科　內科　門診午後　南京路五洲藥房

專家開刀　匡克衡　愛多亞路紗布交易所四樓　上午十時至下午三時止　電話74286

陳謨兒科　療養院　甘世東路甘郵　診所　霞飛路一四一　電話80944

殯儀館

公平殯殮館　凱旋路大西路角　事務所寧波路六〇八

大衆殯儀館　膠州路花園西首昌平路底　電話三三〇〇七

大華殯儀館　兆豐花園　西凱旋路　23325

世界殯儀館　◎康腦脫路　◎電話21909　23443

中央殯儀館　戈登路馬白路卅四號

保安經濟殯殮　昌平路底膠州公園西

白宮殯儀館　靜安寺路大西路二五一號

▲壽衣器▼

新德茂壽衣號　山東路二九四號

康利壽衣部　黃金大戲院南首

普慶醫院　內外　肺癆　花柳科　五馬路七三〇號　東方飯店對過

大德醫院　戈登路二九三號新閘路口

張錫祺眼科醫師　總院環龍路一三〇號　分院維爾蒙路七三號

克美產科醫院　愛文義路麟趾路口

偉光醫院　霞飛路呂班路口四明里

徵求

懸賞招尋

茲函寄照片以免懸念，如有人知其下落通訊報信者酬洋一百元，往來盤費照償，決不食言。赫德路趙家橋路七七弄十號姚宅

徵求各種人才及廚夫

唱歌指導員二位（一須能奏鋼琴，一須能奏提琴），口琴指導員一位，乒乓指導員……教員各一位，待遇每小時均一元，願就者請詳述履歷……投寄華龍路五十四號。廚夫一名，月薪八元供膳宿，即日至華龍路五十四號接洽。

徵求 廠屋或住宅

茲需現成廠屋或寬大住宅連空地約一畝至四畝間，如願出租或出讓者，請詳開地址面積樣圖租金或售價，投函郵政信箱第六八六號可也。

徵求磨荳機

茲擬徵求新式荳機一部，如願出讓者請開明尺寸大小價若干，看貨地址，投函本報第二百八十三號信箱，俾便接洽。

召盤

五金工場一間，闊十三尺深十二尺，三號新冲床一部，二用車床一部……電軸皮帶等，交通便利，有志實業者勿失良機。接洽處北成都路741弄平安里36號鄭君面議，上午十時至三時。

聘請

合作辦學　如有意者請駕臨環龍路三德坊，日下午二時至……公君面洽

犬（一）一星期前在辣斐德路走失黑色雌性狼犬一頭……（二）……Sally……今未尋獲……如有人尋獲送還者……酬謝……

聘請女護士數位　須品貌端莊學校畢業者爲合格，如願就者請於每日下午二時至四時至福建路十九號大華醫院與金醫師面洽

招請打字機修理員　對於修理各種美國式機器須有充分經驗……永久職位，凡自信勝任願應聘者，請說明詳情及薪水若干，投函申報館第二八一號信箱接洽

招請跑街　茲有外國肥皂廠招聘跑街，凡有推銷經驗者請於每日上午九時至十一時至江西路二五九號一樓二十五號接洽

招生

西區唯一補校　復華補習學校　九月十五日正式上課　尚有餘額　報名從速　校址姚主教路二七〇號

教德文　某外國女教員經驗富，願教授德文，請於十二時至三時接洽　電話八七三六一　……公寓二號Spittel

飲食

甘維記　電話92572　英界廈門路……六元八元中西筵席　應時豐厚適味可口　清潔精美

大西洋歐美菜社　福州路七一九號

營業

首創 第一 上海搬場公司　出租搬場汽車　每小時五元　叫到隨到……省時省力　團體客車　運貨卡車　代客打包　傢具推裝　電話三〇〇〇〇　戈登路一二三號

老牌金子大王　金子大王　五馬路浙江路口三開間大門面……

洋洋無線電行　石路鄭家木橋　電話九五二〇

滄洲飯店　靜安寺路

信大合記瓦公司

揚州 呂紫文　康腦脫路

金龍牌熱水瓶　廣東路237弄49號

立興長城牌熱水瓶　吉祥街德銘里

國華老牌煤球　電話七七七七〇

國道駐店　北浙江路先施公司斜對面

華南實業社　博士牙膏　胡蝶霜

雲飛汽車　電話三〇一八九

泰來汽車　電話七〇〇五〇

霞飛首飾原當公司　霞飛路

出售

定製銀質姓名戒　西文字均可代刻　同孚路八六號陳新記

茲有海京洋行　九分新廉價出售……如有意購者請到法租界……文安坊十號向徐君接洽

房地產

出售　車床12尺落地車床一部，又英式車床八成新一部　昌平路156弄四號

打包機　今有西門子牌引擎……卡德路192號葉君　電話30380

收音機出讓　呂班路160弄5號　電話81189

馬達康讓　1932……大陸天……電話一四七三三　中央大樓十一號

利益最厚　大陸新邨　正在建造中之眞二層花園洋房出售　地點：法租界……　構造：最新式設計完美　設備：……　完工：……　售價：……　本公司原址不敷應用，現已遷至愛多亞路大陸地產公司四樓　常辦公電話……　建築照會一三二六八號

小洋房出售　地約一畝，房間共十個，車間花園等俱全，意者請至寧波路上海銀行大樓二〇三號接洽

良產出售　道契地七分，建有三層樓房……

吉屋及傢俱出頂　極大面積……

召租　康家橋75號弄內新建樓房三幢，欲租者請至小沙渡路582號元泰磚灰行接洽

市房召租　▲第一特區　福建路……漢口路二二五號茂泰洋行房產部

廠房空地召租　比亞路……兩間極合工廠堆棧之用，如合意者請電話45491

廉租　愚園路1221弄47號假三層……月租30元……

茂齡邨洋房　▲第二特區　地點　交通　建築　租期　茂齡企業公司啓

新式二層住宅出租

醫藥 / 拍賣 / 聲明

西式住宅餘屋出租

統治油

魯意師摩洋行　禮拜二拍賣

瑞和洋行　禮拜二拍賣　手錶　絲綢　人造絲及眞絲織疋頭絲緞　線燕窩布疋色丁緞　運汽車大汽車　貨車一部　又"Dodge"　"Hudson"　"Chevrolet"　現鈔出清

上海商業儲蓄銀行　啓事

時興報關行通知

貨聲明

脫離同居聲明

江蘇上海第一特區地方法院公告

江蘇上海第二特區地方法院公告　第五二七號

更正

遺失

清涼寺重要啓事

遺失聲明　遺失單據　遺失單據聲明　遺失存券聲明　遺失聲明　遺失派司　遺失股票聲明　遺失支票聲明　遺失聲明　遺失存證　遺失存摺聲明　遺失提單　遺失貯蓄摺及圖章　遺失股票及印鑑聲明　遺失聲明　作廢　遺失聲明　遺失中央儲蓄會印鑑啓事

遺失圖章聲明　遺失圖章聲明　失滅圖章聲明　遺失存摺支票聲明　遺失圖章聲明　遺失印鑑聲明　遺失印鑑啓事

娛樂

蘇灘　蔣福辰　新法宣卷　尤鶴皋　寧波南詞　陳世卿　申曲　劉子雲　姚素珍　張美雲　朱根泉　什要　蘇灘　四班　伍福團四班　滑稽　四班　全福王效奇　堂會專家　吳嘷嘷　京戲　魔術　沙月海　莫悟奇　吳品如　陸希奇　裴揚華

蘇灘　蔣喜蓮　施湘雲　朱國樑　張鳳雲　張鳳霞　正式宣卷　胡潤魁　宣卷　蔣田奎　書派宣卷　朱堯坤

回力球　全場冷汽　今晚七時半起賽

永安天韻樓　開日新戲　恐怖之夜　劉春山　盛呆呆　遊夜神　新柳社　葉秋心　聯合社　大京班　濟公活佛

遊藝之廣　上海最偉大遊藝場　大世界　門票二角　買一送一　上海第一　戀愛曲　高峰舞廳　國童舞　大劇場　碧雪娘　洗浮山　何白碧　落馬湖　別霸王　星期滑稽　維揚大戲　紹興文戲　南方歌劇　蓬萊劇團　隱身機　二層屋頂有聲電影戲　永遠的微笑　化裝蘇灘　聯友話劇　楊美梅　劉子雲　朱張　桃花團　群芳會平劇會唱

下列各大戲院均有科學冷氣及空氣調節之完善設備

大光明
今天獻映（日）二時半　五時半　（夜）九時
林葩麗二位女明星新傑作瓊紺兒
滑稽浪漫熱烈緊張與衆不同的香艷鉅片
風流勇士
二十世紀新出品
一副妖腔　渾身蠻勁
PARDON OUR NERVE
比一夜風流還要風流的香艷諧趣無上妙品！
克勞黛考白　偕亞麥曾契與六巨星會演
窮舞娘浪漫夜巴黎！貴婦人無恥面首！
半夜風流　十大名片之一
千變萬化的交際場！五光十色的戀愛幽！

南京
祗有今天（日）二時半　五時半　（夜）九時
藝術大師華德狄斯耐非常新結晶
米老鼠　唐老鴨　三小豬　小蚱蜢　葛司鵝　博羅狗
最後三場　勿再錯過
五彩卡通新集
明天獻映　銀壇寶環
宮傑秘幽奇劍義血　闖獄辛龍鳳事客士史
魯易海華　暨演員萬餘　瓊裴納
大仲馬氏名著　**鐵面人**　數萬金鉅製
奇麗壯烈，遠勝「三劍客」「基度山恩仇記」！

大上海
今天獻映（日）二時半　五時半　（夜）九時
蒲蘭西絲娣合演　考爾門　歷史文藝巨片
附印中文字幕　注意並不加價
Ronald Colman in FRANK LLOYD'S "IF I WERE KING"
耗資兩百萬金　情節俠義偉大艷　宮景宏麗　戰爭激烈
Crowning achievement of Producer-Director FRANK LLOYD, three times Academy Award Winner!
皇盜，堂美風不的詩　七高，日因視如的男
庫糧教誘，流羅大人　日官八重，死歸貞士
傳誦世界名著　**我若爲王**
不日獻映：安秀蘭領銜沉痛作
大火逃妻死！手鎗下喪生！　**孤兒淚**
血肉供榨取痛受鞭策・・生命被摧殘苦遭蹂躪

國泰
今天獻映（日）三時　五時半　（夜）九時
亞道夫孟郁　桃樂絲考斯丹洛
三星合演最有骨子的驚險艷刺激第一流大悲劇
將門之子
聯美出品
KING of the TURF　ADOLPHE MENJOU　Produced by EDWARD SMALL
世態炎涼人窮遭白眼　半騎滿腹氣短更添愁
茂文陶格拉斯　弗蘿綸斯雷絲
越打越愛　**夫**　越罵越熱　**妻**　越恨越賦　**公司**
夫有愛書癖…（米高梅新貢獻）…妻多吃醋心

最後一天開映　星期三至星期四映　連座價捐

麗都　電話：九四一二〇
二時半　五時半　九時
康絲登斐納領銜三星合演航空片
飛行女傑　"TailSpin"
在天空中找尋刺激　大・偉・穎・新
鮑勃彭斯領銜傑作　**熱血女壯士**　**忠肝義膽**
四角　六角　八角五分

巴黎　電話：八五二〇五
二時半　五時半　七時半　九時一刻
曼兒奧勃朗主演血淚寫成大悲劇
魂歸離恨天　"Wuthering Heights"
生死相思愛恨苦杯　惡毒報復　慘痛毀滅
莎翁手筆之「情鑑」
瑪莎蘭伊浪漫傑作　**我愛水手**
樓下四角　樓上六角　八角半

光陸　電話：一七一〇〇
二時半　五時半　九時
狄安娜竇萍最新歌唱浪漫艷情片
三朶花　歌唱偉構　四支名歌　風靡天下
3 Smart Girls Grow Up
溫毛立斯領銜傑作　**愚哉男子**
四角　八角　六角　一元　一元一角

金門　冷氣開放　電話：七四四五六
二時半　五時半　七時半　九時一刻
泰羅鮑華領銜　八千餘人合演悲壯片
全部五彩　**蕩寇志**　Jesse James
英雄本色　浪女多情　聲色並茂
報私仇！伸正義！
注意時間
星期三映芙蓉仙子　星期四映多情大姨
四角　八角五分　六角

卡爾登（昌興公司）跑馬廳派克路口
冷氣開放　涼爽舒適
今天日場開映
琪恩哈露・克拉博・雷蓋華萊斯皮雷主演
極緊張奇情鉅片
馬來海盜　"China Sea"
啟事：本院每逢星期一至星期五映電影，星期六星期日仍演話劇，請注意・
（時間）二時一刻　四時　（座價）三角　四角（連捐在內）
下期開映　霓裳春夢　麗蓮絲主演

浙江
今天　一時正　四時半　六時正　九時半
價目　二角五分　三角　四角　捐稅在內
考爾門主演　玄幻離奇　想入非非巨片
桃源艷跡
哥倫比亞出品
下期開映　孤城壯士

關於文藝欣賞

丁諦

顯然，文藝欣賞在目前有牠一個特殊的階段。牠和平昔不同。欣賞是跟着作品走的。良好的創作往往能造成時代的空氣，間接的便轉移欣賞者的目光和提高他們的程度。目前文藝的傾向朝着一個固定的目標走，牠伴着黑壓壓人羣的步伍，嚮應着千萬人的呼吸。馱着駱駝的重負，也掙開羽翼的飛翔。牠象徵苦悶，但不限於身邊；牠是武器，但不是裝飾；牠不僅訴苦，而且還須扭住來人算賬。

千篇一律嗎？一律也不。有些人怕看八股式一類的文字。自然創作的技巧大大欠缺的儘有，但我們能說欣賞的人沒有欠缺嗎？他們拿平時的欣賞應用到目前來，而欣賞的對象卻顯然和平時不同了。欣賞通常的結果往往是追求一種趣味和快感。儘管說追求趣味，是低級，（例如同情或模做作品中的主角）但跳出現實的苦悶，發展成爲理想的慰安，這在文學的意義上並不無聊。欣賞原來也就是創作，牠可以「借他人杯酒」，創造出一個理想的境界。現實社會不能滿足的事，他可在理想境界中滿足。自覺或不自覺間，讓壓抑的情緒昇華。但這欣賞態度我以爲祇能適用於平時。就目前而論，文藝的欣賞便絕無快感。牠雖然也有一個理想境界，然而牠不能輕跌巧翻的讓你昇華，讓你得到滿足，讓你就此與理想境界相安。牠不是水蜜桃一類的甜果子，卻是辛辣的青紅大椒。牠本身祇是一座橋，渡水便登彼岸，但過橋還得你自己走路。牠可不是「仙方」，不能給你慰安，更不能給你消遣。牠是鞭策，是激勵，至少在目前。通常的文藝欣賞像被人催眠，但目前卻更須要警惕。催眠便是說作者意境的再現，他忘記了現實。警惕卻是叫我們更加認清現實。

目下文藝作品多少和平時趣向不同。既不是像「爲濱孫遊記」的寄託，也不是「少年維特」的情緒昇華。滿紙酸辛苦辣，悲憤叫號，你找不出趣味。鞭策和激勵，也祇是緊急集合的鑼聲，你得不着快感。一面鏡子原來是反照全盤人生的，現在也祇限於一部分了。因此一個健全的欣賞者決不能拿平時向有的態度衡量作品，他應該注意下面三點：一，文藝作品中沒有快感，祇能給我們警惕。二，欣賞的態度應該嚴肅，甚至忍耐和痛苦。三，同種類的題材不足爲病，一個健全的欣賞者應顧及他的表現方法和技術。

西班牙難民自述（上）

西班牙馬賽利諾・孫希著　王墳譯

「這是一個西班牙人的手筆，他從法國南部的聖・雪潑林難民收容所裏出來，被送往英國去的。原文載「新政治家與國家」。」——譯者識

一大隊西班牙難民，正在慢慢地向集中營行進。這一隊難民，非常雜色，有女人，有兒童，有的衣衫襤褸，有的形容顦顇。各式車輛，各種馬匹，馱載着雜物傢具，行進得更快，把人羣都衝散了。每隔二十五碼，總有一個法國兵，一個塞內加爾騰兵，或者一個飛巡隊員揮着羣衆，使我們不致零零落落。走……走……走！

我們一隊裏，有幾個人實在走得太累了，真想休息一下，於是我招呼停步。可是一個法國軍官帶着一個馬弁走了過來，喊着走……走！催促我們繼續趕路。我拒絕了。他想引誘我們，便說：「鮑勞那地方，真是一個好營房……只有三公里了；舒服的床鋪……豐盛的飯食，……那邊都爲你們準備好了。走……走！」

沒有辦法！我還是拒絕，後來他總算答應我們休息十分鐘。他先走了。馬弁留在後面，突然說道：「同志們，不要相信他的話，他是一個可惡的說謊者！鮑勞離此地不止三公里，有十三公里呢，而且你們到了那邊，一定找不到食宿之處……」

他的雙親是西班牙人，自己卻在法國生養的。

★　★　★

從庇里牛斯到法國的逃遠的旅途，總算結束了。我們畢竟到達了聖・雪潑林營；歐戰的時候，德國俘虜就被囚禁在這裏的。那個時候，大家都知道這裏叫死營。

我們在漆黑中，還得尋找歇宿的地方。有許多人在白天到達這裏，搭起「篷帳」，我們想那倒是幸運的。我們在黑暗中摸索，彷彿迷宮似的隨處駐紮下來。天氣冷得古怪。有幾處正在生火，我們就去烘烘。沒有飯食，沒有床鋪……甚至沒有一所暫作庇蔭的茅棚。上面是星星，下面是既冷且濕的沙土，那便是我們的寓所。於是我不敢再想，原來在這樣一個光景的地方，還要耽擱三十三天啊！

★　★　★

住在聖・雪潑林，天又下起雨來。大家動手收拾，我們終於感到恐怖了。我們沒有遮雨「篷帳」，使不致漏水。我只要把三尺寬六尺長的一塊沙土整理乾，使我還像以前三十二夜那樣橫宿一宵就是了。

風向轉移，雨也停止。天色時時開朗。入夜以後，我們都穿好衣服上「床」。正與普通人相反，我們在睡覺之前，必須儘量多穿衣服。我把皮外套穿在身上，也把絨帽戴了。

寄貫華

甘琪

真理的鐵鏈，
在你的心上碰出了火星。
快得像一陣風，
你從巍然的學府夢裏驚醒：
你奔向原野——滙合一支鐵流：
你們唱出了崇高的，民族解放底歌聲，
在城廂，車站和遠近的鄉村與市鎮。
×　×　×
過去，生命與鬥爭對我是一個謎；
徒然呀！我累年在黑暗中答案底搜尋。
但多謝你——
（多賴你的行動告訴了我：）
「在鬥爭之中完成生命！」

爆破！

陳雪生作

秋夜瑣記

嚴谿

夜空裏閃爍着許多星星，月兒正彎着背在向人間的每一個角落窺視，微風吹拂着樹枝瑟瑟作響……是多麼恬靜的詩境！我想用詩的形式來讚美幾句所謂大自然的美妙。然而才將動筆，就立即明白自己不配做一個詩人。由「烟士披里純」而來的詩我就從來讀不懂，更不必說做了。

於是我放下筆，踱到窗前；我想呼吸一些冷空氣。

突然間，遠方颳起一陣緊密的槍聲，中間還夾雜着卜卜卜，從沈靜中傳了過來，非常清晰。

我抬起頭，瞭望着遠方：靜靜地一會，背後卻忽地軋，軋……趕緊回過去，聲音是在牆脚下。我明白過來（光景一隻耗子在咬板壁，大約肚子餓得够受了罷？軋軋軋！咬得那樣出勁，簡直一點也不怕牙齒痛。

我不禁大聲地吆喝着，走到桌邊。坐了，再仔細聽，卻又靜靜地。

我又捏住筆管。我想畫一幅活生生的圖，要用幾條簡單的綫紋刻劃出兩個生活的形相：是同樣的和生活搏鬥，卻有着兩種不同的方式。

可是這回不待動筆便感覺到滿然。記得幼年時代，有一次偶不小心把一張桌子少畫了四隻脚，就賺了老師一頓臭罵，說那是一具棺木，給我將來葬身用的。

在紙上畫了一具棺木便可以當真的用，我似乎還不會見過先例。現在我突然恍惚覺得了一種啟示：那是藝術的諷刺呢。我就別畫桌子罷。桌子和棺材可都是靜物。

我奇怪地想着，胸口暢快了許多，我笑了。眼望着窗外的兩盞路燈不知怎的燈光似乎顯得非常之亮，像影林間的一絲長天，閃動着我底疲乏的神經。槍聲和耗子呢，早靜默了。我從椅上站起來：作一個長的深呼吸。

再聽：遠遠地，偶而一些狗吠，飄了過來，卻也清脆。

但氛圍太靜了，我想用大笑來充實這空間。於是我又走到桌子旁緊緊地撫摩着筆。

雁

聞歌

在殘月下，在寒江邊，在靜穆而遼闊的天地中。

那蜷伏在蘆叢中的雁，望望天，又看看流水，是有點悽然了；於是幾朶輕雲緩緩浮過。

一時的高傲，招來的是滿目凄涼，恨當初不該就啓莽的離開了自己的一羣，竟漂泊到這個茫茫的江水之濱，受盡困苦和煩擾，尤其是日裏沒有可以閒話的同伴，夜裏獨個兒提防着異類的偷襲。——這種種的，是迥非結隊成羣時所能想到的，但如今，畢竟都受到了。

雁沈浸在遐思中，月卻漸漸西移，黃澄澄地，已消失了明亮。

喔喔喔！

突然從剛來接班的曉風中傳來了鷄啼聲，殘月終於隱沒無蹤，而東方卻漸漸的清亮起來。

遐思裏，那隻雁猛然張大着眼珠，昂然回顧。終於，振動起雙翼，破空飛去！

在大地上，在寒江中，漸泛起了微紅；天上的長雲也漫漫的舒開了面目。

越過了關山，越過了大海；爲着孤苦的困擾，多時沒有遠飛了，而今迷夢總算給曉風吹醒。看喲！那潔白的太陽已在浴着血和將滅的夜的殿軍惡戰，那長雲也通紅着臉盡力掩殺，是絕對的事呢，殘夜是將撲滅了。果然，不一會，太陽和長雲終於肅清了黑暗，光明了世界！而混身的血汚，也已洗淨了！

越過了大海，越過了關山，長雲層層相接，似乎替雁鋪成了路，依稀是歸途！

飛着，飛着，光明的太陽，盡力照耀着雁的前途，是親切而熱烈啊，我們的雁，已忘了憂慮和辛苦了。

驀然，一排一字形的飛鳥掠過雁的前面，牠急忙高叫一聲，迎了上去。

在遼闊和熱烈的天地中，而今而後，牠是有伴了！

自由談（刊頭）

德國漢堡大學醫學博士　前寶隆醫院內科駐院醫師
儲麟蓀　內科醫師
設備：X光檢驗免費　本所備有太陽燈、紅外光燈、熱光燈、紫外光燈、X光線、各種器械、診斷及檢驗
門診：上午十時至十二時　下午五時至七時　星期下午停診
出診：請先接洽　深夜謝絕
診所：靜安寺路八〇三號轉角同孚路中國銀行二樓
電話：診所三五六七八　住宅三九六六六

新光大戲院　寧波路廣西路口　電話：九四五九〇
全上海二房東三房客都來歸我
今天三場　二時半　五時半　九時　座價　五角　七角　一元　連捐
華新公司出品　湯傑編導
仍然軋足
二房東刮死刮活！　三房客苦天苦地！
王先生與二房東

滬光
今天獻映　並不加價
今天獻映（日）二時半　五時半　（夜）九時
樓下一律四角　樓上六角八角半（連捐）
今天上海首次開映！
狂笑縱情　俠勇萬夫　銅筋鐵骨　英雄好漢
貧角主格　維多麥克勞倫　領銜新傑作
全部驚險緊張無匹奇情鉅片
亡命英雄　加映中文字幕
"Rollicking Vagabond"
走遍五洲萬國　冒盡天下險事
山飛亡天大爆炮滿革怒叛倡走飛救出
谷道命混戰發火天命潮亂導璧簽子險
特殊加映五彩美藝卡通

陳查禮偵探案　幕後秘密
閱看偵探小說
會刺激你的神經！會震盪你的心靈！
會激發你的豪氣！會堅強你的意志！
會興奮你的精神！會增長你的智計！
程小青譯：世界偵探名作長篇小說！
案情奇離‖探索細密‖結構恐怖‖文筆活潑‖
福爾摩斯甘拜下風！！！亞森羅蘋退避三舍！！！
殺！殺！殺！蘇格蘭警場探長被暗殺。始終緊張恐怖。令人欲罷不能，非一口氣看完心中不快。結案出人意外。十足二十萬言‖三百多頁‖精裝九角八分。平裝八角四分。
四馬路中西藥房對面世界書局總發行

金城大戲院　北京路貴州路轉角　電話九〇一一四號
今天三場映（日）二時半　五時半　（夜）九時
國華影業公司新型巨獻
周璇 領銜　周曼華　白燕　蒙納　洪逗　蔡瑾　鳳凰
舒適　白雲　龔稼農　徐風　周起　殷俊
諸大明星擺足精神通力合作
萬分諧趣　千種諷刺　**新地獄**　吳村編導
尷尬局面數也數不清！發情多過江之鯽！

辣斐花園大劇場
地址：辣斐德路西愛咸斯路◆　訂座：七七〇八〇　專差送票
有骨子！有情節！有意義！有含蓄！
影人表演　演技優秀
雷雨　曹禺編劇　鄭重導演
最後三天
…今晚開演…
下期劇名　**日出**　注意演期　請即訂座
座價　五角一元七角　時間　日場三時　夜場八時　星期三日加場　星期六日加場

杜美　地址：杜美路七十號　電話：九八〇七七五
最後四場　二時半　五時　七時　九時一刻
座價　三角五分　三角　五角八分
神童歌聖　寶貝白玲
主演類哀感拔倫歌唱鉅片
虹影花聲　"Rainbow on The River"
明天本院隆重獻映
蘇聯第一部彩色革命悲壯鉅片
女壯士
工廠縱火烈沖三九葬身火窟十人天談
（剪未尺寸保證）

中央大戲院　院址六馬路蕪南路　電話九二〇八七號
每日四場　二時半　五時　七時　九時一刻
座價　樓下二角半　樓上三角　連捐
最後三天開映
玉露金風天高氣爽及時看影　今天獻映本年度超特巨片
文逸民導編　**路明**　徐琴芳　王乃東　主演
神秘大人
下期特殊貢獻　全滬只此一部非是輕易得來
日光浴
世界日光浴協會紀念影片

恩派亞　八仙橋
二時　四時　七時　九時一刻
二角　二角半　三角
今天開映
羅克滑稽笑片　**古董教授**
小姑娘按捺不住要幹
嘻笑嘴吧　嘯地歪天

西海　新閘路池浜路
今天　二時　四時　七時　九時一刻
一角　二角半　二角
袁美雲　王引　王乃東
悲壯　驚險　香艷　偉構
碧玉雄心
交際花情不自禁膽攬
俠骨柔腸　誓雪親仇

明星　青島路
二時起　四時　七時　九時一刻
華新滑稽笑片　湯傑主演
王先生吃飯難
下期映　冰天長征

亞家
二時　四時　七時　九時一刻
祇有今天
轟動銀壇名伶串演　百戲雜陳熱鬧鉅片
影城記
拆穿影場秘密　介紹電影常識
明日開映　陳玉梅主演　**吉地**

九星　福煦路
祇演夜場　七時半　九時一刻
樓下卡爾勒立遜・維多麥克勞倫合演恐怖偵探巨片
歌衫血痕
注意　本院修理內部　日場暫停　夜場照常開映

山西　海路山西路
二時　四時　七時　九時一刻
最後一天
王引　談瑛主演
化身人猿
明天映　金山　**舊箱屍案**
樓下一角　樓上五分

[illegible]
二時　四時　七時
一角五分　連捐
陳燕燕　韓蘭根　古裝片
乞丐千金
後天映　江湖醫生

光華
二時　四時　七時　九時
袁美雲主演　女人撒嬌　哭笑俱全　盡在其中
少奶奶的扇子
下期映　偵探片　貞假鴛鴦
樓下一角五分　樓上二角

辣斐
三時　五時　七時　九時
雪維耐　蝴蝶夫人　薛文一　驚人傑作
歷史宮闈香艷奇情巨片
碧玉天香
價目三角四角四分

共舞臺（大世界遊樂場）　愛多亞路大世界東
一時　一時半　三時半
獻映武俠名著巨片
一面是熱烘烘大勁　一面是冷冰冰攪刁勁
四集火燒紅蓮寺
全部香艷的一集中

銀宮　愚園路憶定盤路中國南
今天大跳舞節目早場
三時　二時半　九時半　五時
價目　二角　四角　三角　附送國
長日無聊銷魂銀宮
女浴室探艷記
肉香四溢！
再加兩部巨片　裸女國　嬉一　別林卓　大會串　滑稽

海上樂府 劇藝之宮
璇宮劇院
院址：愛多亞路成都路口浦東大廈
最後兩天 勿再錯過
花濺淚
編劇 于伶 導演 吳永剛
榮譽陣容 原班演員
夜花園中，無邊風月，大飯店裏，同命鴛鴦？
佈景富麗堂皇 情節曲折哀艷
各界期待 下期重演
沉淵
編劇：林柯 導演：吳江帆 祇演三天
時間 三時 八時 座價 一元 四角 七角 電話 三九五六六
上海劇藝社演出

全國聞名漢口梅蘭芳
南鐵生
黃金大戲院
窮簡聖手花衫冠軍 芙蓉草
器宇成規青年武生 藍月春
南北馳名唯一小生 陳桐雲
韓金奎 李克昌 程少餘 劉斌崑
嬌媚艷麗青衣花衫 于素蓮
妙齡年華嬌艷花衫 筱玲紅
明天售票
敬請注意打泡戲碼
准星期五（八日）日夜場登台！
祇唱一星期 決不多演

鑫記 大舞台 地址二馬路
電話 九二〇二〇 九〇二〇〇
今夜請早
（夜客）（夜滿）
全部西遊記的總關鍵

活猴王 李仲林主演
唐僧遭大難（脫凡胎） 大段聯彈 肉體分屍 脫皮換骨 孫悟空絕技（耍雙錘） 舞真火棒 特別跳繩 禦褒跟斗
陳鶴峯主演唐僧

（嶄新） 卅八本
（看客看得個個滿意）
末場佈景 連七變 臨時開燈 再一變 四場開打 塌場結棍 最新出手 特別對手
准定六場 登時
西遊記
火速定座

榮記共舞台
電話 八五八八九 八四八〇八
日夜一律價 一角 二角 三角 四角 五角 六角
最後一夜 勿看明年會
新天河配
明夜獻演
保險滿堂 欲免向隅 須早定位
新製大批新景
劇情精采 幕幕精采
緊張節目

趙松樵 包公
老戲新做‧勢必轟動‧趙松樵昔年成名作紅遍上海灘
呼延慶出世
幽州王遼境叛變 呼丕顯督師禦寇 蘆溝橋烽火連天 老祖師法力助陣 呼丕顯帝酬王爵 柴功勳御街遊行 龐氏妃攔道起陳 誣丕顯縱遊犯上
傳聖旨立斬丕顯 王首相償而殉忠 應奸賊僞供奏請 呼一門綁上法場 觀音士施法劫救 王員外收養忠裔 龐奸賊心猶未甘 黃衙書獻計往捉
包龍圖放糧回朝 騰龍閙丕顯求告 爲忠良天星救出 託包公怒打龐妃 包公斧劊夜闖 萬後延規不重 九目稱出避平 避耳妝呼世
呼延慶中舉回家 白父母相認 背親逃回 謁延慶再行 包圖龐賊被擒 龐賊將追不搭 山岩崩來賊盡殺

（小趙松樵飾呼延慶）
特別挽請 趙如泉 來申主演
濟公活佛

藝人漫記
申曲紅人筱文濱（上）
天馬

申曲近年在上海似頗活躍；申曲班子接二連三的成立。有些附在各遊藝場裏登台，有些單獨租下場子來演唱。申曲能有這蓬勃興起的現象，從一部份觀衆推廣到各階層去，這自然是所有從……

申曲紅人筱文濱從邵文濱學習獻藝已有十九年，風流瀟洒，儒雅每天工作十二時

……申曲從業員的努力的結果。記者爲想知道一點關於這努力的經過，特於昨天走訪申曲名伶筱文濱。

筱文濱的時間是經濟極了。他幾乎從中午十二時開始，直要到晚間十二時後，才有休息。在這足十二個鐘頭裏，包含走四個電台的播音，新都劇場日夜兩場的演出，還要應酬各處的堂會。記者承他在百忙之中，抽暇會晤，那時他剛演完「秦雪梅吊孝」下場戲裝還未卸去呢。

他告訴我，他的戲是跟已故申曲名家邵文濱學的。從學戲而到單獨組班，十九年來，一直都不敢苟且放鬆一點。因爲愛好這申曲，所以無時不在研究改進中。自從他發現到一申曲的對白唱情都易懂易唱，影響觀衆至深且鉅」的事實之後，他便毫不猶豫地把道「改良申曲，便成爲教育的工具」的担子，負了起來。

迭福醫生推測
孿生五姊妹的前程
—根據她們各人的個性—
沁田

眞快啊！曾經轟動過世界的狄安孿生五姊妹，今年已五歲了。當我們在「五福臨門」裏看見她們，祇有十八個月的光景，在「大團圓」裏也不過是三十七個月的孩子，現在一刹那間，已是五足歲的大孩子了！她們全賴迭福醫生的努力和精良醫術，使她們在安樂，甜蜜的氣氛裏長成。這五位小寶貝中，最先出世的是友妮（Yuonne），其次是愛奈特（Annette）西雪兒（Cecile）瑪莉（Marie）愛米麗（Emilie）。

最近迭福醫生根據她們各人的個性，推測她們的前程。他說：友妮非常老練，常帶笑容，愛淸潔，所以她將來是一個好主婦。愛奈特是最美麗的一個，愛修飾，最關心自己，所以她將來可以在商界成名；西雪兒最嫻靜，愛唱歌，最有體貌，最留心她自己的玩具，因此，她很可以做看護。瑪莉最愛跳舞，最活潑，頑皮，將來可以成爲舞台紅星。愛米麗和藹可親，愛穿黃衣服，富情感，哭起來非常傷心，她的前程很難說。

聽仙霓曲後
「望鄉」是時令妙品
肖伧

黃金歇夏後久未聽歌，日前仙霓社已在大中華奏藝，老友朱鴛雛君見告，爲之欣然，乃於昨日聽該社「火判」「借靴」數齣，其中「望鄉」一曲，演牧羊記中蘇武痛駡李陵故事，座中聽者，爲之盪氣廻腸，擊節稱快。蓋此曲中蘇武痛斥李陵失節，北事匈奴，與一般故事大不相同。是日鄭傳鑑之蘇武，聲色並佳，激昂慷慨，寫蘇武浩然正氣，自是警世之作，有人誤指崑曲偏於兒女綺靡之曲，此誠皮相之論耳。此劇蘇武服飾與皮黃中人之打扮，頗有不同之處。是日鄭傳鑑之蘇武，戴方巾，衣藍褶子，緊帶，着靴，佩劍，左手持節，皮黃中之蘇武，今流行戴凉帽，衣古桐色褶子，着雲頭鑲鞋，而手中所持之節，崑班中所製者，僅垂髮頭一，皮黃中之節，所垂髮頭有若干節，與圖畫中所見者類似，此可爲研究崑曲與皮黃服裝之資也。餘如沈傳錕之火判，有噴火與耍牙，惟其技遠不及故都中錢金福之純熟，（何桂山最工火判與嫁妹，惟愚僅於民二冬見其嫁妹，而始終未得一聆其火判也，金福之噴火獠牙，所見次數實多）傳錕頑大聲洪，自是佳奏也。張傳芳之拷紅，身段工穩，海上舍此人外，幾無人能一露一曲歌來，熟極而流。西廂記爲鶯鶯燕燕者所愛聆，愚今日之來聽曲，乃爲「歸鄉」與「火判」「借靴」，不幸王傳淞因病請假，未克登場，絕妙一曲，未得暢聆，近於黃金王福山之盜鈎，仙霓王傳淞之借靴，均乘興而去，敗興而返，藍證世間一切，無不有緣，雖聽歌小事，而無緣刻求之，終亦歸於悵望而已。又朱傳茗患傷寒，業已霍然，不日便可登場，誌之以告嗜曲諸公。

獨霸遠東水國樂園
大陸游泳場
安全第一處處佈有保障
池水淸潔歷歷可數池底
參游券 觀泳券 三角 六角
午餐一元四角正 早餐一元八角半
消暑納凉允推唯一勝地
地址靜安寺路五八〇號 電話三四二八四號
遊藝大會昨日起已停止

游藝界

德國漢堡大學醫學博士
眼耳鼻喉科專家
楊頌先醫師主辦
眼耳鼻喉科
經濟診療所
本所爲服務社會減輕病家負担特設眼耳鼻喉科經濟診療所用各種最新儀器檢查眼耳鼻喉科各種病症
取費 眼科號金四角 耳鼻喉科號金六角
凡施行各種眼耳鼻喉科大小手術如割治白內障鼻菌扁桃腺等費用從廉
時間 上午十時至下午一時
診所 大通路一二三號
電話三〇三六四號

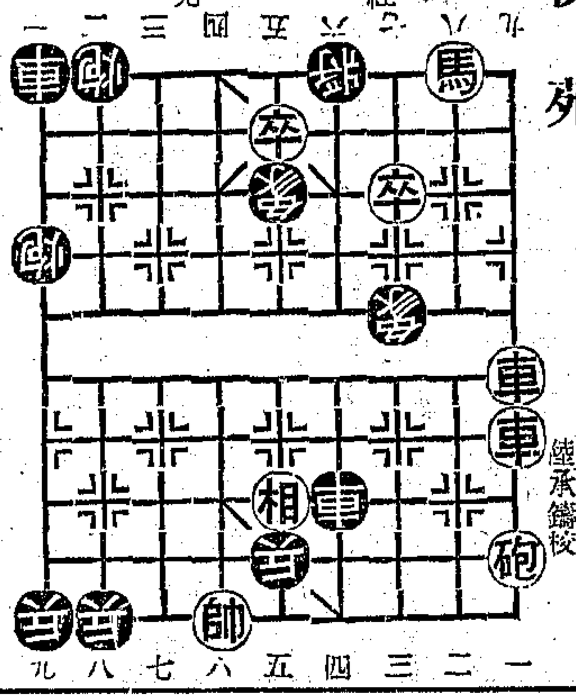
梨園外紀
徐慕雲

戲忙子與吃飛的

因爲北平是優伶聚居的地方，所以近年來就產生了兩種寄生蟲兒，這兩種人是專靠齋瞰衍大角兒賺些外快的，人格極其卑鄙，梨園行人全名之曰「戲忙子」與「吃飛的」。有某某者爲個中翹楚，論起此二人的學識，簡直連普通的函件都寫不通順，但是他們卻都背後有人捉刀，他們全仗着亲日與戲班極熟，今日奔走東家，明天串到西家，只要伶人家裏有屁個錢的事情，他們也要自告奮勇，搶在頭裏，事兒還沒動手去辦，就先在報上發出了消息，萬一某大角兒突然要辦點什麼事，命下人打電話把某某戲忙子請來，那末。某某就認爲這是非常榮幸的事兒，更要興高采烈的忙着去辦。—（九二）

烏雞，黑狗，須出重價方能得之，而硃砂亦爲價頗昂，故園主私以雞血與洋紅爲代，藉以蒙蔽孟伶。殊知事有湊巧，適單演「三本鐵公雞」之日，一配下手之矮胖子裸其上體，方翻一筋斗，伏於台口，忽聞噗哧一聲，而單之利刃已貫其臂間胖肉，刀尖插入台板中血流如注，闔園皆驚，其他下手雖欲扶人，但人則與刀及台板連成一氣，拖之則痛益加劇，俟一壯漢將刀拔出，衆始攙扶傷者入後台。事後有與園主不睦者，遂以眞像告孟，孟怒甚，幾至向園主動武，後經園主出資宴請全體武行，並向祖師爺叩拜，此事遂寢。事隔二十年，計孟年當在七旬以外，此人能戲甚多，若仍健在，亦係今日梨園界之魯殿靈光也。

棋苑
第九十八局 全面反攻
傳榮年擬
鮑子波承校編



三醉岳陽着法
車二進六 將五退一
將四平五 帥五平六
卒六平五 將五平六
兵六平五 帥六退一
車七平六 兵五平四
卒六平五 將五平四
兵三進一 車二進一
車二平七 兵三平四
兵五平四 車七退八
帥六進一（和）
卒五平六 將五進一
帥六進一 兵四進一

上局雙方結果如何，請閱者自行推測，並希各界多多賜教，請寄上海康腦脫路四百十三弄四十一號傅榮年收，敬備薄酬期限十五天，期前槪不作復，將來發表後，如有疑問，請附郵票信封當爲解答：
傅榮年啓

藝華古裝片「王寶釧」中之張翠紅與李英之表情

東方
日場一點 張如秋開鑼 黃兆麟三國 周玉泉蜻蜓 夏荷生金鳳 第一書場
中場四點 許繼祥英烈 張超搖珠 沈儉安珠塔 薛筱卿珍珠塔 第二書場
申曲 日二點 王筱新 王雅琴 領導 十二日 新戲 華麗緣 夜戲全本 多情女伶 座價 二角 四角 對號 電話九二二七〇
話劇 今夜公演 警世佳劇 娼門賢母 發揮偉大的母愛！激發女兒的孝心！ 二角 三角 四角 五角

靜安寺路 滄洲 露天電影場 三角五角 七時一刻 九時一刻
葛蕾絲摩亞 佛蘭支通 合演 香艷浪漫歌唱宮闈鉅片
奧宮春色
寡人有疾 寡人好色

平安 靜安寺路西摩路口 冷汽開放
最後四場 兩點半 五時 七時一刻 九時一刻
獨步銀壇舞王舞后 佛雷亞斯坦 琴逑羅吉絲 領銜主演 空前傑作
飄飄欲仙
四角 六角
明天重映 青春不再

四馬路 廣西路 大羅天 永久社戲 朱花 筱紫春 迎 日戲 休息 夜戲 指花爲媒
北京路貴州路 大來 電話92205 馬樟花 袁雪芬 日戲 前本 合同紙 夜戲 重編毛延壽 頭本 昭君和番
五馬路 石路口 萬商公司 怡苑 電話 91528 女子文戲 日 沈紅天 麗香 樂 夜 探大 籟 化 緣 招認 三本
四馬路 天蟾舞臺 電話 90560 90561 拾一雙 落九南 湯艷 十三 黃枝搖 馬江 天陽 三 金桃 會 湖口 門 劍自 懷 樓 妹 本 全 空城計 價 八角 六角 四角 一元 三角 二角
天香 天津路 粉弄 大香上海飯店東 電話96597 王艷秋 馮梅卿 沈雅琴 許瑞春 標準小生 竺素娥 文武老生 邢湘麟 擇吉登台 日戲 三本 楊柳怨 夜戲（本五）月日 乾坤扇 明晚七點
大中華 四馬路中華飯店 電話九〇九〇 今夜開演 仙霓社 崑劇 三醉 擂花 鍾馗嫁妹 ……
樂園 門票大洋兩角 買一送一 安樂場 京班 男女合演 文武京戲 日戲 女起解 三十六友 門寺樓 夜戲 六本 塞外奇緣
日影場 夜映中外影片 日戲夜開映 大破 金鷄嶺 恒娘
繁華場 小子弟 京班男女合演 科京戲 日戲 烏龍院 賀后駡殿 石秀探莊 夜戲 新長坂坡
大京班 新排 清武代傑 俠作 香大 傑 艷名 本 頭 七劍八俠 九月八號夜戲公演
皇后劇院 院址廣東路 南京路 座定話 九一一二五 潮劇 權威 老正順香二班 今天日戲 准演 素負盛名 情節精彩 好戲 二本 趙少卿 今天夜戲 名角一齊登台 准演 拿手好戲 前部 紅玉代婚 哀感纏綿 離奇曲折 夜戲附優待券
一服見效 胃氣散 經售處 中報館 廣告處

新新公司附設
新都劇場
電梯上落 新都六樓 日場二點半起 夜場八點起 申曲 化妝 文濱劇團 三角 五角 七角
全部日夜開放 標準冷氣
（日戲）顧鼎臣（夜戲）人面獸心
預告 明天 （日）李（夜）人面獸心 歌女燕紅
（電話九〇六三七號）歡迎訂座 東華送票
菊盧劇團 汾河灣 彩平女子劇排（下午三時至四時）
綠寶劇場
商場四樓 座位舒適 日場三時 夜場八時 高尚話劇 票價 一元 五角 七角
今天初次日夜公演 劉一新編導 香艷緊張倫理佳劇 啼笑皆非
劉新素愛劇不作罷 編劇…
（電話九〇四四四號）歡迎訂座 東華送票
新都飯店 中西大菜 衛生冷飲 精美點心 電話九〇〇八〇號
美酒佳餚 淸歌妙舞 在此宴客 情意倍深 最受歡迎
玻璃電台（XLHA）週波八〇〇 名音樂家 陳歌辛先生主持 紘樂隊及新歌舞（下午十二時半，六時半）
鄧叔官先生領導 粵樂演奏（下午二時十分至三時）

日戲一時 跑馬廳派克路口 昌興公司 電話三五五五三 夜戲七時
卡爾登大戲院
座價 一元四角 一元二角 六角五分 四角五分 日夜一律 上午九時 開始售票（注意）日影場請節目電影欄廣告
今天夜戲 第五十天開演
三本文素臣
何以文素臣紅 不藉佈景，不以機關炫奇，號召。全在劇情制勝，善以白描動人。
打擂台 大打擂台 當衆上台 搭台型台 揭台拆 夠搏殺
封龍舟 美而艷 華麗網緞 牙巾綸宛 連苗轉 彩鳳雙飛
怨分飛 千廻百折 魔刼 柳腸 蠻苦格
朝金闕 抱死心一十道 慷慨激昂 動魄驚心 正義感
翠雄雙手 打擂 擂樑 蓮歌 一棹 戲水 雙鴛